

La Tribune

1^{re} AU QUÉBEC • 10^e AU CANADA



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

L'infortune comme un tremplin

L'histoire de Lisa Paradis pourrait n'être que le triste récit d'une femme en pleine santé qui, il y a 18 mois, apprenait qu'elle souffrait de la maladie de Lou Gehrig. En fait, il s'agit d'une belle histoire d'amour avec son conjoint, Mario Pothier, et ses filles, Tricia et Stéphanie. Il s'agit aussi d'une leçon de vie qui nous pousse à réaliser nos rêves... pendant que le temps et la santé nous le permettent encore.

/5



ANDREI MARKOV

SPORTS

Markov clôt le débat aux tirs de barrage

/31

L'équipe junior canadienne joue pour l'or

/29



Vaste inventaire
Taux d'intérêt avantageux

Bonne Année!

Suprem Automobile
819 821-9272
supremautomobile.bmw.ca

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /
Annie Lachance Beaudoin

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Trois groupes d'Estriens à l'assaut de l'Aconcagua

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour autant de causes différentes, trois groupes distincts de l'Estrie ont entrepris de gravir ces jours-ci le mont le plus élevé des Amériques, l'Aconcagua, un sommet argentin de la Cordillère des Andes qui culmine à 6962 mètres (22 841 pieds).

La prochaine expédition à prendre le départ est un groupe de neuf personnes qui ont pour objectif de réunir 100 000 \$ au profit de la Fondation de la recherche sur le diabète juvénile. L'horaire de l'expédition a établi le départ de Montréal le lendemain du jour de l'An, l'arrivée à Mendoza en Argentine le 3 janvier, le départ de la marche d'approche de l'Aconcagua aujourd'hui le 5, puis l'arrivée au sommet le 18 janvier. Ils reviendront à Montréal le 30 janvier.

Cinq enseignants du Cégep de Sherbrooke ont par ailleurs entrepris l'ascension de l'Aconcagua le 17 décembre, au profit de la Fondation du Cégep.

« Au sommet, dit-il, il fait autour de -20 sans le facteur vent. Ces deux dernières semaines, c'était -36 avec le facteur vent... mais toutes les parties de notre corps sont couvertes. »

Trois médecins estriens (Robert Bertrand, Mario Soulard et Edison Chia) se sont aussi envolés de Montréal le 28 décembre pour la même ascension, avec cinq autres personnes, au profit de la Fondation VITAE (Centre de santé et de services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke). Leur but



Alexandre Carrier souffre de diabète.



Ce groupe de huit personnes qui, avec une neuvième, a pour objectif de réunir 100 000 \$ au profit de la Fondation de la recherche sur le diabète juvénile entreprend le départ de la marche d'approche du mont Aconcagua dans les Andes aujourd'hui le 5 janvier.

est de sensibiliser la population à la recherche sur les maladies dégénératives telles le Parkinson, dont est d'ailleurs atteint le Dr Bertrand, âgé de 61 ans.

20 minutes au sommet

Dans l'expédition du groupe des neuf au profit de la Fondation de la recherche sur le diabète juvénile, on compte Alexandre Carrier, diabétique, qui en sera à sa deuxième ascension de l'Aconcagua.

L'an dernier, cet homme de 30 ans a presque atteint le sommet: dans le froid et l'épuisement, il a dû s'arrêter à 60 mètres du pic, et il a rebroussé chemin. Les membres de l'expédition l'aideront évidemment

à relever le défi de conserver à la chaleur l'insuline dont il a besoin.

Le groupe de sept hommes et deux femmes sera accompagné de deux guides et quatre porteurs. Le caméraman de TVA, Mario Harvey, est du nombre et il filmera tout. Il a l'expérience d'avoir gravi en 2005 le plus haut sommet d'Afrique, le Kilimandjaro (5895 mètres), en Tanzanie.

«On restera 20 minutes à une demi-heure au sommet», signale M. Harvey. «Ensuite on mettra trois jours à redescendre».

«Au sommet, dit-il, il fait autour de -20 sans le facteur vent. Ces deux dernières semai-

nes, c'était -36 avec le facteur vent... mais toutes les parties de notre corps sont couvertes, même les lèvres; nous avons une visière».

Sur internet

Le public pourra suivre l'avancée de l'expédition sur internet au www.diabetejuvenile09.org puisque tous les jours le groupe transmettra ses messages par téléphone satellite, tout en gravissant la montagne.

Le sommet le plus haut de la Terre est l'Everest, à 8849 mètres (29032 pieds). C'est bien haut, comparativement aux 853 mètres (2798 pieds) du mont Orford au-dessus du niveau de la mer...

Sommaire

Annonces classées	19 et 20
Arts et spectacles	13 et 14
Décès	22 et 23
Économie	16 et 17
Éphémérides	20
Horoscope	21
Loterie	15
Monde	12
Mots croisés	21
Opinion	10
Sudoku	21
Sports	25 à 31

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

«J'espère qu'au Championnat junior, le Canada va gagner l'or, ça va être bon pour notre économie.»
— Stephen Je prends tout ce qui passe Harper

Météo

AUJOURD'HUI



NEIGE

MAX.: -7° MIN.: -9°

Lever du soleil: 7:27 Coucher du soleil: 16:18

MARDI



ENSOLEILLÉ

MAX.: -7° MIN.: -9°

MERCREDI



NEIGE

MAX.: -5° MIN.: -14°

236753

AU QUÉBEC

Sherbrooke va mieux que les autres grandes villes

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le nombre de faillites personnelles augmente, le taux de chômage est en hausse et le marché de la revente domiciliaire plonge à Sherbrooke. Mais malgré la crise économique, la région sherbrookoise se tire très bien d'affaire lorsqu'on la compare aux autres grandes villes du Québec.

Selon une étude récente réalisée par Marchés mondiaux CIBC, la capitale des Cantons-de-l'Est est présentement la région métropolitaine ayant le meilleur élan économique de la province. Elle se classe dixième à ce chapitre parmi les 25 plus grands centres urbains du pays.

L'étude, intitulée Indice de l'activité économique dans les grandes villes, mesure la croissance économique dans les

principaux noyaux urbains du Canada. Elle utilise neuf variables pour pouvoir comparer ces villes entre elles, notamment la croissance de la population, le taux de chômage, le taux de faillites ainsi que la vigueur de la construction et du marché de la revente.

Ainsi, Sherbrooke devance Montréal, Québec, Trois-Rivières et Saguenay au fil d'arrivée, Saguenay figurant bon dernier à l'échelle du pays.

Des 25 plus grands centres urbains du Canada, c'est à Regina, en Saskatchewan, où la croissance économique a été la plus marquée en 2008, selon CIBC. Toronto, Saskatoon, Vancouver, Edmonton et Calgary s'illustrent également. L'étude précise que plusieurs villes, dont Montréal, ont perdu considérablement d'altitude au cours des six derniers mois en raison de la crise économique.

Dans le rayon des bonnes nouvelles, Sherbrooke peut se vanter d'avoir un taux de chômage de 6,1 pour cent, comparativement à 6,3 pour cent à l'échelle du pays. Le taux de chômage des Sherbrookoïses était tout de même à 5,8 pour cent il y a un an. À Sherbrooke, 82,7 pour cent des travailleurs occupent par ailleurs un emploi à temps complet. C'est 0,8 pour cent de moins qu'il y a un an, mais tout de même mieux que la moyenne nationale (80,5 pour cent).

Autres bonnes nouvelles pour la région: la construction résidentielle a été stable en 2008 à Sherbrooke, alors qu'elle a chuté dans le reste du Canada. Quant à l'émission de permis de construction non résidentielle, elle a connu une hausse marquée de près de 28 pour cent à Sherbrooke, comparativement à seulement 5 pour cent au Canada.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Dixième au Canada, Sherbrooke est la ville québécoise qui se tire le mieux d'affaires dans le contexte économique actuel.

Les Estriens en santé pour commencer l'année

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les urgences du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu ont passé sans trop de mal, et sans trop d'influenza, à travers la période des Fêtes.

En fait, rapporte un membre de la direction des communications, les jours de Noël et du Nouvel an ont été les plus occupés de la période de vacances. Le reste du temps a connu un achalandage plutôt habituel.

«Les cas d'influenza et de gastro ont été peu nombreux. Il y a eu des problèmes cardiaques, des problèmes respiratoires, des accidents et des chutes», ajoute-t-on.

Et bien que l'achalandage ait été taxé de normal, les membres du personnel n'ont pas chômé: il fallait prendre le relais des gens en vacances. Ainsi par

exemple, des externes et des étudiants en soins infirmiers qui seront promus au cours du mois de janvier sont venus prêter main-forte au personnel régulier.

Les lits qui avaient été fermés pour la période des Fêtes, soit à partir du 23 décembre, ont pour la plupart été rouverts le 3 janvier. Les derniers seront rouverts aujourd'hui. Juste à temps pour le retour du long congé des Fêtes: «Année après année, on connaît un achalandage accru les 4 et 5 janvier. C'est comme si les gens recommencent à fréquenter les urgences après les vacances», illustre-t-on à la direction des communications.

Influenza

Depuis quelques années, les épidémies d'influenza surviennent plus tard dans la saison,

après la période des Fêtes. Cette année ne fait pas exception à la règle, affirme-t-on au CHUS.

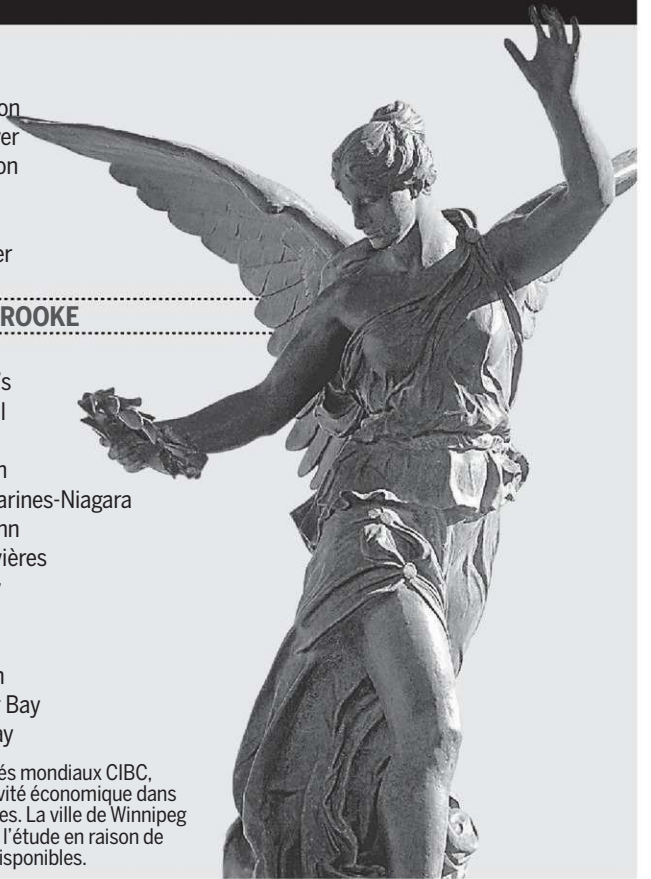
«Il n'y a pas de mesures extraordinaires pour échapper à l'influenza, assure Danielle Saint-Louis, directrice de la qualité et de l'innovation au CHUS. Il faut se laver les mains régulièrement, tousser dans son coude et utiliser un masque si on a une infection pour éviter de contaminer les gens.»

Mme Saint-Louis suggère aussi de se munir d'une bouteille de gel antiseptique pour pouvoir se laver les mains en tout temps.

Des conseils qui semblent être bien compris, puisque depuis les deux ou trois dernières années, le nombre de cas d'influenza reste assez stable, mais en deçà de ce qu'il a déjà été. «Les campagnes de vaccination et de prévention sont bien reçues», explique la directrice.

1. Regina
2. Toronto
3. Saskatoon
4. Vancouver
5. Edmonton
6. Calgary
7. Victoria
8. Kitchener
9. Ottawa
10. **SHERBROOKE**
11. Halifax
12. St. John's
13. Montréal
14. Québec
15. Hamilton
16. St. Catharines-Niagara
17. Saint John
18. Trois-Rivières
19. Sudbury
20. Windsor
21. London
22. Kingston
23. Thunder Bay
24. Saguenay

Source: Marchés mondiaux CIBC, Indice de l'activité économique dans les grandes villes. La ville de Winnipeg a été exclue de l'étude en raison de données non disponibles.



L'autre côté de la médaille

L'autre côté de la médaille sherbrookoise est tout de même très sombre. Ainsi, le taux de faillites personnelles atteint maintenant 40,6 par 10 000 habitants. C'est près du double de la moyenne des villes canadiennes (24,4 par 10 000 habitants). En 2007, ce taux se chiffrait à 34,0 à Sherbrooke.

Les entreprises sherbrookoïses ne sont pas en reste. Pas moins de 7,5 entreprises sur 1000 ont déclaré faillite en 2008, comparativement à 5,7 à l'échelle canadienne. Ce ratio était tout de même de 8,9 faillites par 1000 entreprises à Sherbrooke l'an

dernier.

Le marché sherbrookoïse de la revente a par ailleurs connu un recul de 34 pour cent, selon l'étude de CIBC, comparativement à une baisse de 13 pour cent au Canada.

La population sherbrookoïse a également augmenté de 1,2 pour cent en 2008, soit une hausse similaire à 2007. Au Canada, cette augmentation s'est chiffrée à 1,4 pour cent.

En 2008, la croissance de l'emploi au Canada s'est établie à 1,3 pour cent au pays alors qu'à Sherbrooke, on parle plutôt d'une décroissance de 0,4 pour cent.



La période des Fêtes s'est passée sans trop de mal dans les urgences sherbrookoïses.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les commerçants s'en sortent bien

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La diminution de la consommation anticipée par certains à l'approche d'une période économique difficile ne s'est pas avérée. C'est à tout le moins ce que remarquent les commerçants de la région, dont les ventes du mois de décembre ont été très bonnes.

«On crée la crainte de la récession à force d'en parler. Je pense qu'on en met gros», lance d'entrée de jeu Gilles Bilodeau, gérant chez Momo Sports, en ajoutant que la récession «n'est pas à Sherbrooke».

Loin des aléas de l'économie, ce sont plutôt ceux de dame Nature qui ont une influence sur les ventes des commerces de sport. Depuis que la neige est arrivée, les clients se bousculent aux portes pour s'équiper pour prendre l'air. «Sans la neige, ça aurait été différent. On a connu un hiver difficile il y a deux ans. Mais là, les gens sortent faire du ski.»

Si le temps avait été moins propices aux joies de l'hiver, les clients auraient plutôt dépensé leur argent ailleurs, comme dans les magasins d'électronique, suggère M. Bilodeau.

Malgré cela, les clients ont été aussi nombreux que par les années passées dans ces commerces. Chez Dumoulin, le gérant de l'informatique, Sébastien D'Arcy, indique que le mois de décembre a été marqué par «la folie». Si l'équipe du magasin s'attendait à voir un ralentissement survenir au cours du mois de décembre, il n'est jamais arrivé. «La tendance se maintient. Là, on s'attend peut-être à ce que ça casse vers la fin janvier ou le



IMACOM, MAXIME PICARD

La diminution de la consommation anticipée par certains à l'approche d'une période économique difficile ne s'est pas avérée. C'est à tout le moins ce que remarquent les commerçants de la région, dont les ventes du mois de décembre ont été très bonnes.

début février.» Parce que la crise n'est peut-être pas si loin...

«Personnellement, rien encore ne m'empêche de consommer. Peu de gens ont perdu leur emploi. On se sent à l'abri», explique la gérante d'un commerce de vêtements du Carrefour de l'Estrie, qui a préféré taire son identité. À cet endroit, les ventes ont été meilleures que l'an dernier. «Les gens achètent plus d'articles en

solde, mais pour le même montant», remarque-t-elle.

Chez Ernest, une boutique de vêtements pour hommes, le gérant Michel Bergeron estime que la saison a été un peu plus difficile que par les années passées. «Mais c'est dur de dire si c'est à cause de la récession ou de la compétition!» Il note surtout qu'il y a eu moins d'items par facture. Les hommes semblent

avoir choisi d'user les cravates de la garde-robe plutôt que de s'en offrir des nouvelles.

À certains endroits, le début du mois de décembre a été plus difficile à lancer. C'a été le cas par exemple chez Archambault et au Centre du rasoir. «Mais après les élections, tout a repris normalement», précise Jacynthe Mercier, propriétaire du second commerce.

Et surtout, les gens ne se

sont pas empêchés de fêter. À la succursale du Carrefour de l'Estrie de la Société des alcools du Québec (SAQ), les ventes ont été «au-delà de nos espérances», indique le coordonnateur aux opérations de succursale Dany Lamoureux. «Noël a été plus fort que l'an dernier», ajoute-t-il. À la société d'État, la croissance des ventes est continue, affirme M. Lamoureux.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Motoneige: la saison connaît un départ cahin-caha

SHERBROOKE — C'est un peu cahin-caha que commence la saison de motoneige dans les Cantons-de-l'Est. Toute une différence par rapport à l'an dernier, qui a été l'une des plus belles et des plus hâtives saisons des dernières années.

Cette fois, il a fallu attendre peu avant Noël pour que les sentiers de motoneiges soient couverts de suffisamment de blanc pour permettre la pratique du sport, dans de très belles conditions. Mais le redoux au lendemain de Noël a rendu la circulation plus difficile dans les sentiers.

«C'est très cahoteux, il y a de la roche partout», a affirmé un adepte rencontré hier à la Brasserie du lac Brompton.

Ils étaient d'ailleurs rares à s'y être arrêtés hier midi, alors que l'endroit pullule habituellement de motoneigistes. Là, les quadistes étaient plus nombreux: ils n'ont pas besoin de la neige pour pratiquer leur sport, quoi qu'elle rende le roulement plus confortable, disent-ils.

À la Brasserie, on remarque que les motoneigistes sont apparus il y a environ deux semaines. «Aujourd'hui (hier), c'est le jour où j'ai vu le plus de motoneigistes depuis le début de la saison», affirme le serveur Serge Duval, en ajoutant que ceux-ci sont confiants que la belle saison arrivera bien vite.

«Quand c'est ton sport, tu choisis d'en faire malgré les conditions!», estime la Magoise

Marie-France Savard, rencontrée hier alors qu'elle s'apprêtait à remonter sur sa motoneige après une pause à la Brasserie du lac Brompton.

À l'intérieur, les adeptes se partageaient les nouvelles concernant l'état des sentiers qu'ils venaient de sillonner. Rien de bien réjouissant. Et les motoneigistes sont conscients que les hivers risquent de se faire de moins en moins enneigés.

«On est rendu qu'on est en mesure d'en faire juste une dizaine de fois par année, illustre Mme Savard. Avant, on changeait notre motoneige chaque année, mais là, on attend un peu plus. On l'use moins», explique-t-elle.

— Marianne Dandurand

EN DÉPIT DE LA MALADIE DE LOU GEHRIG

Lisa Paradis réalise ses rêves



MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

STOKE — L'histoire de Lisa Paradis pourrait être une histoire triste, l'histoire d'une femme en pleine santé qui, il y a 18 mois déjà, apprenait qu'elle souffrait de la maladie de Lou Gehrig... Pas question toutefois de vous faire pleurer quand vous lirez les lignes qui suivent. L'histoire de Lisa est en fait une belle histoire d'amour et d'une leçon de vie qui nous pousse à réaliser nos rêves... pendant que le temps et la santé nous le permettent encore.

Le premier de ses rêves? Le voici. À l'automne 2007, quelques mois après que la jeune mère de famille ait appris la terrible maladie dont elle souffrait, une de ses amies avait organisé une collecte dans son entourage.

Grâce à la somme recueillie, Lisa Paradis, sa fille Tricia, son conjoint Mario Pothier et sa fille Stéphanie s'étaient envolés vers la République dominicaine, question de réaliser un des rêves les plus chers de Lisa et de «forger des souvenirs inoubliables pour les enfants». Sans cette aide des amis, la petite famille n'aurait pas eu les moyens de se permettre un tel rêve. Un premier petit miracle dans la maladie de Lisa.

Le printemps suivant, la cavalière émérite qu'est Lisa a vu ses amis réaliser un autre de ses rêves: elle et son conjoint ont pu passer une semaine dans un *horse drive* du Nouveau-Mexique.

Et cet hiver, juste avant Noël, la petite famille a effectué une extraordinaire croisière dans les Bahamas. Question encore une fois de créer de précieux souvenirs pour Tricia, qui aura 14 ans dans quelques jours, et Stéphanie, 11 ans.

«La croisière a été extraordinaire», répète la jeune maman, plein d'étoiles dans les yeux.

Aujourd'hui, Lisa Paradis se déplace en fauteuil roulant. Sa voix est moins solide qu'elle ne l'était auparavant. Ses mains sont aussi capricieuses, quelques fois. Mais qu'à cela ne tienne. Lisa et sa famille ont appris qu'il faut réaliser ses rêves maintenant, qu'il ne faut pas attendre plus longtemps quand ils nous habitent profondément.

«Si je n'étais pas malade, jamais nous ne serions allés en croisière cette année. Jamais nous n'aurions réalisé nos rêves. On se disait toujours: "Plus tard. Plus tard." Mais j'y tenais à ce voyage. J'y tenais

tellement! Les rénovations de la maison attendront et seront seulement un peu plus longues», soutient la jeune femme sous le regard attendri de son conjoint, Mario Pothier.

Chaîne d'amour

Évidemment, comme sa santé l'abandonne tout doucement, Lisa Paradis ne peut plus s'occuper de sa maisonnée comme elle le faisait souvent. Et c'est là que rentre en ligne de compte la belle histoire d'amour qui se vit autour d'elle.

«Mario est extraordinaire. Ma fille Tricia en fait aussi beaucoup

dans la maison, même si je tiens à ce que ses études soient sa priorité. Elle réussit d'ailleurs très bien à l'école», se réjouit maman Lisa.

Et ce n'est pas tout. Que non. La chaîne d'amour se forme aussi dans la famille, comme la grande soeur, Josée, qui vient voir Lisa toutes les semaines, inlassablement, fidèle au rendez-vous.

Même son de cloche du côté de ses parents, qui lui rendent visite fidèlement. Et son amie Édith, maman de cinq enfants, qui trouve chaque semaine le temps de venir faire du ména-

ge dans le petit coin de paradis que s'étaient procuré Lisa et Mario peu de temps avant que ne se déclare la terrible maladie.

L'avenir? Au moment de poser le diagnostic, le neurologue avait donné de deux à cinq ans à Lisa Paradis qui tente aujourd'hui un traitement qui a été expérimenté en Italie. Mais aujourd'hui, inutile de compter. La jeune femme profite de tous les moments dont elle bénéficie. Parce qu'elle a choisi de vivre, de mordre dans la vie pendant qu'elle le peut encore. Et de réaliser ses rêves et ceux de sa famille!



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Lisa Paradis ne se laisse pas abattre par la maladie de Lou Gehrig qui la ronge depuis un peu plus de 18 mois. En compagnie de sa petite famille, elle réalise ses rêves et profite de chaque journée que la vie lui offre. On l'aperçoit ici en compagnie de son conjoint Mario Pothier et des filles Tricia, qui aura 14 ans dans quelques jours, et Stéphanie, 11 ans.

COURS D'ÉTHIQUE ET DE CULTURE RELIGIEUSE

Les parents de Valcourt ne craignent pas les suspensions

AMÉLIE BOISSONNEAU

amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

VALCOURT — N'en déplaisent aux commissions scolaires, les parents qui se mobilisent pour retirer leurs enfants du cours d'éthique et culture religieuse (ECR) ont bien l'intention de continuer au retour du congé des Fêtes. Le service de bénévoles mis en place à Valcourt au début de l'année scolaire continuera d'encadrer les enfants touchés par le boycott.

À Valcourt, ils étaient une vingtaine d'enfants au début de

l'année scolaire à être exemptés du nouveau cours d'ECR. Au retour en classe cette semaine, ils ne seront plus que cinq au primaire et trois au secondaire à être retirés du cours.

«Si les gens n'avaient pas reçu autant de menaces des écoles et de la commission scolaire, nous serions beaucoup plus. Les parents ont eu peur et on a perdu beaucoup de gens», affirme Sylvain Lamontagne, père de deux enfants et instigateur du boycott dans la région.

En septembre dernier, les parents de Valcourt étaient les pre-

miers à s'organiser de manière aussi structurée. Lors des cours d'ECR, des bénévoles vont chercher les enfants à l'école et les amènent à la salle paroissiale où ils étudient le temps d'une période.

Pour la première fois, l'école J.-H. Leclerc de Granby a suspendu un peu avant Noël sept élèves qui s'absentaient répétitivement du cours. Une décision qui a fait bondir M. Lamontagne. «Là, ils pénalisent les élèves dans toutes les matières, ça n'a pas de bon sens», dit-il. «On appuie ces parents-là et on a vraiment hâte de voir ce qui va se passer»,

poursuit-il.

La Commission scolaire des Sommets a indiqué qu'elle jouait de prudence dans ce dossier, puisqu'il y a présentement un recours collectif devant la Cour supérieure du Québec. De fait, les absences sont gérées de la même façon depuis le début de l'année et il n'en tient qu'à la direction de chacun des établissements d'appliquer des sanctions.

«Quand ils ont vu qu'on ne reculait pas dans nos demandes, ils ont décidé de nous laisser faire», affirme M. Lamontagne. «On est en droit de pouvoir choisir pour

nos enfants. On est là pour le bien-être de nos enfants et pour défendre nos croyances et nos libertés. En ne faisant rien, c'est comme si on disait qu'on était d'accord avec le modèle que le ministère nous impose».

L'absence aux cours d'éthique et culture religieuse entraîne une note de zéro sur le bulletin pour cette matière et ne devrait pas compromettre le passage scolaire. «On sent que les parents sont mieux informés sur le sujet. Ça se mobilise de plus en plus sur le terrain», indique M. Lamontagne.

POLITIQUE MUNICIPALE

Une année forte en rebondissements

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le maire Jean Perrault a surpris tout le monde, à la fin octobre, en annonçant qu'il ne solliciterait pas de nouveau mandat lors des prochaines élections municipales, en novembre 2009.

Après 26 ans d'une vie politique municipale bien remplie, dont 12 ans comme conseiller et 14 comme maire de Sherbrooke, M. Perrault, 63 ans, estime qu'il est maintenant temps de passer le flambeau aux jeunes.

Parmi les membres actuels du conseil municipal, les prétendants au siège de Jean Perrault n'ont pas pris de temps à se manifester.

Bernard Sévigny et Robert Pouliot comptent briguer la direction du nouveau parti politique Renouveau sherbrookoise afin de se présenter ensuite à la mairie. Quant aux élus Serge Paquin, Bernard Tanguay, Francis Gagnon et Chantal L'Espérance, ils ne ferment pas la porte, tout comme le député fédéral de Sherbrooke, Serge Cardin, et l'adversaire défaite de Jean Perrault aux élections de 2005, Hélène Gravel.

Des matières qui voyagent

Les matières résiduelles des Sherbrookoises ont voyagé en 2008. En raison de la fermeture du site d'enfouissement de l'arrondissement de Fleurimont, les déchets de Sherbrooke ont pris le

chemin de la Mauricie dès la mi-juillet, et ce, en attendant qu'une solution régionale de valorisation soit instaurée.

Cette démarche régionale de valorisation des sacs verts a récemment connu une fin abrupte, les MRC et villes membres ayant déserté tour à tour le regroupement piloté par la Conférence régionale des élus de l'Estrie depuis deux ans. La Ville de Sherbrooke promet de reprendre la balle au bond.

Du côté du bac brun, les matières compostables ont bien failli être acheminées en Mauricie également. Insatisfaite des prix offerts en région, la Ville de Sherbrooke a signé un contrat de valorisation avec la Régie de tri et de récupération de la Mauricie, qui ne disposait pas des infrastructures nécessaires au compostage.

La Régie est donc retournée en appel d'offres et c'est la firme GSI, dont la plate-forme de compostage est située à Bury, qui a raflé le contrat. Le prix global soumis par GSI est passé de 78 \$, lors du premier appel d'offres de la Ville, à quelque 71 \$ la tonne.

IDES et Dialogue-citoyens

Deux autres dossiers majeurs ont occupé les élus sherbrookoises en 2008, soit la gouvernance (IDES) et le comité Dialogue-citoyens Sherbrooke.

À la suite du Sommet de Sherbrooke, le conseil municipal a créé un comité de gouvernance composé de 13 membres provenant majoritairement du monde



ARCHIVES, LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

À un peu plus d'un an des prochaines élections municipales, Jean Perrault a annoncé qu'il ne solliciterait pas un nouveau mandat à la mairie de Sherbrooke.

des affaires. À l'origine, ce conseil d'administration, Innovation et développement économique Sherbrooke (IDES), devait coordonner les initiatives locales de développement économique, dont celles de la Société de développement économique de Sherbrooke

(SDES).

Afin de ne pas alourdir les structures existantes, la Ville a finalement décidé d'abolir le conseil d'administration de la SDES pour le remplacer par IDES. Les élus ont accepté d'ajouter un siège pour le milieu social et commu-

nautaire aux 13 sièges que comptait déjà IDES.

La Ville a par ailleurs créé Dialogue-citoyens Sherbrooke, un comité de citoyens chargés d'étudier trois sujets chauds du débat référendaire sur le plan d'urbanisme: le développement commercial de l'arrondissement de Fleurimont, l'axe René-Lévesque dans le secteur Rock Forest et la protection des aires écologiques.

Dans leurs rapports finaux déposés en décembre, les tables thématiques du comité recommandent la construction de l'axe René-Lévesque tout en demandant à la Société de transport de Sherbrooke (STS) de mettre en place immédiatement des autobus express sur les artères et des minibus dans les quartiers, ce que la STS a refusé. La table sur l'axe René-Lévesque évoque aussi l'idée d'implanter des voies réservées sur certaines artères.

La table thématique sur le développement commercial a retiré de son rapport préliminaire la recommandation à l'effet de créer un pôle commercial local de 400 000 pieds carrés sur la rue King Est, ce qui a suscité la colère des gens d'affaires de Fleurimont.

Quant à la table thématique sur les aires écologiques, elle propose que Sherbrooke protège 12 pour cent de son territoire en aires écologiques d'ici six ans.

Les élus se positionneront par rapport à ces recommandations à la fin janvier.

PERSONNALITÉ AYANT LE PLUS MARQUÉ L'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE

Le président de Maple Leaf a joué la bonne carte

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le président des Aliments Maple Leaf, Michael McCain, a été choisi la personnalité canadienne qui a le plus marqué l'actualité économique en 2008, selon un sondage mené par La Presse Canadienne auprès des rédacteurs en chef des médias écrits et électroniques du pays.

Faisant montre d'une compassion sincère et d'un sens aigu des affaires, M. McCain a permis au producteur torontois de viandes transformées, responsable d'une écloison de listériose qui a fait 20 morts au pays l'été dernier, de sortir relativement indemne de l'un des pires empoisonnements alimentaires de l'histoire canadienne.

M. McCain a obtenu 44 voix sur 125 au sondage, suivi de Conrad Black à 29 voix, et du ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, à 25 votes.

Le 23 août dernier, au moment où des directions de la santé publique établissaient un lien entre des dizaines de cas de listériose et des viandes froides Maple Leaf produites dans une usine de Toronto, M. McCain s'adresse aus-



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Responsables d'une écloison de listériose l'été dernier, les Aliments Maple Leaf sont sortis relativement indemnes de cet épisode d'empoisonnement alimentaire qui a fait 20 morts, en grande partie grâce à son président, Michael McCain, dont la candeur a été soulignée par les médias pour justifier son choix comme personnalité canadienne qui a le plus marqué l'actualité économique en 2008.

sitôt aux consommateurs dans un message télévisé. Il présente alors candidement ses excuses et ordonne le rappel immédiat de toutes les viandes produites

à l'usine de Toronto, même celles qui n'ont pas été liées à l'écloison de listériose.

On estime que l'écloison et le rappel des viandes ont coûté

à Maple Leaf entre 25 et 30 millions \$, en plus de 15 millions \$ en pertes de ventes. La valeur du titre de la compagnie est passée de 15 \$ en janvier 2008 à 6,54 \$ en octobre. Mais l'action a repris peu à peu de la vigueur depuis, et elle oscillait autour de 10 \$ en décembre.

Avec son humilité caractéristique, M. McCain, âgé de 50 ans, a refusé de s'attribuer le mérite de la remontée de son entreprise et a même refusé d'évoquer une réussite ou un échec.

«Nous pourrions être reconnaissants, si nous nous rétablissions complètement, et nous osons espérer que nous pourrions regagner la confiance des consommateurs, mais ce genre d'événement peut rarement correspondre aux termes de succès ou d'échec ou à des adjectifs comparables, car il s'agit carrément d'une tragédie», a-t-il commenté dans une entrevue à La Presse Canadienne.

Un professeur de marketing à l'école de gestion de l'Université de Toronto estime que la candeur de M. McCain et ses efforts pour souligner les engagements de son entreprise en vue de resserrer la

sécurité alimentaire lui ont permis de regagner rapidement la confiance des consommateurs.

«Beaucoup des gestes qu'ils (les responsables de Maple Leaf) ont posés étaient parfaits, techniquement, a expliqué le professeur David Dunne. J'estime qu'ils ont fait tout ce qu'ils ont pu. C'est un modèle pour des entreprises confrontées à des crises. La plupart des entreprises sont vraiment trop lentes à réagir, ont tendance à se cacher et craignent d'admettre leur responsabilité, etc. En comparaison, (le cas de Maple Leaf) constitue un exemple de savoir-faire.»

Dans leurs commentaires, les rédacteurs en chef des médias écrits et électroniques du pays ont loué l'honnêteté et la droiture de M. McCain.

«Sa candeur à une époque où ses contemporains se réfugient derrière des conseillers en relations publiques et des avocats se révélait une façon rafraîchissante de corriger une erreur potentiellement dévastatrice, a écrit Peter Lapinskie, du *Daily Observer* de Pembroke (Ontario). Je lui fais confiance, en fait.»

Des incendies qui laissent des traces

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'année 2008 s'est bien mal terminée en Estrie avec deux incendies mortels en deux jours.

Le 23 décembre, une fillette de 12 ans, Émilie Dugal, a péri dans le brasier qui a complètement détruit, en pleine nuit, la résidence familiale du 5^e Rang à Saint-Malo. Sa mère a été gravement brûlée.

La veille, ce sont quelque 200 personnes âgées qui ont été temporairement jetées à la rue lors de l'incendie d'un logement au 5^e étage des Résidences du Carrefour. Une dame de 85 ans, Pauline Joyal, a perdu la vie dans cette tragédie. Une autre dame a été gravement blessée. Un feu de cuisson est à l'origine du brasier.

Plus tôt en décembre, le restaurant Le Jasper, à Stoke, a été la proie des flammes. Les propriétaires de l'établissement employant une quinzaine de personnes, Yannick Perreault et Jasmin Ellyson, n'ont pas tardé à annoncer leur décision de rebâtir.

Au cours de la dernière année, la dangereuse transformation de cannabis en huile a causé de graves dommages.

Un couple de Chartierville, Sonia Lambert et Étienne Lessard, a perdu la vie en octobre dans l'explosion de sa demeure. La «soupe au pot» leur a sauté au visage.

Eric Laverdière passera pour

sa part les deux prochaines années à l'ombre. «Ben oui, je faisais de la soupe au pot!» Après avoir fait cette déclaration incriminante aux policiers à la suite de l'incendie survenu au début novembre sur la rue Papineau, puis avoir réalisé les dommages qu'il aurait pu causer autour de lui, Éric Laverdière a rapidement réglé ses comptes avec la justice.

Il a fallu moins de 48 heures pour arrêter et faire comparaître devant le tribunal les deux individus soupçonnés d'être à l'origine de l'explosion des vapeurs de naphtha servant à la transformation de cannabis en huile en février sur la rue Belvédère.

Un violent incendie a complètement détruit, le 16 avril, le centre de tri de Gestion Ressources Richer, aux abords de l'autoroute 55

dans l'arrondissement de Brompton. L'entreprise a malgré tout poursuivi ses opérations à partir d'autres installations situées à Saint-Denis-de-Brompton.

L'adolescent à l'origine de l'incendie criminel du pavillon Le Ber de l'école de La Montée en juillet 2007 a été condamné en mars 2008 à 300 jours de mise sous garde fermée. L'incendiaire devra passer 200 jours en garde

fermée au pavillon Val-du-Lac du Centre jeunesse de l'Estrie ainsi que 100 jours sous surveillance, pour faciliter sa réintégration en société, lors du dernier tiers de la peine qui lui a été imposée.

Le feu a aussi détruit des rêves

La famille Prince du chemin Rhéaume dans le secteur Saint-Élie a vu son beau projet d'ébénisterie artisanale partir en fumée le 18 février. Benoît Prince venait de prendre sa retraite en janvier pour se consacrer à sa passion de toujours: l'ébénisterie.

En compagnie de son fil Sébastien, ils avaient entrepris de fabriquer des meubles dans l'atelier situé à l'arrière de la résidence familiale au 3925 du chemin Rhéaume à Saint-Élie. Une défectuosité d'un élément servant à chauffer le bâtiment a causé un incendie qui a complètement détruit l'atelier.

Dans un autre ordre d'idées, un colis suspect découvert devant le quartier général de la Sûreté du Québec sur la rue Don Bosco à Sherbrooke a causé tout un émoi en octobre.

Le colis s'est avéré être une véritable bombe artisanale. L'explosion occasionnée par la destruction de ce colis suspect par les artificiers de la SQ à l'extérieur de la ville aurait projeté des débris à une centaine de pieds dans les airs. L'enquête se poursuit dans le dossier.



LA TRIBUNE, ARCHIVES, CLAUDE POULIN

À la veille du réveillon de Noël, un violent incendie a complètement rasé une résidence familiale à Saint-Malo, ne laissant aucune chance à une jeune fille de 12 ans, Émilie Dugal, qui y dormait avec sa mère.

Plusieurs membres de réseaux criminels condamnés

SHERBROOKE — Plusieurs membres de réseaux criminels se sont retrouvés derrière les barreaux au cours de la dernière année.

Les principaux acteurs du réseau de trafiquants de cocaïne démantelé dans le cadre de l'opération Degré, en février dernier à Magog, se retrouvent à l'ombre pour plusieurs mois. Sylvain Bailey, qui se trouvait à la tête de l'organisation, a été condamné à 65 mois de pénitencier. Ronald Bailey a retrouvé son fils derrière les barreaux. Dany Coulombe, Luc Rousseau, Patrice Houle et Serge Bombardier ont aussi été condamnés à la prison.

Considéré comme étant à la tête de la hiérarchie du réseau de trafiquants de drogue démantelé lors de l'opération «Burn», menée en mars 2007, Bruno Bibeau a été condamné en mars dernier à six années de pénitencier. L'homme de 48 ans a reçu sa sentence un an jour pour jour après son arrestation.

Avec une cinquantaine d'arrestations et 32 perquisitions, les corps policiers croient avoir porté un dur coup à une organisation criminelle spécialisée dans le vol et le recel de véhicules de luxe au Québec et en Ontario en avril.

Les têtes dirigeantes présumées de l'organisation démantelée dans le cadre de l'opération Calepin effectuaient leurs transactions illégales à partir de Sherbrooke. Ce présumé réseau de voleurs et de receleurs de vé-

hicules importaient des véhicules considérés comme des pertes totales aux États-Unis afin de les utiliser pour maquiller des véhicules semblables volés au Québec et en Ontario.

Procès devant jury

Deux procès devant jury ont retenu l'attention à Sherbrooke au cours de la dernière année.

Jordi Quintin-Vézina a été reconnu coupable par un jury, en janvier, de production de cannabis et de production de cannabis dans le but d'en faire le trafic dans une serre de culture aéroponique démantelée sur le boulevard Bourque à Deauville en novembre 2005. Moins de deux semaines après avoir été condamné à trois ans de pénitencier, il a été remis en liberté par la Cour d'appel du Québec en attendant que son pourvoi soit entendu.

Accusé d'être à la tête de cette serre de production aéroponique, Daniel Lepage conteste le mandat général qui a permis aux enquêteurs du Service de police de Sherbrooke de réaliser cette imposante perquisition. Les procédures ont commencé en avril et une décision devrait être rendue en 2009.

«Non coupable», voilà le verdict qu'un jury a prononcé en octobre au palais de justice de Sherbrooke concernant la conduite de Jean-Martin Faucher le matin du 5 octobre 2006. Le jury en est venu à la conclusion qu'il devait acquitter l'homme de 29 ans de l'accusation

de conduite dangereuse ayant causé la mort de Steve Soucy à l'intersection du boulevard Bourque et de la rue Henri-Bourassa. Le verdict d'acquiescement prononcé par la présidente du jury avait fait bondir la famille de la victime qui a assisté à toutes les procédures judiciaires.

La cause de Martin Ferland a connu son dénouement cette année. Ferland a été libéré en attendant que la Cour d'appel du Québec statue relativement à la peine de pénitencier de trois ans et demi et l'interdiction de conduire de trois ans rendue contre lui à la mi-octobre. L'homme de 35 ans, qui a été condamné à cette peine pour conduite dangereuse ayant causé la mort de Lise Roy et blessé son petit-fils, souhaite que le plus haut tribunal au Québec casse la décision rendue le 24 octobre dernier.

Frédéric Martel sera évalué par des psychiatres de l'Institut Philippe-Pinel à Montréal afin de déterminer s'il doit être reconnu délinquant dangereux ou à contrôler. Le colosse de 30 ans a été reconnu coupable en 2008 de voies de fait graves perpétrées à l'endroit d'un enquêteur du Service de police de Sherbrooke en août 2006. À la fin d'un interrogatoire, Martel avait asséné un violent coup de poing à l'enquêteur Éric Lefebvre en plein quartier général du SPS, lui occasionnant de nombreuses séquelles.

— René-Charles Quirion

Brasserie Fleurimont Brasserie Fleurimont Brasserie Fleurimont

BRASSERIE FLEURIMONT

1325, 12e Avenue Nord. (819) 566-4844

Festival de langoustines

14 crevettes Bang Bang 4,99\$

Dimanche au vendredi

Brasserie Fleurimont Brasserie Fleurimont Brasserie Fleurimont

Les travaux se déroulent à un bon rythme

Le Centre de santé de Memphrémagog inaugurera sous peu son nouveau bloc opératoire

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — D'une valeur de plus de 30 millions \$, les travaux au Centre de santé et des services sociaux de Memphrémagog (CSSSM) se déroulent selon l'échéancier prévu. La directrice générale de l'établissement, Monique Corbeil, a bon espoir qu'ils seront entièrement terminés avant le début de l'année 2010.

Dans un premier temps, le nouveau bloc opératoire sera inauguré au retour des Fêtes. Il comprendra deux salles d'opération au lieu d'une seule. L'investissement global à cet endroit se chiffre à environ un million \$.

«La nouvelle salle d'opération sera très moderne et profitera à toute la région, affirme avec une fierté apparente Mme Corbeil. Son ajout constitue une étape importante du processus de rehaussement de l'offre de services pour la population d'ici.»

Projet conjoint avec le CHUS

Rappelant que les orthopédistes du CHUS à Sherbrooke effectuent des interventions à Magog depuis presque deux ans, la directrice générale du CSSSM indique qu'encore davantage d'opérations pourront bientôt être réalisées au bloc opératoire.

«On travaille présentement le dossier des prothèses du genou. Il s'agit d'un projet conjoint avec le CHUS. On pense pouvoir commencer en février prochain. Ça diminuera l'attente des gens pour ce genre d'intervention», révèle Monique Corbeil.

Après l'inauguration du bloc opératoire viendra, vers la fin de l'été 2009, celle des nouvelles chambres dévolues à l'hébergement et aux soins de longue durée. Afin d'ajouter ces nouveaux lits, un agrandissement majeur était requis. La dépense reliée à cette portion des travaux

est évaluée à quelque 15 millions \$.

«On a présentement 132 pensionnaires et on pourra éventuellement en avoir 204 à la fois. Et la bonne nouvelle, c'est qu'au terme des travaux tous profiteront d'une chambre privée, ce qui n'est pas le cas en ce moment.»

Si la population de la région de Magog se fait particulièrement vieillissante, il ne faudrait toutefois pas croire que l'ensemble des 72 nouvelles places seront comblées en peu de temps. On ne retrouve en effet qu'une quinzaine de noms sur la liste d'attente. Par contre, on estime que les besoins continueront de s'accroître au cours des prochaines années.

Urgence plus grande

Le troisième volet des travaux permettra quant à lui d'augmenter la superficie de l'urgence et l'ajout de locaux tout neufs qui seront utiles à différents autres services, telles la radiologie, la clinique externe et les cuisines.

«Cet agrandissement se fera sur trois étages. Les planchers ont déjà été coulés et on croit que ça sera terminé avant la fin de l'année 2009. C'est plus complexe parce qu'on doit d'abord construire les nouveaux locaux avant de rénover ceux existant», explique la directrice générale.

Par ailleurs, la directrice générale du CSSSM réitère que son établissement aura besoin d'un financement accru afin d'être en mesure de rehausser son offre de services au cours des prochaines années.

«On désire le rehaussement de notre budget de fonctionnement. Disons que nos besoins additionnels à tous les ans se chiffreront à un montant significatif. À cause de sa population plus âgée, la région de Magog vit une situation 10 ans avant les autres régions», remarque Monique Corbeil.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Les travaux en cours au Centre de santé et des services sociaux de Memphrémagog se déroulent à un bon rythme. On prévoit qu'ils seront entièrement complétés avant le début de 2010.

«C'est une récompense l'ajout d'une salle» — Jean-Guy Gingras

MAGOG — L'ajout d'une seconde salle d'opération au Centre de santé et des services sociaux de Memphrémagog (CSSSM) tend à démontrer que le milieu magogois avait raison de se battre lorsqu'il est monté aux barricades afin d'empêcher qu'on ferme son bloc opératoire dans les années 1990.

À l'époque, un ex-président de la Fondation de l'hôpital de Memphrémagog, Jean-Guy Gingras, figurait parmi les principaux opposants à la fermeture du bloc opératoire du CSSSM.

«C'est une récompense

de voir qu'aujourd'hui une deuxième salle d'opération s'ajoute à Magog. C'est la preuve qu'on avait raison», affirme M. Gingras, en évitant toutefois de pavoiser.

Celui qui dirige aujourd'hui la Traversée internationale du lac Memphrémagog se souvient qu'une vingtaine d'organisations locales s'étaient donné la main pour contester le projet de fermeture.

Un tournant

«Notre victoire a marqué un tournant, car on a par la suite commencé à parler d'un

agrandissement de l'hôpital plutôt que de la perte d'un service.»

D'après Jean-Guy Gingras, il importe que Magog possède un bloc opératoire et une urgence efficaces.

«Ça permet de stabiliser les gens ici, tout en continuant de transférer les cas graves vers Sherbrooke. L'objectif n'est pas qu'on fasse d'importantes chirurgies cardiaques à Magog, mais que les gens obtiennent des services chez eux», explique-t-il.

— Jean-François Gagnon

APRÈS UNE ÉDITION 2008 DÉCEVANTE

Des changements majeurs pour le Lac en Fête en 2009

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Le mauvais temps estival, mais surtout le tiers d'achalandage de moins à cause, principalement, de la concurrence des Fêtes du 400^e anniversaire de la ville de Québec, qui ont également eu pour effet de raréfier les artistes disponibles pour offrir des spectacles de qualité, voilà les facteurs principaux ayant donné une édition 2008 très décevante pour le Lac en Fête, le festival d'été de Lac-Mégantic.

Un déficit important en a résulté, qui a été compensé dernièrement,

par un prêt de 20 000 \$ consenti par le conseil municipal de Lac-Mégantic, ce qui assure la survie de l'organisme. Seulement 12 800 personnes ont franchi les tourniquets, durant les quatre jours de l'édition 2008, par rapport aux 18 000 de l'an dernier.

«Lors de notre exercice de planification stratégique, effectué les 25 et 26 octobre dernier, nous sommes revenus à la base. Nous avons même effectué une révision de notre mission, qui se lit dorénavant comme suit: Le Lac en Fête a comme objectif de mettre en place et de développer des

activités culturelles, sportives et familiales dans la région du Lac-Mégantic afin de divertir la population, de bonifier l'offre touristique et de favoriser l'expansion commerciale et économique de la région», a révélé le président du Lac en Fête, Béland Audet.

De plus, les responsables ont tenu à réaligner leurs actions prioritaires: augmenter le nombre de visiteurs sur le site, maintenir des activités de qualité, autofinancer l'événement, trouver de nouveaux partenaires, satisfaire sa clientèle et maximiser les retombées dans la région.

Mais le principal changement, pour le Lac en Fête, vient du fait que l'événement changera de site dès l'été 2009, délaissant le centre-ville et le Parc des Vétérans, où ont été présentées ses sept premières éditions.

«La 8^e édition du Lac en Fête, qui aura lieu du 7 au 9 août 2009, sera présentée au Parc de l'OTJ, rue Victoria, sur deux plateaux qui présentent beaucoup d'avantages pour nous», a révélé M. Audet.

«Tout d'abord, le pavillon de l'OTJ est un merveilleux local qui nous sera prêté par la Ville de Lac-Mégantic et que nous

n'aurons plus besoin de louer. La grande scène sera installée sur le terrain de baseball, une aire plus grande et plus accessible qu'au Parc des Vétérans, plus carrée et où la vision sera supérieure pour les festivaliers. Nous aurons un accès au lac, par la plage sécuritaire de l'OTJ, ce qui manquait au Lac en Fête auparavant. Il y a déjà un terrain de volley-ball, nous en installerons trois autres qui deviendront permanents. Le parc d'amusement existant sera un plus, où nous ajouterons nos jeux gonflables pour le plaisir des plus jeunes», a ajouté pour finir le président.



et de voir le verre à moitié plein

En des temps difficiles comme aujourd'hui, tout est question de perspective.

Quand un flot de mauvaises nouvelles jaillit dangereusement sur le monde des affaires, vous voulez une équipe capable de tenir la barre solide, le temps que le bateau retrouve des eaux plus calmes. Si vous êtes en RH ou cherchez à embaucher du nouveau personnel, vous le savez mieux que quiconque.

Vous travaillez fort à chercher les meilleurs employés, on travaille fort à les trouver pour vous. De nos jours, c'est ce qui s'appelle le travail ingénieux.

Obtenez-en plus, pour moins.

Comme vous, nous travaillons à bâtir des entreprises, des carrières, des vies. Comme vous, nous savons que mieux les employés sont sélectionnés, meilleures se porteront vos affaires.

Ainsi, sur workopolis.com, vous trouverez beaucoup plus de CV affichés que sur tout autre site d'emplois. Avec **plus de 1,9 million de candidats** possibles, Workopolis vous permet un incroyable retour sur l'investissement. Nous offrons **97 % plus de candidats que nos trois plus proches concurrents – réunis**. Sur workopolis.com en fait, **votre argent rapporte trois fois plus**.

Plus d'entreprises embauchent avec succès sur workopolis.com.

Découvrez nos formidables outils de recherche, tri, sélection et autres. Notre **site intelligent** vous sauve temps et argent. Par exemple, nos **fonctions ciblées** vous permettent de **dénicher en un rien de temps le personnel le plus qualifié**. Notre **réseau global** cherche et trouve les **meilleurs talents de partout au monde**.

On ne peut soigner l'économie, mais on peut vous aider à en sortir.

Les sombres portraits économiques font peine à voir, mais ne durent pas, l'histoire en a fait les preuves. Alors faites le plein d'optimisme, voyez l'avenir sous une meilleure perspective et souvenez-vous que **le bonheur, ça se travaille**.

Chez **Workopolis**, on est là pour faire votre **bonheur**.



workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

Le bonheur, ça se travaille.



Ici comme ailleurs



DANY GRONDIN
Collaboration spéciale

L'actualité internationale nous offre de très nombreuses pistes de souhaits à formuler pour que l'année 2009 débute et se poursuive en beauté. L'arrêt des hostilités entre Israéliens et Palestiniens dans la bande de Gaza est probablement celle qui nous vient en tête en premier puisqu'elles se jouent actuellement, mais on peut également songer aux Darfouris qui vivent un drame terrible depuis les débuts de leur guerre civile en 2003 ou à ces milliers de réfugiés congolais qui fuient leur village et leur maison pour éviter de perdre la vie aux mains de rebelles ou de milices sanguinaires. On peut du même souffle penser aux enfants soldats qu'on sacrifie, aux petits travailleurs qu'on exploite sciemment ou encore à ces centaines de milliers de personnes qu'on affame pour s'enrichir.

En fait, toutes ces images sont dérangeantes. D'aucuns seront peut-être tentés alors d'ignorer ce qui se passe à travers le monde, histoire de préserver un peu leur paix d'esprit. Le monde, et tous les enjeux qui s'y rattachent, ne cessera bien sûr pas de tourner parce que vous vous y désintéressez. Par contre, un soupçon de solidarité pour ce qui se vit ailleurs ne vous tuera pas. Au contraire, cela risque même de vous garder bien alerte et sensible au moindre soubresaut d'actualité qui se vivra ici aussi.

Notre réalité n'a souvent pas grand-chose à voir avec celle de tous ces pays où la misère sévit au quotidien. Il n'en demeure pas moins que nous avons la responsabilité collective de savoir ce qui se passe ailleurs pour agir là où c'est possible. Évidemment, notre pouvoir individuel reste extrêmement limité, voire inexistant la plupart du temps, mais la connaissance des situations alarmantes qui existent de par le

vaste monde ne peut que nous faire prendre conscience de notre propre chance et nous faire agir sur notre propre destinée.

Peu de pays à travers le monde peuvent se vanter de vivre en paix depuis des générations. Peu d'endroits sur la planète reconnaissent les droits humains comme des valeurs fondamentales sur lesquelles tout repose. Peu de régions du globe offrent une éducation de haut niveau, aux hommes comme aux femmes, en insistant sur le fait que l'avenir nous appartient. Bien des gens du monde ne vivent que du présent, ne sachant pas s'il y aura un lendemain.

Pour réaliser la chance qui est la nôtre, il faut peut-être quand même un peu regarder autour de soi. Si l'on ne le fait pas et que l'on ne s'intéresse qu'à ce qui se passe dans sa cour, on ne verra que la tourmente. Certes, il y a des drames ici aussi. Des pertes d'emplois, des morts dramatiques, de la misère humaine. Par contre, il existe de nombreuses mesures qui adoucissent un peu le sort des moins chanceux. Ce filet social que nous nous sommes donné au fil des ans, même s'il n'est pas parfait, est aussi un privilège auquel peu de citoyens du monde peuvent aspirer. En prendre conscience n'enlève en rien les tracas de la vie quotidienne, mais cela permet tout de même de compatir un peu avec celles et ceux dont la difficile réalité dépasse même parfois la fiction qu'on nous dépeint au cinéma. Notre réalité n'est pas toujours drôle, mais la leur est encore pire.

La vie n'est pas rose pour tout le monde ici et ce n'était pas le propos que d'en démontrer le contraire. Par contre, elle l'est quand même bien plus qu'à bien des endroits sur Terre. La sécurité que nous nous sommes donnée au fil du temps commande cependant que nous soyons vigilants pour la préserver. L'actualité internationale offre donc toute la matière nécessaire à la compréhension du monde qui nous entoure. Ce qui se passe ailleurs peut nécessairement avoir des répercussions ici. Aussi bien en être conscient.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Pour une économie au service de l'humain

L'année 2008 marque le début de l'effondrement du capitalisme outrancier au service du système financier et basé sur la doctrine monétariste du laisser-faire.

Ce système s'est effondré aussi rapidement et brutalement que l'ancienne Union soviétique et à l'image des tours jumelles du World Trade Center.

Ce système a endetté le monde, pendant des décennies, dans les pays riches comme dans les pays pauvres, par la recherche effrénée de l'appât du gain à court terme, résultat d'une spéculation cupide et maladive.

Rien ne sera désormais plus comme avant.

Ce système débridé et incontrôlé par des politiciens complaisants, aveugles et complices a continué de croître jusqu'à la démesure, et ce qui devait arriver arriva. La queue a ébranlé le chien et la bulle a explosé. Rien ne sera désormais plus comme avant.

Cet effondrement spectaculaire nous offre cependant une

occasion en or de rebâtir sur les cendres chaudes de cette folie spéculative un nouveau modèle d'une économie réelle au service et dans le respect des êtres humains et de la planète sur laquelle nous vivons.

Le défi n'est pas seulement d'entreprendre des actions à court terme pour stabiliser la situation, comme le font actuellement les gouvernements en nous refilant la facture, mais aussi et surtout de construire, par la créativité et l'initiative citoyennes, une nouvelle économie diversifiée, locale et durable qui remettra la finance à sa place, c'est-à-dire au service de la société et dans le respect des valeurs et besoins des citoyens et dans la protection de l'environnement.

À vous, gens de bonne volonté, je vous souhaite de profiter de cette période de trêve pour réfléchir à ce que vous pouvez faire pour notre futur pays, le Québec, pour y construire une société prospère, juste et équitable. C'est la grâce et la lucidité que je vous souhaite.

Pierre Cloutier
Lawrenceville

Message de reconnaissance

Sans vous demander, vous avez tout compris. Vous avez su, comme toujours, décoder, prioriser, vous adapter et, bien sûr, prévenir.

Tout récemment, nous, l'équipe et les résidents de la Ressource Bolduc, avons vécu un événement malheureux. Je ne peux passer sous silence votre professionnalisme. En quelques heures, vous vous êtes mobilisés pour nous apporter écoute, soutien et réconfort.

« Une chance qu'on s'a. »

Je tiens à remercier personnellement l'organisme Jevi et tout particulièrement l'équipe de travailleurs sociaux du département de santé mentale de l'Hôtel-Dieu ainsi que Monique et Suzanne pour le beau travail d'équipe.

Tout s'est fait dans les règles de l'art. Vous avez fait du très bon boulot. Bravo!

Comme dit la chanson: « Une chance qu'on s'a. »

Francine Bolduc, présidente
Ressource Bolduc
Sherbrooke



Baisse significative du bilan routier en vue

JEAN-FRANÇOIS NÉRON

QUÉBEC — Le Québec est en voie de connaître son meilleur bilan routier avec une baisse anticipée de 8,4 % du nombre de décès en 2008. Certes, il faut se féliciter, mais sans baisser la garde. En effet, la province se trouve encore loin des succès obtenus dans d'autres pays.

La plus récente compilation de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) dénombre 481 pertes de vie en date du 31 octobre, soit 44 de moins qu'à pareille date l'an passé. Si la tendance se maintenait, 2008 pourrait se terminer avec aux alentours de 560 victimes. Le record de 2007, où 608 personnes sont décédées, pourrait donc tomber.

Il y a aussi une diminution importante du nombre de blessés graves de près de 20 %, qui est passé de 2493 en 2007 à 2002 en 2008, toujours en date du 31 octobre.

«Ce qui a été dominant cette année, c'est qu'on sent que la sécurité routière est devenue une priorité. Elle est passée du cinquième au deuxième rang des enjeux pour les Québécois», explique Jean-Marie De Koninck, président de la Table québécoise en sécurité routière, faisant référence à un sondage effectué au cours de la dernière année, désignée comme celle de la Sécurité routière par le gouvernement du Québec.

Celui-ci indique qu'on «en a parlé beaucoup». Et avec raison, 2008 a été l'occasion de resserrer



LA TRIBUNE ARCHIVES. CLAUDE POULIN

Des efforts devront encore être consentis cette année pour convaincre les conducteurs de «lever le pied».

la vis aux automobilistes, notamment aux chapitres de la vitesse excessive et de l'alcool au volant, deux causes responsables de 50 % des accidents mortels.

«L'augmentation des infractions pour la vitesse excessive a fait mal au portefeuille des récalcitrants et a dissuadé beaucoup de gens de rouler trop vite», précise M. De Koninck.

Des efforts devront encore

être consentis en 2009 pour convaincre les conducteurs de «lever le pied». L'arrivée des radars photo devrait avoir un effet certain.

«La statistique qui m'impressionne le plus est celle qui démontre qu'une baisse d'un kilomètre de la vitesse moyenne améliore le bilan routier de 3 %. C'est une règle universelle. Si on réussit à faire baisser la moyenne de cinq

kilomètres, c'est de 15 % que le bilan s'améliore», avance celui qui est aussi professeur de mathématiques.

En plus des règles plus sévères quant à l'alcool au volant, de nouvelles lois, notamment celle interdisant le cellulaire au volant et une autre obligeant la pose de pneus d'hiver, pourraient aussi avoir un effet positif sur le nombre de décès.

Les résolutions de 2009

La prochaine année risque encore de faire parler d'elle en ce qui a trait à la conduite automobile. Plusieurs dossiers majeurs sont à surveiller.

Après l'alcool et la vitesse, la SAAQ doit maintenant s'attaquer au phénomène de la fatigue au volant. Selon M. De Koninck, de 20 à 25 % des accidents mortels y seraient liés.

«C'est sûr que la technologie peut nous venir en aide. Par exemple, il existe des appareils qui détectent les mouvements oculaires et envoient un signal pour maintenir le conducteur éveillé.» La solution passe aussi par la sensibilisation.

M. De Koninck attend aussi avec impatience le retour du cours de conduite obligatoire promis pour 2009. «Les chercheurs avaient conclu que suivre ou non un cours n'avait aucun impact sur le taux d'accident. Mais sa refonte, un genre de réforme, devrait le rendre plus pertinent. Il faudra aussi voir à uniformiser la formation, actuellement très inégale, offerte dans les écoles.»

Enfin, il devrait aussi être question de l'abaissement à ,05 % de la limite d'alcool permise au volant. «Ce dossier n'est pas clos. En Suède, le taux d'alcoolémie est à ,02 %. Nous avons encore des efforts à faire pour atteindre le bilan de pays qui, avec les mêmes comparables que ceux du Québec, ont un bilan de 325 à 350 décès sur les routes annuellement», conclut le président. (*Le Soleil*)

Des caméras vidéo dans des autobus scolaires

LISA ARROWSMITH

LA PRESSE CANADIENNE

EDMONTON — Un nombre grandissant de commissions scolaires au pays installent des caméras de surveillance vidéo à bord des autobus scolaires. Les autorités scolaires justifient cette mesure en disant qu'elle contribue, notamment, à prévenir les comportements voyous et l'intimidation chez les écoliers.

Tout récemment, la commission scolaire Pembina Trails de Winnipeg, au Manitoba, a décidé à son tour de poser des caméras de surveillance dans tous ses autobus, après qu'un chauffeur âgé de 65 ans ait été accusé d'avoir agressé sexuellement une écolière.

Mais des experts soutiennent que ces caméras ne constituent pas nécessairement une protection contre les écarts de conduite, et qu'elles ont le potentiel de porter atteinte à la vie privée.

L'utilisation de caméras de surveillance par les commissions scolaires remonte, dans certains cas, à une quinzaine d'années.

En Ontario, on les utilise, non pas tant pour surveiller les conducteurs que pour inciter les jeunes à agir de manière responsable, affirme Dave Carroll, consultant auprès de l'association ontarienne des autobus scolaires.

Le service de transport d'écoliers qui dessert plusieurs commissions scolaires du centre de la province procède régulière-

ment à la rotation de quelque 25 caméras à bord de ses 650 autobus.

De même, les autobus de certaines grandes villes sont équi-

pés de caméras vidéo pour, espère-t-on, protéger les conducteurs et les usagers contre la violence, et les véhicules contre le vandalisme.

« Les Jeux du Canada ont changé le cours de ma carrière d'athlète. »

- Annie Martin
Olympienne aux JO d'Athènes en 2004 en volley-ball de plage

COMMUNAUTÉ CANDIDATE OFFICIELLE POUR 2013
SHERBROOKE

AUJOURD'HUI POUR DEMAIN
NOW FOR TOMORROW

MOI, J'APPUIE! ✓

—JEUX DU—
CANADA
—GAMES—

www.sherbrooke2013.ca

CLIC

LÀ, TU JASES!

Pour bien se comprendre,
il faut parler le même langage!

CLIC a développé des programmes qui vous permettent de devenir parfaitement fonctionnel en n'importe quelle langue. Nos méthodes de cours privés ou en petites équipes sont conçues pour répondre précisément à vos besoins particuliers et à votre budget.

- Formateur agréé à Emploi-Québec
- Cours déductibles d'impôt
- Aussi camps d'été et d'hiver pour les enfants



 CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER...
« Les Maîtres du savoir linguistique »^{MC}

20, rue Bryant, Sherbrooke
819 822-2542 • 1 877 552-6483
www.clicnetwork.com

Les troupes d'Israël encerclent la ville de Gaza

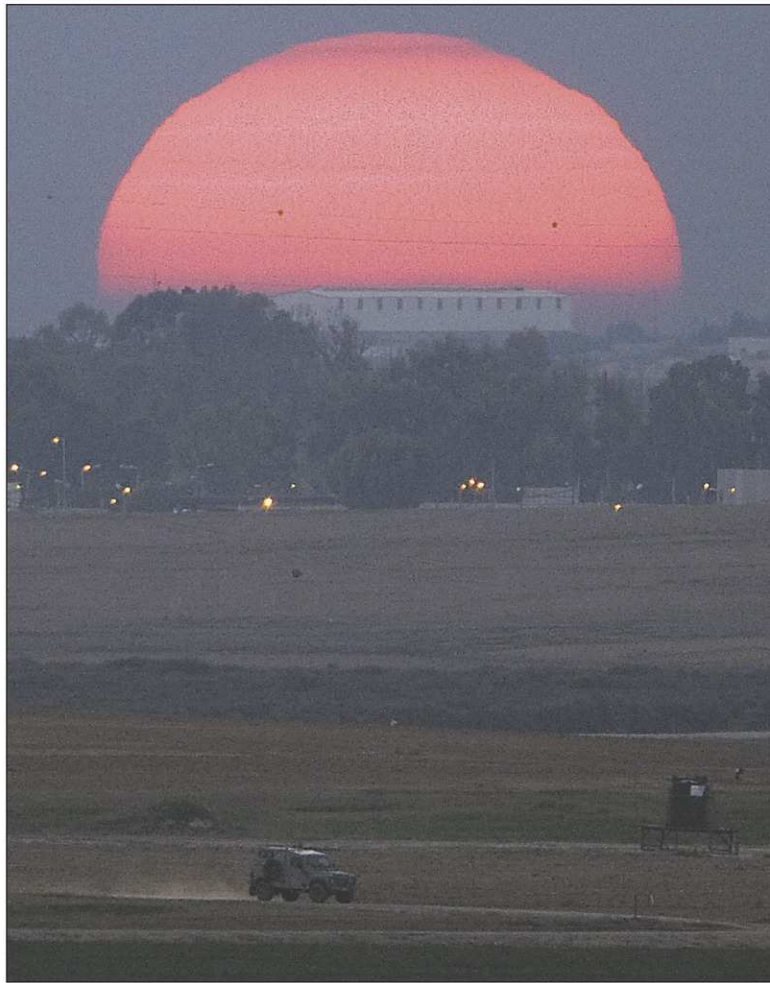
**IBRAHIM BARZAK ET
MATTI FRIEDMAN**
ASSOCIATED PRESS

GAZA, Bande de Gaza — Au lendemain du lancement de l'offensive terrestre israélienne sur la Bande de Gaza, après huit jours de frappes aériennes sur des objectifs du Hamas, l'étroit territoire côtier palestinien était coupé en deux par les troupes de Tsahal qui encerclaient la ville de Gaza et progressaient rapidement, appuyées par des chars, des pièces d'artillerie et l'aviation.

Cette deuxième phase dans l'offensive menée par Israël depuis le 27 décembre a fait plusieurs dizaines de victimes du côté palestinien. À Gaza, des responsables palestiniens avançaient hier soir le chiffre de 31 civils tués. L'armée israélienne a pour sa part annoncé la mort d'un de ses hommes, tué hier par un tir de mortier, ajoutant que des dizaines de militants radicaux avaient été éliminés, un total ramené à quatre par le Mouvement de la résistance islamique.

Les services de santé de Gaza ont fait état de la mort d'une fillette de 12 ans, de cinq membres d'une même famille et de huit autres civils tués dans l'explosion d'un obus de char à Beït Lahiya, dans le nord de la Bande de Gaza.

Ces nouveaux décès portaient



ASSOCIATED PRESS, BERNAT ARMANGUE

Le soleil se couche alors qu'un véhicule de l'armée israélienne circule dans la Bande de Gaza hier soir. Le territoire côtier de la Bande de Gaza est coupé en deux par les troupes israéliennes.

à plus de 512 morts le bilan de l'intervention israélienne. Selon l'ONU et des responsables palestiniens, une centaine de civils figurent parmi les tués. Le Dr Moaiya Hassanain, du ministère de la Santé à Gaza, a déclaré que 64 civils étaient morts depuis le début de l'offensive terrestre samedi soir. Quatre personnes ont été tuées par les tirs de roquettes en Israël.

Malgré les condamnations de la communauté internationale, et notamment des pays arabes, Égypte et Jordanie en tête, le premier ministre israélien, Ehoud Olmert, a justifié cette offensive de grande ampleur en la qualifiant d'inévitable. En ouverture du conseil des ministres, il a fait valoir que son gouvernement ne pouvait permettre que le sud d'Israël continue d'être la cible de tirs de roquettes.

À Ramallah, en Cisjordanie, le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas a qualifié cette offensive d'agression brutale et renouvelé son appel à des discussions de réconciliation avec le Hamas.

Si les manifestations se multiplient dans le monde musulman, cette intervention militaire paraît jusqu'à présent très bien perçue par l'opinion israélienne. Toutefois, si l'action terrestre devait se traduire par de lourdes pertes, les avis pourraient rapidement changer.

Les à-côtés

3 millions d'euros

BRUXELLES — L'Union européenne a annoncé hier l'octroi de trois millions d'euros d'aide humanitaire d'urgence en faveur des Palestiniens vivant dans la Bande de Gaza.

Elle a dressé la liste des vivres, équipements pour abris et fournitures médicales qui doivent être fournis par le biais des Nations unies. «L'aide sera déployée aussi rapidement que possible» pour répondre aux besoins élémentaires des personnes affectées par les raids aériens israéliens et par «les restrictions» en matière d'accès, a précisé l'UE par communiqué.

Manif repoussée

BEYROUTH — Les forces de police libanaises ont fait usage de grenades lacrymogènes hier en direction de dizaines de manifestants qui tentaient d'atteindre l'ambassade des États-Unis dans un faubourg du nord de Beyrouth. Les participants protestaient contre l'offensive terrestre d'Israël dans la Bande de Gaza.

Bloquée par les É.-U.

NATIONS UNIES — Les États-Unis ont bloqué samedi soir l'adoption par le Conseil de sécurité des Nations unies d'une déclaration appelant à un cessez-le-feu immédiat entre Israël et le Hamas et exprimant sa préoccupation après le lancement de l'offensive terrestre israélienne sur la Bande de Gaza.

La Libye, seul pays arabe au Conseil de sécurité, avait réclamé cette réunion d'urgence après l'entrée des troupes israéliennes dans la Bande de Gaza.

— Associated Press

Bill Richardson renonce à devenir secrétaire au Commerce

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Le gouverneur démocrate du Nouveau-Mexique, Bill Richardson, a renoncé hier à devenir le secrétaire au Commerce de Barack Obama en rai-

son d'une enquête fédérale pour corruption dans la passation de marchés publics.

Barack Obama a fait savoir qu'il acceptait cette «démission» avec «de profonds regrets», à un peu plus de deux semaines de son

investiture à la présidence des États-Unis le 20 janvier.

Un grand jury fédéral enquête sur la façon dont une entreprise californienne, CDR Financial Products, qui a contribué aux activités politiques de Bill Ri-

chardson, a obtenu un contrat de plus d'1 milliard de dollars avec l'État du Nouveau-Mexique.

M. Richardson a affirmé que l'enquête montrerait qu'il avait «agi correctement en tous les domaines».

Tour de globe

Tigres en voie de disparition



ASSOCIATED PRESS, ERANGA JAYAWARDENA

Des soldats srilankais patrouillent dans la capitale administrative des tigres tamouls, Killinochchi. Les forces ont avancé encore plus profondément hier en territoire tamoul, à 240 kilomètres au nord de Colombo, pour prendre les dernières places fortes des rebelles et écraser leur groupe. Tout semblait indiquer hier que l'armée se trouvait en voie de réussir sa mission.

Bagdad: 38 morts

BAGDAD — Une femme kamikaze a actionné sa charge explosive hier au milieu d'une foule de pèlerins chiites dans le nord de Bagdad: au moins 38 personnes ont été tuées et 72 autres blessées, selon l'armée irakienne.

La police a précisé que l'auteur de l'attentat, une femme portant le traditionnel voile noir, avait déclenché sa bombe à une courte distance du mausolée de l'imam Moussa al-Kazim.

Indonésie: séismes

DJAKARTA — Une série de violents séismes a fait au moins quatre morts et des dizaines de blessés hier à l'aube dans l'est de l'Indonésie, selon les autorités. Les secousses ont également provoqué d'importants dégâts, provoquant des coupures d'électricité et détruisant plusieurs bâtiments.

L'un des tremblements de terre, de magnitude 7,3, a causé des tsunamis de faible puissance sur la côte sud-est du Japon, avec des vagues de 10 à 40cm de hauteur.

Plus cher en Ukraine

MOSCOU — Le géant gazier russe Gazprom a relevé hier le prix demandé pour les livraisons de gaz naturel à l'Ukraine, durcissant encore sa position dans ce différend gazier qui entraîne une baisse de l'approvisionnement dans plusieurs pays d'Europe.

Le patron de Gazprom, Alexeï Miller, a annoncé que le conglomérat d'État réclamait 450 dollars pour 1000 mètres cubes de gaz nature, contre 418 dollars lors de sa précédente offre.

Naftogaz, la compagnie d'État gazière ukrainienne, a accusé Gazprom de ne pas vouloir de compromis et a demandé que toute hausse des prix soit accompagnée d'une hausse similaire des sommes versées par Moscou pour pouvoir acheminer le gaz à destination des consommateurs européens via l'Ukraine.

«Si le prix du gaz est 450 dollars, les frais de transit vont augmenter en conséquence» a déclaré un porte-parole de Naftogaz, Valentin Zemlianski.

Deux attaques des pirates empêchées

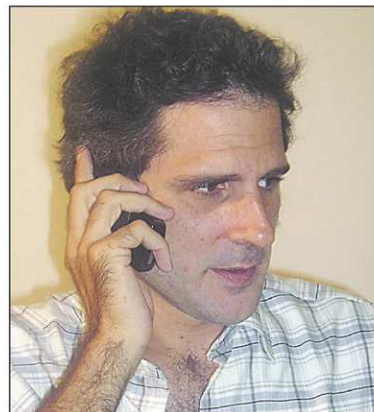
PARIS — Une frégate française, le «Jean de Vienne», est intervenue hier «pour s'opposer à deux nouvelles attaques contre un cargo croate et un cargo panaméen qui transitaient dans le golfe d'Aden», au large de la Somalie, a annoncé l'Elysée.

Dans un communiqué, l'Élysée précise que «trois jours après qu'un bâtiment français a déjoué une attaque contre un cargo panaméen, le président de la République a été informé de l'action déterminante menée» par le «Jean de Vienne».

«Les 19 pirates somaliens qui ont tenté de s'emparer des deux cargos ont été interceptés. Ils étaient en possession d'armes de guerre, de munitions et de matériel d'abordage. Ils seront transférés aux autorités somaliennes», ajoutait-on de même source.

— Associated Press

Libérés



ASSOCIATED PRESS

Deux journalistes étrangers, un Britannique et un Espagnol, qui avaient été enlevés en novembre en Somalie, ont été relâchés hier, a annoncé un gouverneur de la région du Puntland, dans le nord du pays. Colin Freeman, reporter du Sunday Telegraph, et José Cendon, photographe indépendant, effectuaient un reportage sur les actes de piraterie quand ils avaient été enlevés fin novembre.

JULIETTE BINOCHÉ ET AKRAM KHAN DANS *IN-I*

Aux confins de la danse et du théâtre

STÉPHANIE BRODY
COLLABORATION SPÉCIALE

MONTRÉAL — Dans l'édition de novembre 2007 du *Playboy* français, Juliette Binoché posait nue. «J'ai eu envie d'avoir le courage d'interpréter mon corps», expliquait la star dans ces pages. Au même moment, elle lançait un autre défi à ce corps, dont elle use de manière si vraie et organique dans ses films, sans pudeur ni artifices: celui de danser avec Akram Khan, ou plutôt de bouger avec lui. Car Binoché, jointe à Paris, insiste: «*In-I* n'est pas un spectacle de danse contemporaine.»

«L'idée, poursuit la star, n'est pas de jouer à la danseuse, ni de me faire chorégraphe. Je cherche plutôt à lier qui je suis, mon expérience d'actrice, et de prolonger cela dans le mouvement pour pénétrer le monde d'Akram.» En contrepartie, Khan, un danseur fulgurant, rompu au kathak, une danse classique de l'Inde, et à la danse contemporaine, rencontre l'actrice sur le terrain de prédilection de celle-ci: le jeu. Pourtant, le chorégraphe n'a que peu d'expérience en théâtre, sinon qu'il fut engagé, à 14 ans, par le grand metteur en scène Peter Brook, pour danser dans son adaptation du poème épique sanskrit, *Mahabharata*, au festival d'Avignon.

« Il m'a fallu trouver mes propres mouvements, à partir de ce que je suis, de mes maladresses et aussi mon côté footballeuse. »

Assoiffés

La création de *In-I*, conçu à quatre mains par Khan et Binoché, débute peu après leur première rencontre, en mars 2006. Su-Man-Hsu, la masseuse de Binoché, qui est aussi la femme du producteur de Khan, l'avait alors amenée voir *Zero Degrees*, une collaboration entre Khan et le Flamand Sidi Larbi Cherkaoui. Binoché ne sait alors rien de lui et Khan n'avait vu des films de celle-ci que *Bleu*, de Krzysztof Kieslowski, et *Fatale*, de Louis Malle. «Mais on avait très soif de nos différences et l'un de l'autre», souligne l'actrice oscarisée, qui présente, en parallèle, *In-Eyes*, une exposition de 68 encres sur papier de son cru, à la Cinémathèque québécoise du 9 janvier au 1^{er} février.

Akram Khan, lui, danse depuis l'enfance. «Je me souviens du petit local, à l'arrière de notre maison, où ma mère m'en-



LA PRESSE, ARCHIVES, TRISTAM KENTON

«L'idée, explique Juliette Binoché, n'est pas de jouer à la danseuse, ni de me faire chorégraphe. Je cherche plutôt à lier qui je suis, mon expérience d'actrice, et de prolonger cela dans le mouvement pour pénétrer le monde d'Akram.» En contrepartie, Akram Khan, un danseur fulgurant, rencontre l'actrice sur le terrain de prédilection de celle-ci: le jeu.

seignait le kathak, en secret. Pas question de nuire à la réputation de mon père: il est originaire d'une région islamiste du Bangladesh où danser est mal vu», confie celui dont la virtuosité et la créativité attirent aujourd'hui des collaboratrices aussi célèbres que la danseuse française Sylvie Guillem ou la chanteuse Kylie Minogue.

Contrairement à Khan, la petite Juliette danse en toute liberté. «Ma soeur et moi poussions les meubles et les tapis, nous mettions des disques et nous dansions. Je me souviens de la joie que ma mère avait à nous regarder gesticuler», se rappelle la comédienne, qui ne rêvait pourtant pas de devenir ballerine. «J'ai bien suivi quelques cours de ballet à six ou sept ans, mais on nous obligeait à réussir le grand écart. Ça faisait si mal!» lance cette enfant de la balle, qui sera plutôt happée par le cinéma et les plus grands réalisateurs, dont Jean-Luc Godard (*Je vous salue, Marie*), Téchiné (*Rendez-vous*), Léos Carax (*Les amants du Pont-Neuf*) ou Anthony Minghella (*Le patient anglais*).

Khan est certes aussi charismatique que les Johnny Depp, Jude Law et Olivier Martinez

qui ont donné la réplique à Binoché, mais il fallait tout de même que ces deux-là s'approprient: après tout, *In-I* explore l'amour et la vie à deux, de l'extase à la rupture. Pour aider à cette intimité, l'actrice engage Susan Batson, professeure de théâtre new-yorkaise. «Elle nous a assis face à face, explique Khan, et Juliette et moi avons parlé de notre enfance, de nos attentes face au spectacle et des perceptions que nous avons l'un de l'autre.»

Su-Man Hsu, anciennement danseuse avec la célèbre compagnie belge Rosas, devient sa répétitrice. Sa masseuse l'aide à se familiariser avec le mouvement, mais Binoché a peur: «Je craignais surtout de plier les jambes! Je sortais d'une opération à un genou et je me suis blessée à l'autre, en novembre dernier.» Par ailleurs, la comédienne refuse d'adopter la façon de bouger de Khan, trop virtuose. «Il m'a fallu trouver mes propres mouvements, explique la comédienne, à partir de ce que je suis, de mes maladresses et aussi mon côté footballeuse — mon corps de résistante, comme disait ma mère.»

Quant à Khan, il a dû apprendre à conjuguer avec une novice.

«En danse, Juliette n'a aucune référence. J'ai dû lâcher prise par rapport à mon propre corps, entraîné à cacher toute faille, et accepter d'explorer le sien.»

Et qu'y a-t-il trouvé? «Énormément de vulnérabilité, confie Khan, ému. Juliette, sans technique, sans bagage gestuel dans lequel puiser pour se mouvoir, au cours de nos séances d'improvisation, s'est retrouvée complètement laissée à elle-même. C'est un état d'être très puissant.»

Imparfait mais honnête

Vulnérable peut-être, mais Khan découvre aussi une dure à cuire. «Elle s'est fracturé les deux pieds, se souvient le chorégraphe, mais elle s'est pointée au studio le lendemain matin, prête à répéter.» Si le processus de création de *In-I* est taxant pour Binoché au plan physique, il est tout aussi drainant pour Khan au plan émotif. «Je ne suis pas habitué à endosser un rôle. S'il m'arrive d'être narrateur dans mes propres créations, je reste moi-même. Là, dans *In-I*, je joue un enfant, un prêtre et un homme en amour», confie Khan, à qui Binoché conseille de s'abandonner. «Ta volonté ne doit pas être

trop forte, m'a-t-elle expliqué, sinon elle occulte les émotions.»

De toute façon, *In-I* se nourrit justement de ces vulnérabilités et de ces imperfections. Certaines critiques reprochent à Khan de s'être retenu, côté danse, pour accommoder Binoché. D'autres encore trouvent les répliques de Khan trop bavardes et mal assurées. «C'est impossible que Juliette devienne une danseuse de mon calibre et moi un acteur de sa trempe en quelques mois seulement, rétorque Khan. Pas question de rendre ça parfait et gracieux. *In-I* doit être vu comme une expérimentation, un *work in progress*. Tout ce que nous voulons, c'est explorer nos univers respectifs et présenter aux spectateurs ce que nous avons su partager ensemble, avec le plus d'honnêteté possible.» (*La Presse*)

VOUS VOULEZ Y ALLER

In-I

Avec Juliette Binoché et Akram Khan
Du 6 au 17 janvier 2009
À la salle Pierre-Mercure du Centre Pierre-Péladeau

Passation des pouvoirs au Téléjournal

NATHALIE PETROWSKI

MONTRÉAL — Lundi soir prochain, 25 ans après être entrée comme reporter à Radio-Canada, Céline Galipeau succédera à Bernard Derome et deviendra la première femme chef d'antenne de la télé publique. Pour cette fille de journaliste, ce sera un tournant important, symbolique, et un moment qu'elle attend depuis longtemps. Portrait d'une grande voyageuse qui a décidé de poser ses valises et de s'installer à demeure tous les soirs dans notre salon.

Céline Galipeau a grandi sans télévision, mais en écoutant tous les soirs les bulletins de nouvelles de la BBC. Son père, Georges Galipeau, un journaliste qui a

débuté dans le métier comme correspondant au Vietnam pour UPI, y tenait mordicus. Peu importe ce que Céline, ses deux sœurs cadettes et sa mère vietnamienne étaient en train de faire, elles devaient tout abandonner sur-le-champ et venir se recueillir en silence devant le poste de radio.

«Togo, Sénégal, Syrie, Jordanie, peu importe où on était dans le monde, on syntonisait la BBC pour écouter l'actualité de la journée», raconte Céline Galipeau au deuxième sous-sol de Radio-Canada dans le bureau vide d'un cadre parti à la retraite. Céline a choisi l'endroit pour ne pas être dérangée par les membres de son équipe, qui préparent fébrilement son entrée en fonction, mais aussi par souci de discrétion.

Le jour de notre rencontre, Bernard Derome livrait son ultime bulletin de nouvelles. Partout dans les couloirs de l'information ce jour-là, un mélange d'émotion et d'électricité flottait dans l'air. Pour celle qui allait bientôt succéder au monument Derome, la discrétion était de mise. Pas question de lui voler la vedette ni de le priver de ses derniers moments de lumière. Sans compter que Galipeau était elle-même un brin émue et troublée par ce départ. «J'ai travaillé pendant des années avec Bernard. Je sais ce qu'il a accompli, ce qu'il représente. C'est un de nos grands qui s'en va et avec son départ et celui des autres grands comme Tom Brokaw, Peter Jennings et Dan Rather, je sais pertinemment que les bulletins n'auront plus ja-

mais le même poids ni la même dynamique. Tout ce que j'espère, c'est qu'il y ait une réelle passation de pouvoir et que le départ de Bernard n'enlève pas à la fonction ce qu'elle représente.»

De père en fille

Habituellement, lors d'une passation de pouvoirs présidentielle, le président remet à son successeur les codes d'accès à la force de dissuasion nucléaire et lui prodigue quelques conseils. Mais on voit mal quels conseils Bernard Derome aurait pu prodiguer à une femme qui a 25 ans de métier dans le corps, une longue carrière de correspondante et de reporter de guerre et qui, en plus, est la fille d'un grand journaliste. En effet, après avoir quitté UPI, Georges Galipeau a écrit pour *La Presse*, *Le Soleil* et *Le Nouveau Journal* avant d'être nommé par les Nations unies directeur du Centre d'études des sciences et techniques de l'information en Afrique. Les premières années de sa vie, Céline ne les a pas passées à Longueuil, où elle née, mais au Togo et au Sénégal.

En 1976, elle entre à l'université en Cisjordanie en sciences politiques, puis l'année suivante, elle étudie la littérature anglaise à l'Université d'Amman en Jordanie. Elle revient au pays en 1978 et termine son bac en sciences politiques et en sociologie à l'UQAM puis à McGill. «À ce moment-là, ce que je voulais faire n'était pas entièrement clair dans ma tête. En même temps, j'avais tellement écouté de bulletins de nouvelles à la radio que je me disais que c'était probablement la chose que je pourrais faire sans même l'avoir étudiée.»

Michel Beaudry pense la même chose et lui offre un poste dans la salle de nouvelles de CJMS.

C'est le journaliste Paul Larocque qui lui apprend à rédiger ses premiers topos et à faire ses premières interventions au micro. En 1984, elle change de trottoir et de style et entre au service de l'information de la télévision de Radio-Canada. Et, événement annonciateur de son avenir, dès son premier été, elle remplace à l'occasion Jean Ducharme, l'animateur du bulletin de fin de semaine.

«Même si j'ai été partie à l'étranger pendant longtemps, au début de ma carrière à Montréal, je me souviens que je regardais Sandy Rinaldo, l'animatrice du matin à CTV qui est d'ailleurs toujours là, et je me disais que ça me plairait de faire le même métier qu'elle.»

Vivre à l'étranger

Très vite, cependant, Céline retrouve le goût du large et de l'exil. Nommée à Toronto en remplacement de Julie Miville-Dechéne, elle postule pour devenir correspondante à l'étranger et sera tour à tour en poste à Londres, Paris, Moscou et Pékin. Mais toutes les fois qu'elle est sur le point de s'installer quelque part, un conflit éclate pas loin et l'interpelle. Le fait que sa mère soit une rescapée de la guerre du Vietnam explique à la fois sa hantise des guerres, mais aussi son empressement à



ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

Céline Galipeau

enfiler un gilet pare-balles et à se retrouver sous le bruit et la fureur des balles et des bombes. Guerre du Golfe, guerres civiles en Algérie, au Kosovo, en Tchétchénie et en Afghanistan, rien n'est à l'épreuve de celle qui est en train de faire de la guerre sa spécialité. Et puis en 2003, alors qu'elle est sur le point de partir pour l'Irak, les patrons la rapatrient en catastrophe à Montréal pour animer un bulletin de guerre quotidien.

«Non seulement ce n'était pas dans mon plan de carrière, mais je n'étais pas de bonne humeur à l'idée de quitter le terrain. J'avoue que cette fois-là, je suis revenue à contrecoeur, pour faire plaisir à mes patrons.»

Une fois la guerre installée et intégrée aux bulletins réguliers, Galipeau repart en Irak. Pour la première fois de sa vie de correspondante, le danger et la difficulté de la tâche commencent à lui peser. «C'était en juillet à Bagdad. Il faisait 50 degrés. On n'avait pas d'eau, pas d'électricité. Mon caméraman était très mal en point. Ça faisait quatre mois que j'étais partie de chez nous. Jour après jour, on vivait des choses très dures humainement. (...) Et au milieu de cet enfer, j'ai reçu un appel de Montréal me demandant si j'avais envie d'animer le bulletin de fin de semaine.»

Retour au bercail

Au même moment, son conjoint, le journaliste Jacques Bissonnette, est coincé en Chine et aux prises avec la crise du SRAS. Bref, tout allait mal et cette invitation à revenir au bercail et à une vie plus normale est subitement apparue comme une possibilité souhaitable et envisageable. Mais revenir s'installer à Montréal après 16 ans d'absence ne fut pas facile.

«Réapprendre à vivre au quotidien dans notre ville, avec un fils de 14 ans qui avait passé toute

sa vie à l'étranger, n'a pas été évident. Et puis j'avais des doutes sur mes nouvelles fonctions de fin de semaine. Je voyais ça un peu comme une voie de garage. Avec le recul, je me rends compte que ça m'a permis de revenir en douceur.»

Galipeau fait allusion à l'émission *Tout le monde en parle*, véritable locomotive du bulletin du dimanche soir qui, dans son sillage, s'est mis à doubler et à tripler de cotes d'écoute. Ajoutez à cela le clin d'œil hebdomadaire de Guy A. Lepage à une animatrice qu'il affublait chaque dimanche d'un nouveau qualificatif et Céline Galipeau est devenue une star.

«Quand j'ai couvert la campagne électorale au Québec, la première chose dont les gens me parlaient en m'abordant, c'était les adjectifs de Guy A. Lepage», raconte-t-elle avec un sourire presque reconnaissant. Mais tout cela est fini. À partir d'aujourd'hui, Céline Galipeau entrera tous les soirs de semaine dans notre salon.

«Je me sens une responsabilité face au public que je n'avais pas comme journaliste. Et je trouve ça formidable. J'ai eu 51 ans cette année et j'ai l'impression à la fois d'avoir atteint un sommet, mais aussi d'avoir encore beaucoup de temps devant moi.»

«J'espère être à l'antenne longtemps et pouvoir vieillir en paix sans être obligée de me faire remonter le visage même si on est en HD. Et puis je succède à Bernard Derome. Ce n'est pas rien.»

Céline a déjà choisi l'ensemble qu'elle portera pour son premier Téléjournal. Ce sera un ensemble rouge éclatant qui rappellera le logo de l'émission. On imagine qu'elle sera un brin nerveuse pour son premier grand soir de chef d'antenne. Mais elle en a vu d'autres et puis pour une fois, la fonction n'oblige pas le port d'un gilet pare-balles... (*La Presse*)



LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470



FLORENCE K
Samedi 10 janvier



LE BLUES DES URINOIRS
Samedi 17 janvier



Boom DESJARDINS
Samedi 24 janvier



Veronic DICAIRE
Vendredi 27 février
Samedi 28 février

www.vieuxclocher.com



EstriePlus.com
énergie 106.1
LaTribune



LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke

1590, Galt O. Sherbrooke
819.822.2102



Habana Café
Soirée dansante - Salsa
Samedi 17 janvier



Réal BÉLAND
Vendredi 30 janvier

www.vieuxclocher.com



EstriePlus.com
énergie 106.1
LaTribune

Cathy Gauthier-Lachance comparaitra aujourd'hui

PATRICIA RAINVILLE

CHICOUTIMI — Trois jours après le drame qui a emporté son mari et ses trois enfants, Cathy Gauthier-Lachance n'avait pas encore été interrogée, hier en soirée, confirme Richard Gagné, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Toujours en détention au centre hospitalier de Chicoutimi, elle comparaitra aujourd'hui, où elle fera face à des chefs d'accusation de meurtre au premier degré sur ses trois enfants. En raison de son état de santé, on ne sait toujours pas si elle comparaitra directement de sa chambre d'hôpital ou en personne au Palais de justice de Chicoutimi.

Quant à l'autopsie des trois enfants et du père de famille, elle sera réalisée aujourd'hui et demain.

Par ailleurs, Richard Gagné n'a pas voulu confirmer que les policiers avaient bel et bien trouvé des lettres écrites de la main des époux, dans la résidence du 1412 rue du Portage.

«Nous n'avons rien confirmé sur la nature des éléments de preuve trouvés lors de l'analyse de la scène du drame», note Richard Gagné.

Marc Laliberté, 46 ans, Joëlle, 12 ans, Marc-Ange, sept ans et Louis-Phillipe, quatre ans, ont été retrouvés sans vie dans la nuit de jeudi à vendredi dernier, dans leur résidence. Cathy Gauthier-Lachance, gravement blessée, avait alerté les policiers sur le coup de minuit.

Le retour s'annonce mouvementé à l'école primaire André-Gagnon et à la polyvalente Lafontaine, demain, après le drame de la rue du Portage. Les trois enfants décédés fréquentaient ces établissements.

«Ce sera un retour pénible», a indiqué Liz Gagné, présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. Un protocole mis en place par suite d'un tel drame sera suivi à la lettre dans toutes les écoles primaires de la commission scolaire.

«L'important, c'est de vulgariser la situation, il ne faut surtout pas que les enfants se referment sur eux-mêmes», souligne Hélène Aubin, responsable des communications à la commission scolaire.

Aujourd'hui, les professeurs seront rencontrés par les intervenants, afin qu'ils soient mis au parfum de la marche à suivre. «Psychologues, intervenants du CLSC de Chicoutimi et orthopédoques seront au rendez-vous dans les écoles», explique Mme Aubin, indiquant que si c'est nécessaire, leurs confrères de la polyvalente Dominique-Racine viendront en support.

«Nous allons être à l'affût, si on voit qu'un jeune est plus vulnérable, il sera très bien encadré. Les classes que fréquentaient les jeunes victimes seront visitées en premier par les intervenants», mentionne Hélène Aubin.

Cette dernière souligne qu'il faut malgré tout agir avec précaution lorsqu'il est question de suicide. (*Le Quotidien*)



LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

C'est dans cette maison que vivait la famille de Marc Laliberté et Cathy Gauthier-Lachance au moment du drame qui a coûté la vie au père de famille et à ses trois enfants.

Université du troisième âge ANTENNE SHERBROOKE

Apprendre pour le plaisir

Étudier

- Planète Terre Lundi a.m.
- Histoire des Cantons de l'Est Lundi a.m.
- Cœnologie : dégustation du vin I et II Lundi p.m.
- Évolution économique et crises financières Lundi p.m.
- Les relations Nord-Sud : la fracture permanente Lundi p.m.
- Cercle de lecture Mardi a.m.
- De Bonaparte à Napoléon Mardi a.m.
- L'homme devant la mort Mardi p.m.
- Améliorer ma communication interpersonnelle Mardi p.m.
- Indochine française Mercredi a.m.
- Histoire du Québec au XX^e siècle Mercredi p.m.
- Les grands courants musicaux Jeudi a.m.
- Histoire des Amériques Jeudi a.m.
- La télépathie, illusion ou réalité Jeudi a.m.
- Délinquance au quotidien Jeudi p.m.
- Sectes et nouvelles religions Jeudi p.m.
- Histoire de l'art I Jeudi p.m.
- Déchéances de la délinquance Jeudi p.m.
- Testaments, mandats et autres... Vendredi a.m.

Participer aux ateliers

- Atelier d'aquarelle I Lundi a.m.
- Anglais débutant Lundi a.m.
- Atelier de rédaction : autobiographie Lundi p.m.
- Espagnol I Lundi p.m.
- Espagnol IV Mardi p.m.
- Les ateliers de l'imaginaire Mardi p.m.
- RCR – premiers soins Lundi à jeudi p.m.
- Le piano en groupe Mercredi p.m.
- Intermediate English Jeudi a.m.
- Le dessin I Jeudi p.m.
- Vivre sa mémoire Jeudi p.m.
- Initiation à la photographie Vendredi a.m.

Apprivoiser l'informatique

- Introduction à la bureautique
- Recherche dans Internet
- Photos et vidéos numériques
- Le montage vidéo
- Initiation à l'ordinateur / Internet
- Gestionnaire de fichiers
- Adresse courriel « USherbrooke.ca »
- Photoshop

Bouger

- Aquaforme
- Gymnastique aquatique en eau profonde
- Pilates au sol
- Gymnastique santé
- Taï chi
- Gymnastique Technique NIA

Échanger

- Les causeries voyages Mardi a.m.
- Les causeries à la Villa de l'Estrie Mercredi p.m.
- Causeries consommation Jeudi a.m.
- Les dîners découvertes Vendredi p.m.

Renseignements

Téléphone : 819 821-7630
Courriel : uta.sherbrooke@USherbrooke.ca

Séance d'inscription

Le jeudi 15 janvier 2009
Information : de 9 h à 10 h 30
Inscription : de 10 h 30 à 12 h
Auditorium de la Faculté d'éducation, A2 - 101

www.USherbrooke.ca/uta

UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-01-04

Quotidienne Bancor Triplex

3 952 03 06 08 09 10 14 16 17 30 31 01 08
4 1535 36 37 41 43 45 47 50 52 57 69 23 25 34

Astro Jour - Mois - Année - Signe Extra
17 JANVIER 20 VERSEAU 5939310

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-01-03

649 28 compl. Québec 49 46 compl.

GAGNANTS LOTS GAGNANTS LOTS

6/6	3	7 478 207,00 \$	6/6	0	2 000 000,00 \$
5/6+c	11	42 398,70 \$	5/6+c	0	75 000,00 \$
5/6	261	1 476,10 \$	5/6	16	750,00 \$
4/6	12 023	60,70 \$	4/6	953	75,00 \$
3/6	209 532	10,00 \$	3/6	17 107	10,00 \$
2/6+c	142 684	5,00 \$	2/6+c	8 842	5,00 \$

Ventes totales : 23 233 636 \$ Prochain gros lot (approx.) : 4 000 000 \$

Ventes totales : 861 179,00 \$

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-01-02

Quotidienne Bancor Triplex

3 433 02 04 09 14 17 20 23 24 25 27 03 08
4 7406 28 32 41 42 55 59 63 64 69 70 14 17 36

Astro Jour - Mois - Année - Signe Extra
05 NOVEMBRE 39 BALANCE 7834774

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-01-02

Super 7 16 compl.

GAGNANTS LOTS GAGNANTS LOTS

7/7	0	12 000 000,00 \$
6/7+c	1	190 058,80 \$
6/7	112	1 696,90 \$
5/7	6 080	106,30 \$
4/7	130 780	10,00 \$
3/7+c	122 623	10,00 \$
3/7	1 095 849	Participation gratuite

Ventes totales : 16 269 936 \$ Prochain gros lot (approx.) : 15 000 000 \$

AU TOTAL, 6 MILLIONS \$ EN LOTS À GAGNER!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

CRISE ÉCONOMIQUE

Le transport aérien continuera d'en sentir les effets

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'industrie du transport aérien a connu une année difficile en 2008, les voyageurs ayant dû composer avec des suppléments pour le carburant, des frais de bagages, de longs contrôles de sécurité et des choix de vols limités. Et les experts ne s'attendent pas à voir la situation s'améliorer en 2009, malgré la baisse des prix des carburants.

WestJet a éliminé les suppléments pour le carburant adoptés par de nombreuses compagnies aériennes l'été dernier, et Air Canada a laissé tomber les frais pour les seconds bagages enregistrés et les suppléments pour le carburant sur ses vols nord-américains.

Le président par intérim de l'Association du transport aérien

du Canada, Mike Skrobica, croit cependant qu'il y a des limites à ce que les transporteurs peuvent faire. Selon lui, la crise économique, qui est loin de s'améliorer, ajoute au problème, et plusieurs choisissent de diminuer les dépenses non essentielles en raison des craintes face à l'économie et à leur emploi.

«Le transport aérien est toujours le premier domaine touché en période économique difficile, a expliqué Joseph D'Cruz, un expert de l'industrie du transport aérien à l'Université de Toronto. Avec l'augmentation du taux de chômage, cette part du marché disparaîtra et, plus important encore, la crainte de perdre leur emploi poussera les gens à diminuer leurs dépenses.»

La crise économique a déjà

causé une diminution de 15 pour cent du trafic aérien, et les voyages d'agrément ne sont pas les seuls à avoir connu un déclin, a affirmé M. D'Cruz. Plusieurs entreprises, surtout les banques, se serrent la ceinture et éliminent tous les vols qui ne sont pas considérés comme essentiels. Par ailleurs, de nombreuses entreprises ont laissé tomber la classe affaires pour les vols les plus courts. Selon M. D'Cruz, la classe affaires ne génère plus autant de profits qu'auparavant pour les compagnies aériennes.

M. D'Cruz croit également que les voyageurs ne profiteront pas immédiatement de l'entente conclue au début décembre entre le Canada et l'Union européenne visant à ouvrir leurs marchés aériens. Les compagnies aériennes, a-t-il expliqué, ont éliminé certains

trajets, diminué la fréquence des vols et commencé à utiliser de plus petits appareils pour certains vols, ce qui rend peu probable la possibilité d'une expansion majeure.

Les compagnies aériennes canadiennes ont réduit leur capacité au printemps dernier, bien avant que la crise économique n'atteigne des sommets. Par conséquent, le coefficient de remplissage d'Air Canada est plutôt bon en ce moment. Le transporteur observe toutefois un important déclin des réservations, ce qui le force à offrir des ventes de sièges et d'autres promotions pour encourager les gens à voyager, a souligné M. D'Cruz.

WestJet profite aussi de coefficients de remplissage particulièrement élevés, une situation que M. D'Cruz attribue à la chance, un conflit de travail chez Boeing

ayant retardé la livraison d'un nouvel avion et, par conséquent, l'expansion prévue par l'entreprise.

Tout n'est toutefois pas sombre pour les voyageurs souhaitant toujours partir en vacances cette année.

La porte-parole de l'agence Flight Centre, Allison Eaton, a indiqué que la période des Fêtes a été aussi occupée qu'à l'habitude, et qu'il est toujours possible de trouver de bons prix sur les formules tout inclus. Ainsi, plusieurs forfaits quatre ou cinq étoiles sont vendus aux prix des trois étoiles, mais ils sont offerts en quantité limitée, selon Mme Eaton, de sorte qu'il existe de moins en moins de bonnes affaires pour ceux qui attendent à la dernière minute.

LE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE



G5 XFE 2009 DE PONTIAC

11 995 \$

prix d'achat¹

FAITES 911 km

AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE: 5,4L/100 KM (52 mpg)
VILLE: 8,0L/100 KM (35 mpg)²

Même offre disponible sur le modèle coupé

offrespontiac.ca





TORRENT 2008 DE PONTIAC

20 695 \$
prix d'achat¹

6 000 \$
rabais des Fêtes et crédit de livraison² inclus

JUSQU'À

10 000 \$

EN CRÉDIT DE LIVRAISON AU COMPTANT²



MONTANA SV6 2008 DE PONTIAC

15 695 \$
prix d'achat¹

8 200 \$
rabais des Fêtes et crédit de livraison² inclus

offrespontiac.ca



BONNE FÊTE

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants : coupé G5 XFE (2A/J37/1SM) et berline G5 XFE (2A/J69/1SM). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Préparation incluse à l'achat de la G5 XFE. Transport (G5: 1225\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant ou qui financent avec une institution financière autre que GMAC pour des termes de 60 à 71 mois; ceux qui financent pour des termes différents ou avec GMAC verront leur taux effectif de financement différer. Inclut un boni des Fêtes de 500\$. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transport Canada pour une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 49 L pour la G5 LS XFE avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Les Associations des concessionnaires Chevrolet et Pontiac-Buick-GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs suivants : Torrent 2008 (2LF26/R7A), Montana 2008 (2U11416/R7F), Malibu 2009 (1ZG69/1SM), Silverado 2008 de série 1500 sans l'option 5V4 ou R6C (n'inclut pas les cabines régulières). Les offres comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Préparation incluse à l'achat du Torrent et de la Montana. Transport (Torrent: 1 150\$ et Montana: 1 300\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant ou qui financent avec une institution financière autre que GMAC pour des termes de 60 à 71 mois pour le Torrent et des termes de 60 et plus pour la Montana; ceux qui financent pour des termes différents verront leur taux effectif de financement différer. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Le crédit de livraison des modèles Torrent 2008 (5 000\$) et Montana SV6 à empattement court (7 200\$) et le crédit de livraison au comptant du modèle Silverado 2008 (6 700\$) est inclus dans le prix annoncé. Le montant de 10 000\$ mentionné est disponible sur les pick-up Silverado 2008 de Chevrolet 2500-3500 avec moteur diesel, offert seulement aux clients qui paient comptant. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. Le crédit de livraison du fabricant de 2 000\$ et les autres (taxes exclues) sont offerts au concessionnaire par le fabricant et s'appliquent aux modèles 2008/2009 sélectionnés (Torrent 2008 et Montana 2008: 1 000\$, Malibu: 1 000\$ et Silverado 2008: 2 000\$). Les offres sont d'application limitée aux modèles neufs ou de démonstration et s'adressent uniquement aux clients admissibles. Le client doit prendre possession du véhicule entre le 1er novembre 2008 et le 9 janvier 2009. Les offres sont d'application limitée et modifiables sans préavis. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (sauf pour la Montana - visitez primegmpourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Le nombre de faux billets en circulation en hausse

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Un nouveau rapport de la Banque du Canada indique qu'il y a eu une augmentation subite de faux billets mis en circulation.

Une importante quantité de faux billets de 20 \$ et de 100 \$ a fait grimper la valeur des billets contrefaits en circulation en date du 30 septembre à au moins 5 millions \$, selon un document interne de la Banque du Canada.

Cela représente déjà une hausse de 50 pour cent par rapport aux 3,3 millions \$ en valeur de faux billets mis en circulation au cours de 2007.

Les faux billets de 100 \$ sont tout d'abord apparus dans la région de Toronto durant le printemps, atteignant un point culminant en avril, avant d'être en circulation à Montréal, où les volumes ont atteint leur sommet en juin, révèle le rapport de la banque centrale, dont La Presse Canadienne a obtenu copie en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

accès à l'information.

Au cours de l'automne, le nombre de billets factices de 20 \$ a également grimpé — la première augmentation trimestrielle observée pour ce type de coupure depuis 2006.

Apparition inhabituelle

L'apparition de grosses coupures de 100 \$, ayant une bande holographique, est plutôt inhabituelle, parce que la production de monnaie contrefaite au Canada s'est longtemps concentrée dans les billets dont la valeur est plus basse, surtout des billets de 20 \$.

Les billets contrefaits ont repris ceux de la série «L'épopée canadienne», l'édition la plus récente et la plus moderne produite par la banque centrale du Canada et qui comporte plusieurs éléments de sécurité.

En date du troisième trimestre de 2008, le billet de 100 \$ était le plus contrefait de tous les billets, représentant environ 55 pour cent de tous les faux



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Au cours de l'automne, le nombre de billets contrefaits de 20 \$ a grimpé au pays.

billets en circulation ayant été interceptés. Durant toute l'année 2007, la production de faux billets de 100 \$ n'a représenté que cinq pour cent de tous les billets factices mis en circulation.

La Banque du Canada a mis en garde les commerçants de la région de Toronto contre les faux billets de 100 \$ à la fin du mois d'avril, un mois avant que le problème n'y atteigne son sommet. L'institution a aussi émis un avertissement à l'attention des commerçants de Montréal en septembre, trois mois après que le problème y eut atteint son point culminant.

La Gendarmerie royale du Canada a aussi émis une alerte nationale en août, notant que certains des faux billets de 100 \$ avaient été créés en retirant la bande holographique de coupures plus petites et en les apposant sur de faux billets de plus grande valeur. Les faussaires ont ensuite tenté d'échanger les billets de valeur plus basse contre de nouveaux dans des banques.



MALIBU 2009 DE CHEVROLET **1 000 \$** rabais des Fêtes²

— PLUS —

RABAIS JUSQU'À **2 000 \$²**



SILVERADO 2008 DE CHEVROLET **8 700 \$** rabais des Fêtes et crédit de livraison²

offreschevrolet.ca

LE MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ



AVEO 5 PORTES 2009 DE CHEVROLET

9 995 \$
prix d'achat¹

5,7 L AUX 100 KM

ROUTE: 5,7 L/100 KM (50 mpg)
VILLE: 7,9 L/100 KM (36 mpg)²

Achetez la berline Aveo 2009 pour aussi peu que 200 \$ de plus

offreschevrolet.ca

quant aux modèles... modèles illustrés... et payables à la... qui paient comptant... avec GMAC... régulier 2008... de séries HD... rabais des Fêtes... s'appliquent... durée limitée... incitatif d'achat... échange entre

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 \$

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants: Aveo 5 portes (1TV48/1SM), berline Aveo (1TV69/1SM). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Préparation incluse à l'achat de l'Aveo. Transport (Aveo: 1 225 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant ou qui financent avec une institution financière autre que GMAC pour des termes de 60 mois ou plus; ceux qui financent pour des termes différents ou avec GMAC verront leur taux effectif de financement différer. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transport Canada pour l'Aveo avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Jean Charest reçoit 2000 personnes au Parlement

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Citoyens, militants et fonctionnaires se sont succédé, hier, à l'hôtel du Parlement, à Québec, pour serrer la main du premier ministre Jean Charest.

Sa femme à ses côtés, M. Charest a transmis ses souhaits pour

la nouvelle année aux quelque 2000 personnes venues le rencontrer malgré le froid et l'interminable file d'attente.

Aux Québécois, M. Charest a souhaité qu'ils conservent leur emploi. L'économie sera la priorité de son gouvernement cette année, dès le mois de janvier, a-t-il assuré. Il a

prédit de nombreux chantiers et la mise en oeuvre de grands projets énergétiques.

Ainsi, le premier ministre a reçu la population jusqu'à 16 h. De poignées de mains en accolades sympathiques, l'activité a été couronnée de succès, a estimé Hugo D'Amour, attaché de presse de M.

Charest.

«Plusieurs en avaient profité pour venir faire un tour avant d'aller là, a expliqué M. D'Amour. On avait un peu peur que ça ne marche pas aussi bien cette année, mais c'est tout le contraire!»

M. Charest souhaite que cette activité devienne une tradition.

Après avoir patienté une heure, Jacqueline Bergeron a enfin eu droit à son moment d'intimité avec le couple Charest. «Je pense que je vais encore voter pour vous! a-t-elle lancé au chef libéral, la tuque bien ancrée sur la tête. Il m'a dit qu'elle (la tuque) m'allait bien. Ça doit être vrai, s'il le dit!»

Si le geste de recevoir la population est passé pour un geste d'ouverture et de générosité, son caractère opportuniste n'a pas échappé à Rouslan Kats, un jeune fonctionnaire de l'UQAM.

«C'est un geste politique, calculé. Mais, il démontre qu'il (Jean Charest) désire être proche des gens», ce qui ne peut nuire à son image, a ajouté son ami, Richard Rioux, un étudiant en communication de l'UQAM.

«C'est bien de voir un lieu qui n'est certes pas parfait mais important dans notre société», a dit M. Kats. Selon eux, le fait de rencontrer le premier ministre lui redonne un caractère humain, le «démystifie» en quelque sorte.

Deux collisions mortelles sur la même route

LA PRESSE CANADIENNE

LAC-BROME — La route 104 a été le théâtre de deux collisions mortelles hier, dans le secteur de Lac-Brome.

Vers 17 h, un homme de 47 ans originaire de Cowansville circulait sur la route 215 sud, en direction de Brome, et n'aurait pas été en mesure d'effectuer l'arrêt obligatoire, à l'intersection de la 104, à Lac-Brome.

Il a été heurté du côté du conducteur par une camionnette, qui se dirigeait vers Cowansville.

L'automobiliste a été transporté à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins (BMP), où son décès a été constaté. Son identité n'était pas encore connue au moment de mettre sous presse.

Son passager a également été acheminé à l'hôpital. Il a subi quelques blessures, mais on ne craint pas pour sa vie.

Le porte-parole de la Sûreté du Québec n'était pas en mesure d'indiquer si la victime avait omis de faire son arrêt obligatoire intentionnellement ou si une défaillance mécanique ou encore la chaussée glacée serait plutôt à l'origine du drame. Une enquête est en cours.

Plus tôt dimanche matin, un automobiliste de 23 ans a heurté de plein fouet une voiture qui circulait en sens inverse, toujours sur la 104, près du Lac-Brome.

Les quatre femmes à bord du véhicule heurté ont été légèrement blessées, mais il a fallu des pinces de désincarcération pour dégager la conductrice. La route 104 a été fermée à la circulation entre 1 h 30 et 4 h 30 afin d'établir une scène d'expertise.

Selon la Sûreté du Québec, 10 personnes sont mortes dans des accidents de la route durant la période des Fêtes. L'an dernier, la route avait fait 13 morts.



BONIS

Rabais jusqu'à **500\$** des **EN PLUS DES OFFRES EXISTANTES**

Fêtes

PRIX D'ACHAT COMPTANT

POUR SEULEMENT 12 900\$[†]

LA NOUVELLE **ASTRA XE 5 PORTES 2008 DE SATURN** CONÇUE EN EUROPE

OBTENEZ 5 000 \$ D'ALLOCATION DUR LIVRAISON ET BONIS DES FÊTES SUR LES MODÈLES XE



Prix d'achat comptant à partir de **14 715 \$[†]** pour l'ASTRA^{MD} 3 PORTES XR 2008 (modèle présenté)



Prix d'achat comptant à partir de **13 980 \$[†]** pour l'ASTRA^{MD} 5 PORTES XR 2008 (modèle présenté)

INCLUANT UN BONI DES FÊTES DE 500 \$, EN PLUS DE L'OFFRE DE 6 000 \$[†] EXISTANTE, SUR LES MODÈLES XR.

CONSOMMATION D'ESSENCE ESTIMÉE VILLE : 8,5 L/100 KM (33 MPG)[°] AUT : 6,1 L/100 KM (46 MPG)[°]

LE VÉHICULE COMPACT SPORT TOUT SIMPLEMENT PARFAIT... MUNI D'ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE TELS QUE :

- Suspension européenne sport surbaissée
- Moteur 1.8 L Ecotec de 138 HP
- Essuie-glaces avant à intermittence automatique RainSense^{MC}
- L'abonnement d'un an au plan Sain et sauf d'OnStar^{MD}
- 6 Sacs gonflables

MUNI D'ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE NON DISPONIBLES SUR LES MODÈLES HONDA CIVIC ET MAZDA3 GX TELS QUE :

- 6 haut-parleurs
- Verrouillage électrique et centralisé des portes, télédéverrouillage
- Essuie-glaces avant à intermittence automatique RainSense^{MC}
- Régulateur de vitesse

LA PROMESSE SATURN

GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR[†], TRANSPORT DE DÉPANNAGE ET ASSISTANCE ROUTIÈRE OFFERTS PENDANT 5 ANS OU 160 000 KM[†]. EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS[†]



Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.

Votre expérience commence à **saturncanada.com**

Saturn Saab de Sherbrooke
(819) 823-1400
www.saturnsherbrooke.com

Saturn de Granby
(450) 378-1404
www.saturngranby.com

Saturn de Drummondville
(819) 474-4270
www.saturndrummondville.com

† Les composants du groupe motopropulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. † Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. Ce que vous devez savoir : † Le prix d'achat comptant comprend une allocation sur livraison jusqu'à 6 000 \$ pour tous les modèles ASTRA 2008 de Saturn (ASTRA XE 5 portes/ASTRA XR 5 portes/ASTRA XR 3 portes) (cette allocation jusqu'à 6 000 \$ est applicable uniquement aux achats comptants; en optant pour un achat avec financement, les consommateurs renoncent à cette réduction, ce qui se traduira par un taux d'intérêt effectif de financement plus élevé). À cette allocation lors d'achats comptants, nous ajoutons aussi un crédit sur livraison du fabricant au détaillant de 500 \$ pour tous les modèles ASTRA 2008 de Saturn (ASTRA XE 5 portes/ASTRA XR 5 portes/ASTRA XR 3 portes) (ce crédit sur livraison est disponible pour tout achat. Voir détaillants pour tous les détails. Cette promotion prend fin le 10 janvier 2009). † Le transport 1 300 \$ n'est pas inclus pour l'ASTRA XE 5 portes, l'ASTRA XR 5 portes et l'ASTRA XR 3 portes). Les taxes, l'immatriculation, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/PPSA, les droits sur les pneus et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. † Les détaillants peuvent fixer leurs propres prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Tel qu'indiqué, les offres s'appliquent au modèle neuf ASTRA 2008 de Saturn (ASTRA XE 5 portes/ASTRA XR 5 portes/ASTRA XR 3 portes) et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. † Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou composez le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. Un acompte, un échange ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité et le coût du financement varieront en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte ou de l'échange. † Les données relatives à la consommation d'essence ont été obtenues selon les essais réalisés conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada. Les données présentées sont celles de l'ASTRA XE 5 portes 1.8L 4 cyl. TM. © 2008 Saturn Corporation. Saturn, ses logos et les noms des véhicules sont des marques de commerce ou des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés. 271381

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955



Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

- 
IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
 Rubriques 2 à 82
- 
LOISIRS
 Rubriques 140 à 144
- 
MARCHANDISES
 Rubriques 160 à 246
- 
FINANCES
 Rubriques 330 à 340
- 
VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
 Rubriques 100 à 132
- 
EMPLOIS
 Rubriques 150 à 152
- 
SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
 Rubriques 260 à 320
- 
SOINS DE SANTÉ
 Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

20 TERRES, TERRAINS

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 3½ à partir de 450\$ et 4½ à partir de 500\$. Libres immédiatement. 819 578-5445, 819 620-6785.

1 MOIS GRATUIT

3½ = 460\$

CÉGEP

819 580-0813, 819 564-1866

1 MOIS GRATUIT

4½ = 495\$

QUATRE-SAISONS

819 580-0813, 819 564-1866

1 MOIS GRATUIT

4½ = 530\$

CÉGEP

819 580-0813, 819 564-1866

2 SUPERBES GRANDS LOFTS

king est, 675\$ et 800\$ tout inclus. Edith: 819 821-0366.

3½ PCES TRÈS LUXUEUX

dans maison privée neuve, entrée lav.-séch., stat. privé. 400\$/mois. Tél.: 819 563-8997.

3½ secteur CHUS, demi sous-sol, poêle à combustion, non-fumeur, pas d'animaux, 475\$/mois, tt compris, 1er févr. 819 820-2831

4½ = 500\$. Frais peint, près du CHUS. Stationnement, concierge sur place. Signez votre bail en janvier et obtenez **1 mois gratuit**. 819 580-0813, 819 564-1866.

4½, rue CHATEAUMONT. Vue magnifique, libre imméd. ou 1er janvier. Meublé ou non. 819 346-2732, 819 574-2643.

5½ - 1 MOIS GRATUIT - PRIX RÉDUIT

Plancher béton. Impeccable! Très tranquille, style condo. Libre imméd. Tél.: 819 674-9369.

7e AVENUE NORD, 2½, semi-meublé. Électricité, chauffage non compris: 340\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 819 565-3544.

EST

457 CARTIER

4½ = 525\$

819 580-0813, 819 564-1866.

GRAND 4½, style condo., rue Aubry, libre imm.: 695\$/mois. Céramique, pl. flottant. Info.: 819 566-6121 / cell.: 819 349-5431

GRAND APPARTEMENT 4½, rénové, disponible immédiatement. 819 571-5650.

KING EST

2½ = 345\$, 3½ = À PARTIR DE

425\$, 4½ = 430\$

Frais peints, rénovés, stat., concierge sur place. Près de tous les services. 819 580-0813, 819 564-1866

MAISON DE CAMPAGNE À PARTAGER, entièrement meublée. Disponible immédiatement. 819 823-1300. ravspec@videotron.ca

***** SPACIEUX 4½ *****

Nouveau. Libre imméd., près cégep. 650\$ / mois. 819 580-4041, 819 345-0584.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

GRAND 5½ avec garage chauffé. 4½ avec plancher neuf. MAISON avec grand terrain. Libres, imm.. 819 574-1414, 819 822-0732

LENNOXVILLE, logements neufs, 4½, 7½, style condo, entrée privé. Bureau de location: 108 Croissant Oxford, app. 105. 819 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½
à partir de 385\$ tout inclus
Edith, 819 821-0366

1998 DUBREUIL

Très grands 4½ disp. imméd. Plancher flottant, 1er étage, frais peints, qualité supérieure. Près services. Pas d'animaux. 819 823-5453
www.lesimmeublesrioux.com

1 MOIS GRATUIT

1½ = 380\$, 3½ = 420\$

CENTRE-VILLE

819 580-0813, 819 564-1866

1 MOIS GRATUIT

3½ = 465\$, 4½ = 555\$

UNIVERSITÉ

819 580-0813, 819 564-1866

2½ - 3½ - 4½ - 5½ LIBRES IMM. OU JANV. Refaits à neuf, chauffés, eau chaude. Tranquilles. Pas de chien. Tél.: 819 345-1370.

3½, 1er JANVIER, tout meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie. 819 569-4252.

4½, 1er JANVIER

Bus 7 et 11, intercom, caméra, protect-incendie. Tranquille, chauffé, eau chaude, béton. 819 569-4252.

4½ près des services. Libres imméd. 819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407

APP. GALT

SECTEUR UNIVERSITAIRE

5½, eau chaude. 2705 Galt Ouest

819 575-1078, 819 566-1745

*** APP. RODRIGUE, 4½ - 5½ ***

Chauffés, eau chaude, meublés ou non.

Près parc, épicerie, église. Tranquille.

819 574-5604 / 819 348-2137

CENTRE-VILLE

1 x 1½, 360\$/mois, 1 x 2½, 390\$/mois. Meublés, idéal pour étudiants. 819 564-1200.

GRANDS 1½ À 4½ pour retraités autonomes et semi-autonomes. Const. récente, ascenseur, salle de loisirs, sécuritaire, surveillant. À partir de 450\$ / mois, élect., chauffage, câble inclus. 819 564-1200.

LOGEMENTS À LOUER, 1 à 6½ disponibles janvier. Prospect, Gillespie, Bryant, Fédéral, Dufferin, King ouest, Frontenac, Lomer Gouin. 4½, 5½ rue Lafontaine, East Angus. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

BEAUX GRANDS 4½ et 5½ style condo, aires ouvertes, très éclairés. Endroit tranquille, près de tous les services. 819 564-7656.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1195 - 1205 COUSINEAU (vieux nord) 1 mois gratuit. Libre imméd., 5½ = 625\$, chauffé, eau chaude, concierge sur place, stationnement. Gestion Imm. de l'Estrie 819 580-0813, 819 564-1866.

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½

W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778

LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ MEUBLÉ, EAU CH. INCLUSE

345\$, libre imm., enquête de crédit.

819 821-0633 ou 819 821-2106

1 MOIS GRATUIT

1½ = 425\$, 3½ = 480\$, 5½ = 625\$

VIEUX NORD

819 580-0813, 819 564-1866

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½, 4½, 5½
App. Pl. McGregor
EAU CHAUDE, PISCINE
745 McGregor. 819 679-5058
819 563-4809, 819 566-1745

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 575-6672, 819 570 7620.

4½ près CARREFOUR

au Faubourg du Nord

819 820-9993

4½ RUE MEZY, chauffé, eau chaude fournie. 515\$/mois. Libre immédiatement. 819 575-4347, cell.: 819 432-3002.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5½, 2695 PORTLAND, chauffé, eau chaude plancher bois au salon, ensoleillé. Près des services. 819 564-1898 ou 819 570-8272.

5½, CARREFOUR - STYLE CONDO

Dans 6 log., libre, 2 balcons, bien éclairé, grand et tranquille. 819 823-9618

5½, RÉNOVÉ, planchers bois flottant, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. 470\$/mois. Rue Island. Tél.: 819 580-0888.

5½, RÉNOVÉ, planchers bois flottant, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. 470\$/mois. Rue Island. Tél.: 819 580-0888.

5½, RÉNOVÉ, planchers bois flottant, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. 470\$/mois. Rue Island. Tél.: 819 580-0888.

5½, RÉNOVÉ, planchers bois flottant, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. 470\$/mois. Rue Island. Tél.: 819 580-0888.

5½, RÉNOVÉ, planchers bois flottant, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. 470\$/mois. Rue Island. Tél.: 819 580-0888.

5½, RÉNOVÉ, planchers bois flottant, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. 470\$/mois. Rue Island. Tél.: 819 580-0888.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS 3½ - 350\$, 4½ - 400\$, 5½ - 450\$. Entièrement rénovés, entrée lav.-séch. Face à la polyvalente. Libres. 819 563-1895.

Près Uds: 2 chambres dans 5½ pour étudiants, meublées, ch., électr, cable Internet inclus: 275\$/mois, disp. imm. 450 372-1766

66 CHAMBRES À LOUER

250\$ TOUT INCLUS, PRÈS U DE S internet, tél. stat, ch., éclairée, meublée câble. 819 565-2491. gu.poulin@hotmail.com

869 KING OUEST

Chambre rénovée, pour personne tranquille. 30 ans et plus. 275\$/mois, tout compris, 819 345-7194 / 819 820-0925

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

270302

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

GRANDS 1½ à 4½ pour retraités autonomes et semi-autonomes. Const. récente, ascenseur, salle de loisirs, sécuritaire, surveillant. À partir de 450\$/mois, élect., chauffage, câble inclus. 819 564-1200.

QUARTIER NORD, grande chambre pour retraité autonome et semi-autonome. Salle de bains privée, près hôpitaux, caisse pop., dépanneur, carrefour. Endroit tranquille. Repas maison, élect., chauff. et câble inclus. Bienvenue aux couples! 819 562-5575 / 578-5505.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL 30 X 40 porte 12 x 12, avec mezzanine et bureau. Libre immédiatement. Tél.: 819 563-9732.

SUR KING EST, LOCAL 7000 PI. CA., libre imm., t. équipé pour restaurant. Jean-Guy Veilleux: 819 571-0758.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPÔT 3500 PI CA Pl. chauffant, 8 portes garage 16x14 Au 4630, boul. Industriel, Sherbrooke Tél.: 819 569-4485

MINI-ENTREPÔTS 5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

LE BAZAR DU PNEU 3000 PNEUS EN INVENTAIRE 819 347-4211 ACHAT, VENTE, ÉCHANGE Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 20\$ et + selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

104 AUTOS À VENDRE

2007 VERSA SL tout équipé, automatique, 25 000 km, transfert de location, 227\$/mois + tx. 819 820-2831, 819 822-9434

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT motoneige. Bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Remorquage gratuit. 819 349-6095

MAZDA PROTÉGÉ 2001 4 portes, 5 vitesses, échange accepté, 2 900 \$. 819 349-6095.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ATTENTION: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours. www.regimesplus.net 1 418 686-9960

CAMELOT DEMANDÉ jeune ou adulte pour LA TRIBUNE dans SHERBROOKE NORD pour les rues Jacques-Cartier Nord et Malouin (SN) 819-564-5466

CHERCHE COUPLE Ou personne seule pour demeurer sur les lieux avec personnes âgées. 3½ fourni en échange d'une surveillance de nuit et quelques travaux à effectuer. Tél.: 819 620-2108.

PRÉPOSÉS (ES) AUX BÉNÉFICIAIRES avec expérience et qualifications. 819 822-2000.

162 ANIMAUX

COURS D'OBÉISSANCE avec Jean-Guy Lalonde et ass. Maternelle et de base, en petit groupe, débutant le 8 janvier chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux. 819 348-1888 / 819 821-2152

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MATELAS PAS CHERS Matelas, sommiers, futons, bases de métal, plate-formes, sofa-lit, etc. Prix imbattables. 345 Alexandre, Sherbrooke 819 542-1433

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE Réparations, solutions internet, réseau, virus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

* CONNEX-T * Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Tél.: 819 346-5755

188 CHASSE ET PÊCHE

3,00 \$ CAROTTES 218 route 216, Stoke 1,3 km du coin du rang 4 Tél.: 819 878-3077

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE Sec à vendre, 819 620-8893

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

DÉBUSQUEUSE FRANKLIN 132 moteur refait, 4 pneus neufs, chaînes à glace, parfaite condition, 14 000\$ (819) 889-2558

220 MATÉRIAU DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CONTENEURS À LOUER Transport Styve Delafontaine Cell.: 819 821-0812

LOCATION DE CONTENEURS 10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville. 819 562-0238

261 RENCONTRES, AMITIÉ

FEMME 57 ANS 5 pi 6 po, 122 lb (style Nana Mouskouri), belle éducation, recherche homme sérieux, distingué, 5 pi 8 po et +, 58 ans à la jeune 60aine, but sérieux, autres s'abstenir. Tél.: 819 569-9211

264 ESCORTES

1 204 206-0035 DOUCE EXTASE Jolies jeunes filles 819 823-7432

1 204 206-0035 UNIVERS DE VÉNUS Hôtesse 819 565-0299

APHRODITE par des filles chaleureuses 819 580-2797

PARADIZIAQUE Besoin d'un rayon de soleil 819 348-2884 ENGAGEONS

266 MASSAGES

À BIEN Y PENSER... Faites-vous plaisir! Tél.: 819 674-8880

À VOUS TOUS, DE JOYEUSES FÊTES!! Arrête une heure. Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

BON MASSAGE, REIKI Votre amie, Janie B.: 819 820-2835

CHARMANTE DEMOISELLE 34 ANS DDD de poitrine t'offre un moment de détente incomparable de 9 h à 18 h. 819 239-5915.

DÉESSE BLANCHE te reçoit et se déplace pour massages sensuels. Tél.: 819 434-3620.

*** MARILOU *** Massage sensuel en toute discrétion. 819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE Marie-Josée du lundi au vendredi 819 569-3529

266 MASSAGES

MASSAGES DE DÉTENTE et relaxation, par femme mature. De 9h à 19 h. 819 791-1382

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ATTENTION PEINTRE: travail rapide, minutieux. Références disponibles. Josée: cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponses assurées.

312 DÉNEIGEMENT

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ Déneigement rés. et comm., avec tracteur, souffleur et camion, épandage de matériel abrasif. 819 822-2895

332 ARGENT À PRÊTER

FINANCEMENT COMMERCIAL FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE ou autre Service courtois et confidentiel. Affacturage Plus: 819 565-2019

340 SERVICES FINANCIERS

PROPOSITION Consolidation de dettes. Personnel ou commercial. 1 paiement par mois. 0 frais, 0 intérêt. Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h. Comptabilité Lemieux 866 687-2496

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS Suite au décès de Rita Massé, survenu le 3 octobre 2008, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau du notaire Élisabeth Brière, 455, rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9. 271214

salle d'urgence?

non, c'est votre salon

Si un membre de votre famille fait une crise cardiaque, il est probable que cela se produise à la maison.

Êtes-vous prêt?

La RCR, 4 heures pour apprendre à sauver une vie

FONDATION DES MALADIES DU COEUR | 888 473-4636

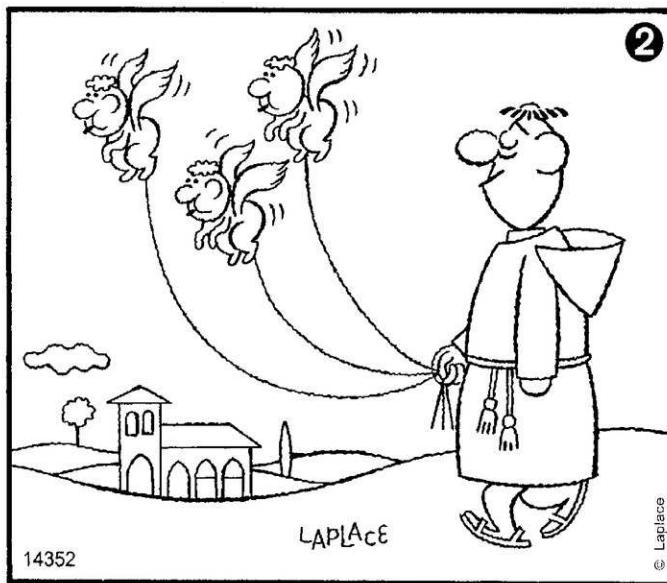
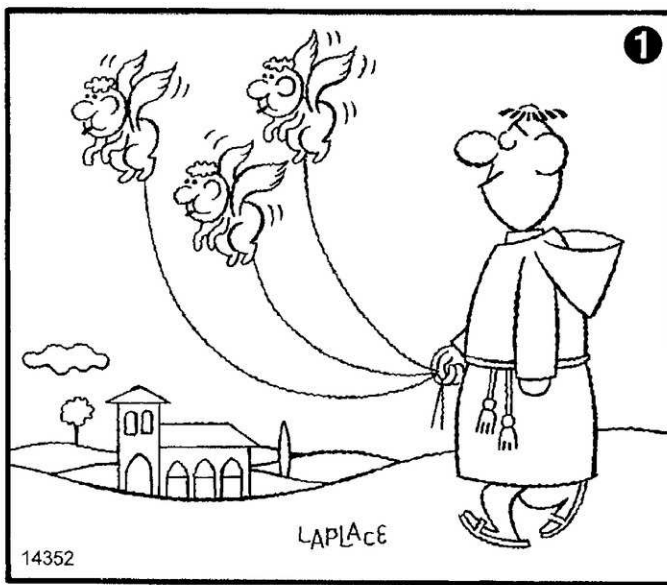
Don in memoriam Un don de réconfort et d'espoir

819 822-2125 www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Leoi du moine. 2 Talon de sa chausure gauche. 3 Forme du capu- chon. 4 Les ficelles sous la main du moine. 5 Oreille de l'angelot de droite non indiquée. 6 L'angelot de gauche n'a qu'un bras. 7 Une fenêtre de la chapelle incomplète. 8 Horizon incomplet derrière l'arbre de droite.

NOIINTOS

Éphémérides

Voici les éphémérides de La Presse Canadienne du 5 janvier 2005 — Au dernier procès de la prostitution juvénile à Québec, Georges Tanous s'en tire avec les sursis et des travaux communautaires.

2003 — Un double attentat-suicide dans le centre de Tel Aviv, revendiqué par une faction des Brigades des martyrs d'Al-Aqsa, fait 23 morts.

2000 — Les services américains d'immigration confient la garde d'Elian, le naufragé de six ans, à son père Juan Miguel Gonzalez, resté à Cuba.

1999 — L'administration Clinton annonce un allègement par étapes de l'embargo contre Cuba.

1996 — Yehiya Ayache, soupçonné d'attentats islamiques contre Israël, est tué par l'explosion d'un téléphone, un assassinat attribué aux services israéliens.

1993 — En route vers le Canada, le pétrolier Braer se brise sur des récifs, aux îles Shetland, et déverse 84 000 tonnes de brut dans la mer du Nord.

1976 — Au Cambodge, le régime khmer rouge baptise le pays Kampuchéa démocratique.

1968 — À Prague, succédant à Antonin Novotny à la tête du Parti communiste, Alexander Dubcek instaure un régime à visage humain; l'expérience effraie Moscou, qui l'écrasera au mois d'août.

1953 — Au théâtre de Babylone, de Paris, la pièce En attendant Godot, de Samuel Beckett, est créée par Pierre Latour.

1943 — La Cour suprême du Canada déclare valide la Loi des mesures de guerre, adoptée en 1914.

1929 — En Yougoslavie, le roi Alexandre Ier établit une dictature.

1925 — Nellie Taylor Ross devient gouverneure du Wyoming, première femme à occuper ces fonctions aux États-Unis.

1919 — Le soulèvement spartakiste débute à Berlin, mené par Rosa Luxemburg et Karl Liebknecht; fondation du Parti national-socialiste des travailleurs allemands (nazi).

1897 — Funérailles d'Edouard-Charles Fabre, premier archevêque de Montréal.

1795 — Le parlement de Québec édicte les premiers règlements visant les marchands de vin et de brandy.

1762 — Mort de la tsarine Elizabeth; Pierre II devient tsar de Russie.

1757 — À Versailles, Robert François Damiens frappe Louis XV d'un coup de canif; il sera écartelé.

1477 — Devant Nancy, Charles le Téméraire est tué par les Suisses du duc de Lorraine; le royaume de France pourra occuper la Picardie, la Bourgogne, l'Artois et la Franche-Comté.

Ils sont nés un 5 janvier:

L'écrivain Jacques Laurent, dit Cécil Saint-Laurent (1919-2000) L'écrivain italien Umberto Eco (1932) Le roi Juan Carlos d'Espagne (1938)

Ils nous ont quittés un 5 janvier:

2008: Michel Conte, auteur de la chanson «Evangéline» (1932) 1997: le Belge André Franquin, père de Gaston Lagaffe (1924)

Votre horoscope



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Tandis que la Lune termine son séjour en Bélier, une certaine prudence est de mise. Il n'est pas recommandé de dire tout ce que vous pensez. Contentez-vous surtout de ne pas dire ce que vous ne pensez pas. Évaluez le niveau de réceptivité de vos interlocuteurs avant de prendre position sur un sujet controversé. Soulagement attendu en mi-journée avec le passage de la Lune en Taureau.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Tandis que la Lune entame son séjour mensuel dans votre Signe, vous pourriez recevoir une proposition concernant un emploi, un partenariat ou un projet communautaire. Des nouvelles longuement attendues peuvent également vous parvenir. Les autres semblent bien disposés à votre endroit; face à une situation complexe, il vaudra mieux tout avouer et ne pas trop tarder à le faire.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'arrivée de la Lune dans un autre Signe de Terre, le Taureau, annonce un lundi empreint d'émotivité, et peut-être même de tendresse. Il n'est pas nécessaire d'essayer de camoufler votre sensibilité. En fait, les personnes qui vous côtoient souhaitent probablement la voir transparaître davantage. Une journée au cours de laquelle les natifs du Signe de la Vierge gagnent à être vrais.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

C'est aujourd'hui que la planète Jupiter fait son entrée en Verseau, où elle séjournera jusqu'en Janvier 2010! Une période de prospérité s'ouvre à vous, durant laquelle vous devriez observer un accroissement de votre champ d'influence. Dans ce climat se voulant plutôt bénéfique, de belles opportunités pourraient vous être offertes comme par enchantement. Soyez à l'écoute...



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Les événements qui surviennent ne déterminent pas tant la qualité d'une journée que notre disposition spirituelle face à ceux-ci. Si vous vous découragez, ce début de semaine n'aura rien d'agréable. Chassez tout apitoiement et pensez plutôt au potentiel prometteur dont bénéficieraient vos projets. Voici donc un excellent lundi pour aller de l'avant!



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

L'être humain se sert souvent de la parole pour cacher sa pensée. Ne croyez pas systématiquement tout ce que les gens racontent; certains ont le don d'enjoliver les choses. Leurs acquis et les gestes concrets qu'ils poseront aujourd'hui même vous en diront beaucoup plus long. Par-dessus tout, ne laissez personne vous infliger un complexe d'infériorité.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vos relations interpersonnelles bénéficient de l'influence de Vénus qui parcourt maintenant votre Signe. Particulièrement effervescent, le climat est propice aux nouveaux engouements envers un passe-temps, une forme d'expression artistique ou même une nouvelle personne. Si vous n'insistez pas trop, vous pouvez amener quelqu'un à s'intéresser à un loisir ou à une activité qui vous passionne.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Même si vous voulez bien faire, vous ne devriez pas accorder votre temps à quelqu'un par pure obligation. Comment vous sentiriez-vous si vous appreniez qu'une personne se faisait un devoir de vous accompagner quelque part? Vous ne devriez rien faire à moins que votre cœur y soit véritablement enclin. Organisez ce premier lundi de l'année comme bon vous semble.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

La culpabilité est le principal sentiment qui pourrait miner votre bien-être aujourd'hui. Une analyse excessive peut mener à de fausses conclusions; il serait dommage d'attribuer à un commentaire des sous-entendus dont il n'était pas chargé. Arrivant en Taureau, face à votre Signe, la Lune tient à vous faciliter l'existence. Pourquoi compliquer ce qui peut être si simple?



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Il n'est pas encore trop tard. Étant donné que la Lune termine son séjour dans votre Signe, une nouvelle que vous n'espérez plus peut encore vous parvenir. Un effort passé pourrait finalement être reconnu, et même récompensé. C'est en mettant fin au silence que vous serez en mesure de dénouer une impasse. Plus vous exprimerez vos sentiments honnêtement, et mieux on vous respectera.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Maintenant que Jupiter fait son entrée dans votre Signe opposé, le Verseau, de belles choses peuvent se produire dans la vie des personnes qui vous entourent, ce qui vous affectera directement dans la mesure où elles souhaiteront vous en faire profiter. Vous ne devriez pas hésiter à accepter ce que vos proches désirent partager avec vous, même si leur générosité vous met mal-à-l'aise.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Une vue d'ensemble de la situation vous aide à mieux en comprendre la dynamique et vous éclaire quant à la meilleure attitude à adopter. Il existe une juste mesure qui vous permettra de plaire à un maximum de gens tout en demeurant intègre face à vos convictions. Voici donc un début de semaine qui ne devrait pas vous déplaire, à condition de bien peser le pour et le contre.

Le sudoku

								1	
8									
		3	5	6	9				
								4	
7			1					2	
			4	5		7	9		
1		7							8
	4						2	5	
	8				3				

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	3	8	2	1	9	5	7	6
1	6	5	3	4	7	9	2	8
9	7	2	6	8	5	3	1	4
5	4	3	7	9	8	2	6	1
7	9	1	5	6	2	8	4	3
2	8	6	1	3	4	7	9	5
8	5	4	9	7	6	1	3	2
6	1	9	8	2	3	4	5	7
3	2	7	4	5	1	6	8	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

1075

Par Fabien Savary

1074

Le mot perdu

ROME ANTIQUE - Un mot de 9 lettres

A	V	R	E	N	E	R	U	C	R	E	M	U	S	E
S	F	A	U	N	E	R	O	N	O	H	A	N	D	I
C	G	H	B	D	R	I	I	I	T	S	E	N	A	T
A	E	C	I	R	T	A	P	R	I	G	Q	T	C	S
G	U	L	R	E	C	N	A	L	M	E	L	U	I	O
N	E	T	T	L	E	J	A	N	U	S	R	I	E	E
E	P	E	U	E	A	S	N	E	N	I	L	P	L	S
E	I	V	L	N	S	F	O	O	E	O	U	A	U	Q
R	L	R	S	U	I	C	E	D	I	L	N	T	T	U
I	A	I	U	E	A	M	P	U	O	P	P	E	R	I
P	T	S	C	R	R	G	E	N	N	E	I	G	O	L
M	I	A	E	I	T	A	E	S	A	N	H	C	P	I
E	V	A	L	C	S	E	L	I	G	I	R	T	S	N
E	T	I	R	I	U	Q	G	E	R	M	A	I	N	S
L	A	T	I	N	E	A	T	S	E	V	E	R	T	E

ANNONE
ASCAGNE
AUTUN
CELTES
CESAR
CHAR
CURIE
DACIE
DECIUS
EDILE
EMPIRE
EPEE
EPULON
ESCLAVE

MERCURE
NERON
NERVA
NIMES
NUMITOR
ONAGRE
OSQUES
OSTIE
PATRICE
PLINE
QUIRITE
REMUS
RHETIE
ROI

ESQUILIN
ETRURIE
FAUNE
FEU
GAULE
GENS
GERMAINS
GETA
ITALIE
IULE
JANUS
LANCE
LARES
LATINE

SCIPION
SENAT
SICILE
SPORTULE
STRIGILE
THEODOSE
TRAJAN
TREVES
TRIBU
ULPIEN
VESTA
VULCAIN

Solution du dernier problème : SOLDAT

5 janvier 2009

No 2001

Les mots croisés

5 janvier 2009

No 2028

HORIZONTALEMENT

- Mammifère à peau épaisse.
- C'est le propre de l'homme - Secondaires.
- Perdent - Pourvu.
- Lutte traditionnelle au Japon - Importuner à force de répéter.
- Personne bavarde - Insolite.
- Qui m'appartient - Petit oiseau.
- Symbole mathématique - Indique une relation de réciprocité - Espace de temps.
- Entrelace des fils - Marque l'embaras.
- Céphalalgie.
- Plante des lieux incultes - Lieu planté d'arbres.
- Aurochs - Unité matérielles.
- Vin d'Andalousie - Métal blanc.

- Elles tiennent les rôles principaux - Résine d'odeur fétide.
- Antagoniste.
- Marque le lieu où on est - Sert à lier - Colère des poètes.
- Assembler - Il règne pendant la minorité du roi.
- Radon - Casse-pieds - Symbole du titane.
- Cancaner - Vêtement de cérémonie.
- Dispensé - Lettre grecque.
- Période des vacances - Persan.
- Alcaloïde toxique - Crochet double.

VERTICALEMENT

- Qui a une trop haute opinion de soi.
- Se dit d'un accent - Douze divisé par quatre - Pâturage.
- Contraction douloureuse d'un muscle - Étonner vivement.

1	B	L	O	O	D	Y	M	A	R	Y	L
2	I	O	S	I	S	O	C	H	O	R	E
3	D	I	E	T	E	R	E	E	L	U	S
4	O	N	H	U	G	O	T	E	S	T	
5	U	S	E	X	I	S	T	E	T		
6	I	L	O	T	B	E	A	U	P	R	E
7	L	O	C	A	L	E	C	R	I	E	R
8	L	U	I	U	T	A	H	R	U		
9	E	V	A	S	E	L	E	Z	A	R	D
10	R	O	B	U	S	T	E	E	T	A	I
11	I	L	E	H	A	U	B	E	R	T	
12	D	E	E	S	S	E	S	U	R	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**Gisèle (Duval) CHABOT**

Au CHUS Fleurimont, le 2 janvier 2009 est décédée Mme Gisèle Duval Chabot à l'âge de 71 ans, épouse de Sauveur Chabot et fille de feu Joseph Duval et de feu Aurore Laroche, demeurant à Cookshire.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le lundi 5 janvier 2009 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles: le MARDI 6 janvier 2009 à 14 h en l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière St-Camille de Cookshire.

Mme Duval Chabot laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Sophie Collin), Robert (Johanne Gilbert) ainsi que ses petits-enfants: Catherine Chabot, Mathieu Chabot, Stéphanie Chabot, Arianne Chabot et Jade Méthot. Elle laisse également dans les deuils ses frères et soeurs: Réjeanne (feu Joseph Duchesneau), Rose-Aimée, Léonard, Mariette (Rosaire Monty), Marie-Ange (Gaétan Côté), Claude (Diane Duquette). Elle était aussi la soeur de: feu Germaine (feu Horace Monty), feu Lorraine (feu Josephat Bergeron), feu Lionel, feu Lucien (Jannette Côté), feu Fleurette (feu Louis Monty), feu Rosaire (Françoise Côté), feu Fernand. Ainsi que plusieurs beaux-frères et belles soeurs: Denise (Raymond Gamsby), Rita (Robert Laroche), François (Lucille Talbot), Clément (Leticia Rocha), Claude (Pauline Turbide), Guy (Lisette Bouchard) Elle était aussi la belle-soeur de feu Lise. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, dons à l'**ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 800 Boul. de Maison-neuve Est, Bureau 800, Montréal, Qc H2L 9Z9.

Résidence funéraire Cass
50 rue Craig
Cookshire (Québec)
Tél.: 819 564-1750

www.salonscass.ca
Robert Redden, directeur
Caroline Beauregard, directrice

In Mémoriam**CHABOT (Gisèle (Duval))**

71 ans, Cookshire
DUBOIS (Rainville)
71 ans, Sherbrooke
FAUCHER (Lucien)
82 ans, Magog
FONTAINE (Marcien)
, Coaticook
FORTIN (Maurice)
85 ans, Asbestos
GLADU (Rodolphe)
83 ans, Sherbrooke

GUAY (Lucie)

90 ans, Sherbrooke
NOISEUX (Jeannine (Cayer))
79 ans et 9 mois, Lennoxville
PICARD (BRUNO)
80 ans, Asbestos
PLANTE (Oscar)
80 ans et 6 mois, Sherbrooke
POULIOT (Irène)
72 ans, Sherbrooke
ROBERT (Estelle)
86 ans et 11 mois, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune

**Irène POULIOT****1936 - 2009**

À Sherbrooke, le 2 janvier 2009, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Irène Pouliot, épouse de feu André Dancause, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire lundi de 19 h à 22 h et mardi de 9 h jusqu'à 10 h 30. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le MARDI 6 janvier 2009 à 10 h 30 à la résidence funéraire Steve L. Elkas et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées à cimetière de Waterville à une date ultérieure.

Mme Pouliot était l'épouse de feu André Dancause en 2e nocces et de feu Émilien Dubreuil en 1ère nocces. Mme Pouliot laisse dans le deuil ses enfants dont le père est Émilien Dubreuil: Réjeanne (Éric Cabana), Réal, Yvon (Guylaine Loïsel), Joël, Martin (Anne-Marie Dion), Stéphane, Éric (Josée Beaudoin). Elle était aussi la mère de feu Réjean et feu Guy. Ses petits-enfants et ses ar-

rières petits-enfants; ses soeurs et frères: Grégoire, Georgette, Pierrette, Archille, Marie-Eve et Dominique. Elle était aussi la soeur de feu Gaston. Ses amis très précieux: Monique Léveillé et Pierre Mailloux. Ainsi que de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Mme Pouliot. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E2 seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Marcien FONTAINE**

Paisiblement, comme il le souhaitait, entouré de son épouse et ses enfants, il est parti pour son dernier grand voyage notre père Marcien. Il fut un compagnon fidèle pour notre mère, un père exemplaire et un homme dévoué dans sa communauté.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire, le mardi 6 janvier, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le jour des funérailles dès 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles seront célébrées MERCREDI le 7 janvier, à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste, suivi de l'incinération.

Il laisse dans son sillon, ces gens qui le manqueront beaucoup et qui ne l'oublieront jamais. Lucienne Bergeron, ses enfants: feu Fernand; Lucille (Jacques Pérusse); Denise (Wilfrid Laroche); Paul; Jean (Carmen Madore); Suzanne (Germain Lauzier); Colette (Jean-Yves Grégoire); Jacques; Johanne (Jean Leclerc) et Marc (Gilbert Trudel). Ses petits-enfants: Éric et Hugo Fontaine; Dominic, Annie et Marie-Claude Pérusse; Philippe et Véronique Lessard; Marc, Naiomie et Nathan Fontaine; Daniel, Kathrynne, Simon et Yanick Fontaine; Guillaume et Étienne Lauzier; Vincent et Félix Grégoire; Alexandre et Sandrine Deschênes; Claudia, Camille et Gabriel Fontaine. Ainsi que ses 3 arrière pe-

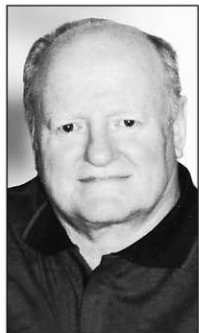
tits-enfants: Dérick, Alex et Océanne. Lui survivent ses soeurs, Marie-Claire (Lauréat Fautoux); Suzanne (feu Paul Fautoux); son frère Viateur (Constance Gagné). Également ses belles-soeurs et beaux-frères, Fernande (feu Clément Fontaine); Gilles (Rolande Sévigny); Normand (Glenda Ouellet); Gérard (Sharron Brodeur), Jeanne D'Arc (feu Joseph Carbonneau) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier les Drs. Richard Germain et Bertrand Frenette ainsi que M. Mario Raïche et le personnel de la gériatrie du centre de santé de Coaticook pour leur humanisme et leur dévouement.

En guise de sympathie, des dons à la fondation du centre de santé de Coaticook, 138 Jeanne-Mance, Coaticook, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronfils.com

**Rainville DUBOIS**

Au CSSS-IUGS (Pavillon Youville), le 2 janvier 2009 est décédé M. Rainville Dubois à l'âge de 71 ans, époux de Clémence Léveillé, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Sept-Îles.

La famille vous accueillera au salon de la Résidence le mardi 6 janvier 2009 de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles le MERCREDI 7 janvier 2009, de 9 h à 10 h 30. Cérémonie d'adieu à 10 h 30 au salon. Inhumation à une date ultérieure.

Outre son épouse Clémence Léveillé, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Jocelyn), Hélène (Ubal), Gilles; ainsi que ses petits-enfants: Rémy, Valérie, Derek et Bruce Dero et Anthony. Il laisse ses frères: Magella (Denise), Georges (Louise). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Rose (Gérard), Aubert (Jeannine), Donat (feu Dorila), Lina (Fernand), Père René Léveillé; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces. Il était aussi le frère de feu Guy et feu Lisette.

Merci à tous ceux qui lui ont prodigué les bons soins tout au long de sa longue maladie. En guise de sympathie, dons à l'**ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC**, 5635 Sherbrooke Est, Montréal, Québec H1M 1A2.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5

Tél.: 819 845-5229
Télé.: 819 845-1924
Madeleine St-Louis Therrien, dir.
www.casshomes.ca

**Maurice FORTIN**

Au CSSS des Sources, Asbestos (Qc), le 31 décembre 2008 est décédé M. Maurice Fortin, à l'âge de 85 ans, époux en 1ères nocces feu Marie-Laure Ranger et en 2èmes nocces de Mme Rita Hinse, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le dimanche 4 janvier 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles: le LUNDI 5 janvier 2009 à 10 h 30 en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de l'est de Montréal à une date ultérieure.

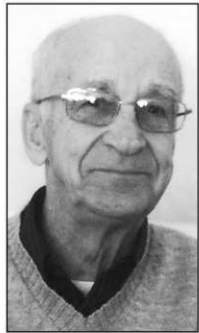
Outre son épouse, M. Fortin laisse dans le deuil son fils: Denis Fortin (Sylvie Parent), Paris; ses beaux-fils et belles-filles: Estelle Fortin, Réjean Fortin (Jocelyne Millette), Denise (Michel Duchesneau), René (Diane Godin); ses petits-enfants: Olivier, David, Annie, Éric, Josée, Joël, François, Vincent; ses arrière-petits-enfants: Marilou, Mickaël; sa soeur: Lucienne Fortin (feu Germain Nault). Il était le frère de feu Germaine, Annette, Ovide, Ovila. Ses beaux-frères et bel-

les-soeurs: Laurette (feu Ovide Fortin), Roland Simard (feu Mariette Fortin), Angéline (feu Henri Hinse); Gérard Rainville, Rita Desharnais (feu Victor Hinse), Cécile (Fernand Perreault), Anita (André Cantin), Jean-Louis (Huguette Gauthier), Michel (Anita Croteau), Onil (Rita Desrochers), Olive (René Cantin), Donald Hinse (feu Dolorès Goudreau); Hermance Dusseault). Il était le beau-frère de feu Armande et feu Marie Hinse. De même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Gilles Morin et le personnel de la Maison Monfette pour les bons soins prodigués à M. Fortin.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Télé.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

**Lucien FAUCHER**

À Magog, le 3 janvier 2008, est décédé M. Lucien Faucher à l'âge de 82 ans, époux de Marie-Claire Boulet, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le lundi 5 janvier 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le MARDI 6 janvier 2009 à 11 h à l'église St-Jean-Bosco.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette, Michel., Hélène (Daniel), Réjean (Lynda), Louisette (Daniel), Jacynthe (Normand); ses 14 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 4e étage de l'hôpital Memphrémagog pour les bons soins prodigués à M. Faucher. Un remerciement tout spécial à son frère Gilles pour sa très grande disponibilité. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, (3330 rue King Ouest, Bureau 130, Sherbrooke, Qc J1L 1C9) seraient grandement appréciés.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Rodolphe GLADU**

À la résidence Portland, le 3 janvier 2009 est décédé M. Rodolphe Gladu, à l'âge de 83 ans, époux de feu Lucienne Breton, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le MERCREDI 7 janvier 2009 de 9 h 30 à 11 h 30. Suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 11 h 30 et l'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

M. Gladu laisse dans le deuil ses enfants: Guylaine (Denis Doyon), Lyne, Nathalie (Serge Ratelle). Ses petits-enfants: Julie (Dominic), Marilou (Daniel), Martine (Martin), Steven, Mélodie (Pierre-Paul); ses arrière-petits-enfants: Loralie et Alexandre. Il laisse également dans le deuil son frère Claude (Huguette Bérard) et sa belle-soeur Madeleine Donahue (feu Paul Breton), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel de la Résidence Portland pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à M. Gladu durant ces 9 dernières années. Des remerciements particuliers au Dr Yves Coicou pour son humanisme et ses compétences.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Lucie (F.C.S.C.J.) GUAY
1918 - 2008

Le lundi 29 décembre 2008, au CHUS (Hôtel-Dieu), est décédée à l'âge de 90 ans, Lucie Guay (en religion soeur Saint-Guy), fille de feu Arva Guay et de feu Marie-Louise Martin.

Soeur Lucie Guay repose à la Maison Centrale des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, sous la direction de la Résidence Steve Elkas Inc. 601 rue Du Conseil, Sherbrooke, Tél: 819 565-1155; Téléc: 819 820-8872; courriel: info@steveelkas.com le lundi 5 janvier 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à la Maison Centrale à 19 h 30. Le mardi 6 janvier 2009, de 12 h à 14 h. La messe de sépulture aura lieu en la chapelle de 605 Bowen à 14 h. Inhumation des cendres au cimetière de la Communauté à une date ultérieure.

Outre sa famille religieuse, Soeur Lucie Guay (F.C.S.C.J.) laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs: Parfait Guay (Yvette Benjamin), Réal Guay, Clarina Barrière (feu Conrad Guay) ainsi que des neveux et nièces et atures parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Estelle (Roy) ROBERT

À l'UGS, Pavillon St-Vincent, le 21 décembre 2008, est décédée Mme Estelle Roy-Robert, à l'âge de 86 ans et 11 mois, épouse de feu Léopold Albert Robert, autrefois de Notre-Dame-Des-Bois.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire le mardi 6 janvier 2009 de 9 h à 11 h, jour des funérailles. Les funérailles MARDI 6 janvier 2009 à 11 h, une cérémonie à la chapelle du Complexe.

Mme Roy-Robert laisse dans le deuil ses enfants: Irène (Germain Giguère), Daniel (Françoise Gingués), Guy (Micheline Roy), Gisèle (Clément Tellier), Pierrette (Michel St-Laurent), Serge, Lucienne (Émile Dupuis), Madeleine (Yvon Boucher) et Ghislaine (Benoit Gingués); ses petits-enfants: Sylvie, Manon, François et Denis Giguère, Sylvie, France, Sylvain et Guylaine Robert, Annick, Éric et Marina Robert, Cathy, Sandy et Guy Junior Robert, Claude et Nancy Tellier, Patrick, Michel, Alain et Bruce St-Laurent, Stéphane et Stéphanie Dupuis, Rémy et Josée Boucher, Michael et Daisy Gingués; ses arrières petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Willie (Réjeanne Désilets), Madeleine (Jean-Guy Cloutier) et Marcel (Valma Bourgault); sa belle-soeur Alberte Robert ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 3e étage du Pavillon St-Vincent pour les bons soins prodigués à Mme Roy. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Jeannine (Cayer) NOISEUX

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 2 janvier 2009 est décédée Mme Jeannine Cayer Noiseux, à l'âge de 79 ans et 9 mois, épouse de feu Jean-Claude Noiseux, demeurant à Lennoxville.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le mardi 6 janvier de 12 h à 14 h 30. Funérailles le MARDI 6 janvier 2009 à 15 h en l'église Saint-Antoine-de-Padoue de Lennoxville. L'inhumation suivra au cimetière de St-Antoine.

Mme Cayer Noiseux laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Claude Beaudoin, Mario (Nathalie Guillemette), Johanne, Marie-Claude, Katia (Alain Lessard); ses petits-enfants: Yannick, Dominick, Janick, Anick, Geneviève, Alexandre, Mariève, Steve, François, Jonathan, Maria-Jeannine, Luka James; ses arrière-petits-enfants: Amélia, Angélique, Étienne, Steven, Danahea, Alyça, Elfé, Nahika; ses frères et soeurs: Fernande (feu Armand Allaire), Thérèse (feu Albert Martel), Yvon (Angelina Piciuccio), Mariette (Albert Gelé), Roger (Denise Roy), Raymond (Ghosline Fraser); Elle était aussi la soeur de feu Gérard, feu Lucien (feu Marguerite Senneville), feu Yvette (feu Emmanuel Boudreau), feu Georges, feu Lionel, feu Gisèle, feu Jean-Paul (feu Bernadette Dubois), feu Françoise (feu Léonidas Trahan), feu Germaine (feu Henri-Paul Beaudette); sa belle-soeur Jeanine Alston. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, sa filleule Linda ainsi que son filleul Stéphane, de nombreux cousins, cousines et autres parents et amis. La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel du 6e D du CHUS Fleurimont pour les soins exceptionnels prodigués à leur mère. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN DE L'ESTRIE**, 836 rue St-Charles, Sherbrooke, Québec J1H 4Z2 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Un chauffard a perdu le contrôle de son véhicule avant de percuter l'une des deux pompes à essence de la station-service Shell de la rue Saint-Louis à Warwick.

Un chauffard fauche une pompe à essence

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

WARWICK — Un chauffard roulant à grande vitesse sur la rue St-Louis, à Warwick, a perdu le contrôle de son véhicule avant d'arracher littéralement l'une des pompes de la station-service Shell située à proximité de la rue St-Joseph, peu avant 22 heures, samedi soir.

Selon le directeur du Service de sécurité incendie de Warwick, Bernard Beaudet, l'automobile du chauffard a tourné sur lui-même avant d'éviter de justesse une première pompe. Il a ensuite embouti une deuxième pompe avant de poursuivre son chemin sur une centaine de pieds. Le véhicule a terminé sa course contre une résidence voisine.

L'essence se trouvant dans la pompe emboutie s'est embrasée lors de l'impact. Les flammes ont rapidement détruit la pompe et étaient tout près du garage lorsque le propriétaire des lieux, Yvon Bolduc, est intervenu. Afin de limiter les risques de propagation, il a coupé l'alimentation électrique de ses deux pompes avant d'éteindre le brasier à l'aide de deux

extincteurs commerciaux.

À leur arrivée, les pompiers n'ont pu que constater les dégâts. Ils ont procédé aux vérifications d'usage afin de s'assurer que le feu ne renaisse pas. Il est à noter que la station-service était dotée d'un dispositif de sécurité empêchant les flammes de se rendre jusqu'au réservoir d'essence et de provoquer une explosion importante.

L'automobiliste en cause et son passager n'ont subi que des blessures mineures et n'ont d'ailleurs pas été transportés à l'hôpital. Ils ont été interceptés par des patrouilleurs de la Sûreté du Québec et le conducteur a dû se livrer à l'ivressomètre. Il semble que le chauffard n'avait pas les capacités affaiblies par l'alcool, mais qu'il conduisait son véhicule au-delà de la limite permise.

Selon M. Bolduc, l'accident de samedi a causé des dommages évalués entre 50 000 \$ et 80 000 \$ reliés au remplacement de la pompe, des tuyaux et au creusage pour relier le tout au réservoir. La résidence sur laquelle s'est arrêté le véhicule du chauffard a également subi des dommages de quelques milliers de dollars.



BRUNO PICARD

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 2 janvier 2009, est décédé M. Bruno Picard, à l'âge de 80 ans, épouse de Ghislaine Gauthier, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera aux Résidences funéraires Fréchette et Desrochers, dimanche le 4 janvier 2009 de 14h à 16h et de 19h à 21h30. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles, LUNDI le 5 janvier 2009 à 14 heures en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de St-Adrien.

M. Picard laisse dans le deuil ses enfants Sylvie de Toronto, Marguerite d'Asbestos, Gaétan (Huguette Pépin) Asbestos, Mario (Hélène Larrivée) St-Adrien, Michel (Sylvie Larrivée) Répégnigny, Brigitte (Michel Drouin) Wotton, Stéphane (Patricia Tremblay) Pointe Calimet, Nancy de Montréal, 16 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants.

Ses frères et soeurs : Roger (feu Christiane Bélair), Gertrude (feu Viateur Leroux), Yolande (feu Gustave Beurivage), Yvon (Pauline Lafond), Denise (feu Bruno Carrier), Carmen (feu Julien Leclerc), Il était le frère de feu Elie, Normand, Rita Picard. M. Picard laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs : Jacqueline Bélair (feu Marcel Picard), Jean-Marc (Jeannine Bossé), Carmen (Gaston Dubois), Yvan (Madeleine Pruneau), Michelle (feu Maurice Pruneau), Marie-France (Réginald Talbot), Diane (Léo Larrivée). Il était le beau-frère de feu Solange Gauthier. Il laisse aussi dans le deuil plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du centre de jour du CSSS des Sources d'Asbestos.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Télé.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Oscar PLANTE

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 31 décembre 2008, est décédé M. Oscar Plante, à l'âge de 80 ans et 6 mois, époux de Suzanne Fugère, demeurant à Sherbrooke autrefois de Ayer's Cliff.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, rue Short, dimanche le 4 janvier 2009 de 19h à 22h. Jour des funérailles de 9h à 11h. Funérailles, LUNDI le 5 janvier 2009 à 11 heures en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

Outre son épouse, M. Plante laisse dans le deuil son fils Serge (Lucie), ses deux petits-enfants Mathieu (Nadia) et Katherine, ses beaux-frères Jean-Guy Guertin, Bertrand Guertin (Mignonne), ses belles-soeurs Gertrude Labrecque (Gérald), Sr Laurence Guertin, Marie-Paule Guertin (feu Fernand), Denise Tardif (feu Vital) ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'urgence du Centre hospitalier Universitaire de Sherbrooke pour leurs soins dévoués.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com

Une friteuse brûle une maison

SHERBROOKE — La cuisson de frites dans un chaudron sur la cuisinière a embrasé une résidence qui est une perte totale. Un couple se retrouve à la rue.

«Des feux allumés par des chaudrons de frites, ça arrive trop souvent», commente Luc Paré, directeur du Service de sécurité incendies de la ville de Magog. Il ajoute toutefois n'avoir jamais vu en carrière un tel incendie allumé par une friteuse.

L'incendie est survenu hier vers midi au 85 du chemin Bonnaly, dans le Canton d'Orford. Les pompiers du Canton d'Orford et de Magog ont uni leurs efforts pour venir à bout des flammes, mais n'ont pu empêcher la destruction de la maison.

Les dommages sont évalués à quelque 200 000 \$.

Nicole St-Martin

/ BÉNÉVOLAT ET ENGAGEMENT



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Repères

-Née à Lennoxville

-Mère d'un garçon et d'une fille, grand-mère de trois petits-enfants

-Diplôme en éducation (UdeS), travail social (Université Laval) et doctorat en sociologie (France)

-Membre du conseil d'administration de la CDEC

pour les coopératives de l'UdeS. L'organisation a fait naître des projets qui servent encore aux communautés un peu partout, souligne-t-elle. Par exemple, elle a participé à la mise sur pied de programmes de formation en gestion des coopératives. Partie récemment en mission au Mali, elle y a rencontré des diplômés de formations qu'elle a contribué à mettre sur pied. «C'est intéressant d'avoir des nouvelles 15 ans après, de voir des gens qui sont dans des postes importants!»

« Le mieux-être d'une collectivité passe par ses citoyens. »

S'engager sans compter

NICOLE ST-MARTIN CROIT FERMEMENT À L'ENGAGEMENT. DEPUIS LES DÉBUTS DE SA CARRIÈRE, ELLE A TENTÉ DE LE SUSCITER CHEZ SES ÉTUDIANTS. PORTRAIT D'UNE RETRAITÉE-QUI-N'EN-EST-PAS-VRAIMENT-UNE QUI PRÊCHE PAR L'EXEMPLE.

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Améliorer le sort des citoyens de la planète au compte-gouttes, pas à pas, Nicole St-Martin y croit. Par l'engagement citoyen et l'apprentissage, deux mots qui reviennent sans arrêt dans le vocabulaire de cette professeure associée de l'Université de Sherbrooke. Les projets qu'elle a chapeautés un peu partout dans le monde sont là pour en témoigner.

En théorie, Nicole St-Martin

figure parmi les retraités de l'UdeS depuis trois ans. Dans les faits, celle qui est demeurée professeure associée pour cette institution a sans doute un agenda plus rempli que beaucoup de travailleurs.

Elle dirige le programme d'apprentissage expérientiel par l'intervention communautaire (PAEIC), qui permet aux étudiants des différentes facultés de s'investir dans le développement communautaire par l'entremise de travaux pratiques en lien avec leur programme d'études.

C'est un mixte gagnant-gagnant, résume Mme St-Martin: l'étudiant se retrouve dans l'action, tandis que l'organisme qui l'accueille a accès à une expertise universitaire. L'expérience n'est pas un stage, précise-t-elle. «Mon pari, c'est que les étudiants qui vont venir à l'UdeS vont, à travers l'acquisition de connaissances professionnelles, apprendre à participer à la vie en communauté.» Le programme, appuyé financièrement par la Fondation McConnell, regroupe une centaine d'étudiants

et implique une vingtaine d'organismes.

«Je pense que le changement vient de l'engagement citoyen. Ce n'est pas tout le monde qui peut s'engager au même niveau: il y a tellement d'engagements dans une vie: la famille, le travail... On peut s'engager minimalement parce qu'on n'a pas de disponibilité. Le mieux-être d'une collectivité passe par ses citoyens.»

De 1984 à 2000, Nicole St-Martin a dirigé l'Institut de recherche et d'enseignement

Tout au long de sa carrière, l'apprentissage est demeuré son «fil conducteur». «C'est le fil conducteur du développement de l'individu et des collectivités. (...) La liberté se puise dans l'apprentissage», fait-elle valoir en ajoutant que cette notion est aussi à la base de la démocratie.

Mme St-Martin s'investit depuis environ 20 ans au sein d'Oxfam-Québec. Elle est actuellement présidente sortante du conseil d'administration. De par ses fonctions pour l'UdeS, la professeure a pu constater directement sur le terrain les bienfaits des projets de cette ONG, pour qui elle ne tarit pas d'éloges. Parallèlement, elle s'investit dans l'antenne estrienne de l'organisation. Elle note qu'un comité de citoyens a été formé pour sensibiliser la population à une utilisation «raisonnée» de l'eau, une ressource qui manque cruellement dans de nombreux pays.

TELUS^{MD}

IMACOM
COMMUNICATIONS
design et solutions marketing
www.imacom.qc.ca

101.1 FM
Première Chaîne
Radio-Canada

ESTRIE EXPRESS S'ENTRETIENT AVEC
LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
DÈS 15 H 00

RADIO-CANADA
Estrie

ENTRETIEN AVEC LA PERSONNALITÉ
DU MÉRITE ESTRIEN
AU TÉLÉJOURNAL-ESTRIE CE MIDI

L'Abitibi n'a pas de secret pour les Tigres

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont remporté deux victoires en autant de soirs en Abitibi, ce week-end. Après avoir inscrit un gain de 7-4 samedi à Rouyn-Noranda face aux Huskies, les protégés de Yanick Jean ont eu raison des Foreurs de Val d'Or, hier, par la marque de 3-2. Comme ce fut le cas lors du dernier affrontement entre les deux équipes, la rencontre s'est terminée en fusillade.

Appelé à remplacer Kévin Poulin, blessé à un genou, le gardien de but Antonio Mastropietro a été l'une des raisons des succès des Félins. Il s'est notamment illustré face aux Foreurs, stoppant 33 des 35 lancers dirigés contre lui en plus de frustrer trois tireurs en fusillade. Il revendique maintenant une fiche de quatre victoires et deux revers.

À l'attaque, les dix buts des Tigres ont été inscrits par neuf marqueurs différents. Seul Alexandre Labonté a été en mesure d'en ajouter deux à sa fiche. Lors de la rencontre de samedi face aux Huskies, seulement quatre joueurs n'ont pas été en mesure de noircir la feuille de pointage.

— Yanick Poisson

Les Voltigeurs humiliés 10-2 à Gatineau

DRUMMONDVILLE — Paul Byron a inscrit quatre buts en plus de récolter trois passes, hier, à l'aréna Robert-Guertin, et les Olympiques de Gatineau ont servi une raclée de 10-2 aux Voltigeurs de Drummondville.

L'entraîneur-chef Guy Boucher reviendra du Championnat mondial junior cette semaine, et ce ne sera pas trop tôt. Après avoir remporté 18 matchs consécutifs, voilà que les Voltigeurs (31-6-0-3) viennent de perdre trois de leurs quatre dernières rencontres. Philippe Lefebvre et Dany Massé ont réussi les buts des perdants.

Devant la cage drummondvilloise, le Daveluyvien Antoine Tardif a arrêté un lancer de punition, mais a alloué six buts sur 16 lancers avant d'être relevé par Nathan Dunnett. Les Olympiques ont notamment produit 10 buts en 27 lancers de sorte que la faiblesse des Voltigeurs devant le filet apparaît de plus en plus évidente. Le directeur général Dominic Ricard tentera-t-il d'obtenir un solide gardien sur le marché des transactions d'ici jeudi?

— Danny Allard

VOLTIGEURS

Les derniers seront les premiers

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Bons derniers à pareille date l'an passé, les Voltigeurs de Drummondville échangeaient tous leurs meilleurs éléments pour donner toute la place aux jeunes joueurs de l'équipe. On voulait ainsi accélérer leur développement et les entourer de bons vétérans cette année.

Le directeur général Dominic Ricard a vu juste et son plan a même dépassé ses espérances les plus folles, car les Voltigeurs trônent aujourd'hui au 1^{er} rang de toute la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

En défense comme à l'attaque, tous ont connu une excellente première moitié de saison. Devant le filet, ce fut bien en général et moyen en quelques

occasions.

DÉFENSIVE

À tout seigneur, tout honneur. Dmitry Kulikov est complet et tout simplement d'un niveau supérieur à la LHJMQ. Le défenseur russe de 18 ans pourrait bien être repêché dès la 1^{re} ronde du repêchage de la LNH en juin prochain au Centre Bell.

Acquis en octobre, le défenseur tchèque Patrik Prokop est tellement efficace qu'il semble posséder le don d'ubiquité sur une patinoire. Les Voltigeurs n'ont subi qu'un seul revers avec Prokop dans leurs rangs.

Marc-Antoine Desnoyers complète le *Big Three* des Voltigeurs en défensive. Le vétéran possède beaucoup de latitude et n'hésite jamais à appuyer l'attaque.

Doté d'un calme étonnant, Charles Landry est très efficace

en zone défensive. Victime d'une fracture du poignet le 3 décembre, il devrait revenir au jeu quelque part en janvier.

La recrue de 18 ans Andrew Randazzo surprend par sa polyvalence. Sans être éclatant, l'Ontarien se débrouille bien dans toutes les situations.

Olivier Hotte, une autre recrue de 18 ans, constitue une autre belle surprise. Hotte offre un jeu physique à la défensive drummondvilloise.

Jeff Marcoux apporte aussi de la robustesse et il est celui qui va au front lors des rares bagarres maintenant dans la LHJMQ.

GARDIENS

Le seul endroit où les Voltigeurs ne semblent pas solides est devant le filet. Antoine Tardif et Nathan Dunnett ont été corrects, sans plus. Tardif a même

éprouvé des ratés à l'occasion et il rappelle Pier-Olivier Pelletier à bien des égards.

ATAQUE

Duo explosif, Dany Massé et Yannick Riendeau sont les deux premiers pointeurs de la LHJMQ. Les deux vétérans s'entendent comme larrons en foire et font frémir les gardiens adverses.

En plus de contrer efficacement les trions ennemis à chaque partie, Marc-Olivier Vachon, Gabriel Dumont et Philippe Lefebvre contribuent aussi en attaque. Le capitaine, le guerrier et l'acharné se complètent à merveille.

Samson Mahbod, une révélation, et Mike Hoffman, une consécration, forment un autre duo explosif en attaque. Les deux ex-rejetés de la LHJMQ composent le jeu de puissance numéro un des Voltigeurs avec Massé, Riendeau

et Kulikov.

Le vaillant Benoît Lévesque est utilisé en compagnie du duo Mahbod-Hoffman. L'employé modèle s'occupe du volet défensif de son trio.

Premier choix des Voltigeurs (2^e au total), Sean Couturier franchit les étapes à un rythme effarant. Le centre de 16 ans est souvent utilisé en compagnie de Riendeau et Massé. Couturier ne peut être mieux encadré.

Les recrues Mathieu Gingras, Jonathan Brunelle et Maxime Frenette progressent rapidement sur le 4^e trio. Malheureusement, Frenette a éprouvé des problèmes d'ordre cardiaque récemment et sa carrière de hockeyeur pourrait même être compromise.

Joueur d'utilité dynamique, Philippe Bergeron vient d'effectuer un retour au jeu après avoir raté une vingtaine de parties.

Un copier-coller de l'an dernier chez les Tigres

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les saisons se suivent et se ressemblent chez les Tigres de Victoriaville. Après 40 parties, la troupe de Yanick Jean arbore un dossier en tous points identique à celui de l'an dernier avec 19 victoires et 21 revers.

Force est de constater que la formation n'a pas évolué au rythme anticipé au cours des trois dernières campagnes et qu'il sera difficile de transformer les chatons en une équipe rugissante dès l'an prochain comme l'avait prévu la direction.

Le directeur général des Félins, Jérôme Mésonéro, affirme, avec raison, que les départs prématurés des défenseurs Maxim Noreau et Jason Demers ainsi que le refus de Tomas Kubalik de se joindre à l'équipe sont des facteurs déterminants dans les succès de l'équipe. Il doit cependant admettre que le repêchage de 2007 a été particulièrement désastreux et que c'est maintenant que la formation en subit les conséquences.

De tous les joueurs repêchés à Drummondville, seulement deux sont en uniforme sur une base régulière: Jonathan Bonneau et Travis MacIsaac.



LES SURPRISES

Les deux nouveaux venus, Andrej Nestrasil et Brandon Hynes, sont de loin les plus belles surprises de la cuvée 2008-09 des Tigres. Ils sont d'ailleurs les deux premiers pointeurs de toute la Ligue de hockey junior majeur du Québec chez les recrues de moins de 18 ans. Avant de quitter pour le camp d'entraînement de l'équipe junior tchèque, Nestrasil était seul en tête des pointeurs des Félins alors que Hynes est le meilleur franc-tireur de l'équipe — il n'a que 16 ans.

Travis MacIsaac et Kirill Tulupov figurent également dans le lot des belles surprises. MacIsaac a déjà cumulé 11 points, soit un de plus que son total de l'an dernier alors que Tulupov a finalement l'allure du joueur qui a été repêché par les Devils du New Jersey en 2006.

SUR LA PENTE ASCENDANTE

Malgré les succès mitigés de l'équipe, une poignée de vétérans

ont démontré de belles choses et pourraient connaître une forte deuxième moitié de saison. Après un lent début, Maxime Tanguay a retrouvé son ardeur lorsqu'il a été jumelé avec Andrej Nestrasil au cours des derniers mois. Il caresse toujours le rêve d'évoluer dans la même ligue que son frère Alex et pourrait gagner des points si l'équipe se rend loin en séries.

Alexandre Labonté, Philippe Michael Devos et Dave Nolin ont su élever leur jeu d'un cran, tout comme le gardien Kévin Poulin qui semble enfin avoir l'étoffe d'un numéro un. L'obtention de son premier blanchissage devrait lui donner des ailes pour le reste de la campagne. Joël Chouinard, Olivier Hinse et Kévin Dupont ont également connu de bons moments.

INCONSTANTS

Maxime Robichaud, David Cliche et Antoine Laperrière ont beaucoup plus de temps de glace et de responsabilités que la saison dernière et ils semblent avoir de la difficulté à supporter la pression que cette situation engendre.

Ils ont tous augmenté leur pro-

duction offensive, mais ont multiplié les erreurs de concentration coûteuses. Utilisé sur la première vague de supériorité numérique, Robichaud obtient sa part de points. Il n'a toutefois pas l'air à l'aise et n'est pas en mesure de créer des opportunités de façon régulière. Laperrière affiche pour sa part le pire différentiel chez les arrières de l'équipe à moins-5.

LES DÉCEPTIONS

Même s'il a augmenté la cadence au cours des dernières semaines, Jonathan Bonneau est toujours à des années-lumière des attentes. Jérôme Mésonéro doit se mordre les doigts d'avoir transigé à deux reprises pour obtenir le quatrième choix au total qui devait lui permettre de sélectionner le Sherbrookoïse de 17 ans.

Parlant de se mordre les doigts, le directeur général ne doit pas non plus être très encouragé par le rendement d'Alex Pianosi qui lui a coûté deux choix au repêchage. Le vétéran défenseur devait ajouter de la profondeur à la ligne bleue des Félins, mais il ne livre pas du tout la marchandise.

ANDREJ NESTRASIL

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série	
Boston	39	29	6	0	4	143	88	62	14- 2- 0- 1	15- 4- 0- 3	9- 1- 0- 0	P1
Montréal	38	22	10	2	4	115	100	50	12- 4- 2- 2	10- 6- 0- 2	6- 3- 1- 0	G1
Buffalo	39	19	15	3	2	113	111	43	10- 9- 2- 0	9- 6- 1- 2	5- 3- 2- 0	G2
Toronto	39	16	17	2	4	119	138	38	8- 7- 2- 2	8-10- 0- 2	5- 5- 0- 0	G1
Ottawa	37	13	18	3	3	87	107	32	9- 6- 2- 1	4-12- 1- 2	3- 6- 1- 0	P2
Section Atlantique												
Philadelphie	39	21	10	4	4	132	120	50	12- 4- 2- 1	9- 6- 2- 3	5- 3- 0- 2	P1
New Jersey	38	23	12	1	2	117	98	49	13- 7- 0- 1	10- 5- 1- 1	7- 3- 0- 0	G2
NY Rangers	40	23	14	2	1	108	109	49	13- 7- 1- 1	10- 7- 1- 0	5- 4- 1- 0	G1
Pittsburgh	39	19	16	1	3	121	120	42	8- 9- 1- 1	11- 7- 0- 2	4- 6- 0- 0	P4
NY Islanders	40	12	24	2	2	105	146	28	7- 9- 1- 1	5-15- 1- 1	2- 6- 1- 1	P2
Section Sud-Est												
Washington	40	26	11	1	2	133	116	55	17- 1- 0- 1	9-10- 1- 1	9- 1- 0- 0	G3
Caroline	40	20	15	2	3	105	116	45	11- 9- 1- 0	9- 6- 1- 3	7- 3- 0- 0	G3
Floride	39	17	16	2	4	104	111	40	8- 5- 1- 2	9-11- 1- 2	3- 4- 1- 2	P1
Tampa Bay	39	11	18	3	7	95	122	32	4- 7- 2- 5	7-11- 1- 2	4- 4- 0- 2	G1
Atlanta	40	13	22	5	0	115	146	31	7-12- 2- 0	6-10- 3- 0	3- 6- 1- 0	P1

Association de l'Ouest

Section Centrale												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série	
Detroit	38	26	7	4	1	141	111	57	13- 3- 2- 0	13- 4- 2- 1	7- 2- 0- 1	G3
Chicago	36	21	8	2	5	132	96	49	12- 2- 1- 3	9- 6- 1- 2	8- 2- 0- 0	G1
Columbus	39	18	17	1	3	104	109	40	11- 6- 0- 1	7-11- 1- 2	5- 4- 0- 1	P1
Nashville	38	17	18	0	3	93	112	37	10- 6- 0- 1	7-12- 0- 2	3- 6- 0- 1	P4
St. Louis	39	15	21	1	2	112	132	33	10- 9- 1- 1	5-12- 0- 1	3- 7- 0- 0	G1
Section Nord-Ouest												
Calgary	39	23	12	3	1	120	117	50	13- 4- 2- 1	10- 8- 1- 0	7- 1- 1- 1	P1
Vancouver	40	21	15	0	4	115	105	46	11- 6- 0- 1	10- 9- 0- 3	5- 4- 0- 1	P1
Minnesota	38	19	16	2	1	96	87	41	11- 7- 2- 1	8- 9- 0- 0	4- 4- 1- 1	G1
Edmonton	37	18	16	1	2	105	112	39	7- 6- 1- 2	11-10- 0- 0	5- 4- 0- 1	G1
Colorado	39	19	19	0	1	104	115	39	11- 8- 0- 0	8-11- 0- 1	5- 5- 0- 0	P3
Section Pacifique												
San Jose	38	29	4	4	1	133	90	63	19- 0- 2- 0	10- 4- 2- 1	6- 1- 2- 1	G1
Anaheim	40	20	15	3	2	112	112	45	11- 8- 1- 2	9- 7- 2- 0	4- 4- 1- 1	G1
Phoenix	40	19	16	3	2	102	112	43	13- 5- 0- 2	6-11- 3- 0	5- 3- 2- 0	P1
Los Angeles	38	16	16	2	4	97	103	38	11- 8- 2- 4	5- 8- 0- 0	4- 4- 1- 1	G1
Dallas	37	16	16	3	2	108	127	37	9- 6- 2- 1	7-10- 1- 1	6- 3- 1- 0	P1

CALENDRIER

Vendredi 2 janvier
Columbus 6 Colorado 1
Phoenix 5 N.Y. Islanders 4
Philadelphie 5 Anaheim 4 (F)

Samedi 3 janvier
Toronto 3 Ottawa 1
Calgary 3 Nashville 2
Edmonton 4 Dallas 1
Buffalo 4 Boston 2
Caroline 3 Tampa Bay 2
Detroit 3 Minnesota 2 (F)
Floride 6 Pittsburgh 1
St. Louis 5 Columbus 2
Washington 2 N.Y. Rangers 1
Los Angeles 2 Philadelphie 1 (F)
San Jose 5 N.Y. Islanders 3

Dimanche 4 janvier
Montréal 6 Floride 5 (F)
New Jersey 4 Ottawa 3 (P)
Chicago 5 Calgary 2
Tampa Bay 4 Atlanta 1
Anaheim 2 Phoenix 0
Minnesota 2 Colorado 0
Dallas à Vancouver, 22h00.

Lundi 5 janvier
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h00.
N.Y. Islanders à Edmonton, 21h00.

Mardi 6 janvier
Minnesota à Boston, 19h00.
Ottawa à Buffalo, 19h00.
Philadelphie à Washington, 19h00.
New Jersey en Caroline, 19h00.
Floride à Toronto, 19h30.
Atlanta à Pittsburgh, 19h30.
Columbus à Detroit, 19h30.
Colorado à Nashville, 20h00.
San Jose à Calgary, 21h00.
Chicago à Phoenix, 21h00.
Los Angeles à Anaheim, 22h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est			
Mj	Pts		
a-1. Boston	39	62	
a-2. Washington	40	50	
a-3. Philadelphie	39	55	
4. Montréal	38	50	
5. New Jersey	38	49	
6. N.Y. Rangers	40	49	
7. Caroline	40	45	
8. Buffalo	39	43	
9. Pittsburgh	39	42	
10. Floride	39	40	
11. Toronto	39	38	
12. Ottawa	37	32	
13. Tampa Bay	39	32	
14. Atlanta	40	31	
15. N.Y. Islanders	40	28	
Association de l'Ouest			
a-1. San Jose	38	63	
a-2. Detroit	38	57	
a-3. Calgary	39	50	
4. Chicago	36	49	
5. Vancouver	40	46	
6. Anaheim	40	45	
7. Phoenix	40	43	
8. Minnesota	38	41	
9. Columbus	39	40	
10. Edmonton	37	39	
11. Colorado	39	39	
12. Los Angeles	38	38	
13. Dallas	37	37	
14. Nashville	38	37	
15. St. Louis	39	33	

a - meneur de section.

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)			
Nom, équipe	B	A	Pts
Malkin, Pgh	15	45	60
Ovechkin, Wash	27	26	53
Crosby, Pgh	15	35	50
Savard, Bos	13	36	49
Parisé, NJ	22	24	46
J. Thornton, SJ	9	37	46
Iginla, Cal	18	27	45
Getzlaf, Ana	15	29	44
Backstrom, Wash	11	33	44
J. Carter, Phi	27	16	43
Datsyuk, Det	16	26	42
M. Richards, Phi	15	27	42
Marleau, SJ	19	22	41
D. Sedin, Vcr	19	22	41
Elias, NJ	17	24	41
Kane, Chi	16	25	41
Krejci, Bos	14	27	41
Kessel, Bos	24	16	40
S. Gagné, Phi	18	22	40
Nash, Cib	17	22	39
Kovalchuk, Atl	13	26	39
Doan, Pho	18	20	38
Setoguchi, SJ	18	19	37
Hossa, Det	17	20	37
M. Koivu, Min	11	26	37
H. Sedin, Vcr	7	30	37

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Dimanche 4 janvier
Saint-Cyrille 2 Plessisville 3
Vendredi 9 janvier
20h30 Coaticook c. Saint-Cyrille

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Pont-Rouge	28	20	5	0	3	135	89
Saint-Georges	28	19	7	0	2	127	91
Sherbrooke	29	16	8	2	3	137	112
Theftford Mines	29	14	11	3	1	115	121
Saint-Hyacinthe	28	15	9	2	2	110	112
Sainte-Marie	28	13	13	2	0	109	141
Rivière-du-Loup	27	12	13	2	0	97	110
Saguenay	28	9	16	2	1	92	120
Trois-Rivières	27	8	15	2	2	105	131
Vendredi 2 janvier							
Trois-Rivières 1 Pont-Rouge 5							
Sherbrooke 1 Saguenay 4							
Saint-Georges-de-Beauce 6 Theftford Mines 2							
Rivière-du-Loup 3 Sainte-Marie 4							
Samedi 3 janvier							
Theftford Mines 4 Saint-Georges-de-Beauce 3							
Saint-Hyacinthe 3 Rivière-du-Loup 5							
Dimanche 4 janvier							
Pont-Rouge 6 Sherbrooke 2							
Sainte-Marie 2 Trois-Rivières 9							
Saguenay 6 Saint-Hyacinthe 3							

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Atlantique										
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts			
Moncton	39	31	3	2	3	148	79			
Cap-Breton	42	28	12	1	1	160	127			
Saint-Jean	44	22	18	2	2	144	150			
Acadie-Bathurst	43	16	19	3	3	121	149			
I.-P.-E.	44	15	21	3	5	133	155			
Halifax	41	11	26	2	2	109	175			
Section Centrale-Telus										
Shawinigan	42	33	9	0	0	191	112			
Drummondville	40	31	6	0	3	197	118			
Victoriaville	43	22	0	0	1	137	142			
Lewiston	42	13	29	0	0	125	178			
Section Est-Telus										
Québec	41	31	8	0	2	164	98			
Rimouski	41	22	18	1	0	140	145			
Chicoutimi	40	16	20	2	2	128	138			
Baie-Comeau	40	12	24	2	2	110	177			
Section Ouest-Telus										
Rouyn-Noranda	41	21	15	3	2	137	138			
Montréal	40	21	17	1	1	123	112			
Gatineau	41	19	18	2	2	133	143			
Val-d'Or	42	9	27	4	4	118	182			
Samedi 3 janvier										
Acadie-Bathurst 5 I.-P.-E. 4										
Baie-Comeau 2 Gatineau 1 (P)										
Cap-Breton 6 Halifax 5 (F)										
Chicoutimi 6 Rimouski 3										
Québec 4 Lewiston 2										
Shawinigan 7 Val-d'Or 0										
Victoriaville 7 Rouyn-Noranda 4										
Dimanche 4 janvier										
Baie-Comeau 3 Montréal 2 (F)										
Gatineau 10 Drummondville 2										
Moncton 5 Acadie-Bathurst 2										
I.-P.-E. 4 Halifax 0										
Québec 7 Chicoutimi 0										
Rouyn-Noranda 3 Shawinigan 2										
Saint-Jean 3 Lewiston 2										
Victoriaville 3 Val-d'Or 2 (F)										
Mardi 6 janvier										
Baie-Comeau à Lewiston, 19h00.										
I.-P.-E. à Moncton, 19h00.										
Drummondville à Shawinigan, 19h00.										

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood										
Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts			
Longueuil	32	20	9	2	1	149	117			
Lachine	33	18	13	1	1	148	144			
Valleyfield	33	15	12	3	3	153	142			
Kahnawake	36	16	18	1	1	130	149			
Vaudreuil-Dorion	33	15	13	0	0	148	155			
Section SWD										
Saint-Thérèse	34	21	11	1	1	151	147			
Saint-Jérôme	34	20	11	2	2	162	120			
Terrebonne	34	21	13	0	0	155	123			
Cécep de Joliette										

CHAMPIONNAT DU MONDE JUNIOR

Samedi

Russie 5 Canada 6 (F)

Première période

- Canada, Sonne 1 (Della Rovere, Kane) 2:02
 - Russie, Goncharov 4 (Dadonov, Pashnin) 5:18
 - Canada, Cormier 1 (Kane) 7:04
 - Russie, Klopov 4 (Dadonov, Klyukin) 7:20
- Pénalités** – Eberle Cda 8:22, Korostin Rus 11:20, Filatov Rus 14:22, Andronov Rus 18:39.

Deuxième période

- Canada, Eberle 3 (Hodgson, Taveres) 16:40 (an)
- Pénalités** – Della Rovere Cda 5:16, Grachev Rus 10:21, Tokranov Rus 12:02, Russie banc (purgée par Filatov) 14:39, Chudinov Rus 16:20, Chudinov Rus 16:52.

Troisième période

- Russie, Grachev 2 0:51
 - Canada, Esposito 2 5:44 (dn)
 - Russie, Andronov 3 (Filatov, Goncharov) 6:22 (an)
 - Russie, Klopov 5 7:40
 - Canada, Eberle 4 (Ellis) 19:54
- Pénalités** – Goncharov Rus 1:18, Della Rovere Cda 4:47, Subban Cda 6:12, Teubert Cda 12:55.

Prolongation

Aucune.
Pénalité – Aucune.

Fusillade

Canada remporte la fusillade par la marque de 2-0
Russie (0) – Kusryshev, raté, Chernov, raté.
Canada (2) – Eberle, marqué; Taveres, marqué.

Tirs au but

- | | | | | | | |
|--------------|----|----|----|---|---|----|
| Russie | 12 | 3 | 10 | 3 | – | 28 |
| Canada | 11 | 12 | 14 | 4 | – | 41 |
- Gardiens** – Russie: Zhelobnyuk (4-0); Canada: Tokarski (2-0).
Avantages numériques – Russie: 1-5; Canada: 1-9.
Arbitres – Tom Laaksonen, Jari Levonen
Juges de lignes – Frantisek Kalivoda, Milan Novak.
Assistance – 19 327.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Samedi

Victoriaville 7 Rouyn-Noranda 4

Première période

- Rouyn-Noranda, Pier-Luc Giguère (15) (J. Desjardins, B. Gervais) 4:41 (an)
 - Rouyn-Noranda, Sergey Ostapchuk (12) (P. Giguère, G. Lévesque) 4:53
 - Victoriaville, David Cliche (7) (R. Jasinsky, P. Pelletier) 6:11
 - Victoriaville, Jonathan Bonneau (8) 7:24
 - Victoriaville, Travis McIsaac (8) (M. Gravel) 12:45
- Pénalités** – D. Nolin Vic 0:34, M. Robichaud Vic 3:40, J. Bérubé Rou 18:04.

Deuxième période

- Rouyn-Noranda, Jean-Sébastien Bérubé (10) (M. Bourdon, J. Struthers) 1:11
 - Victoriaville, Olivier Hinse (10) (M. Tanguay) 2:45 (an)
 - Victoriaville, Alexandre Labonté (15) (K. Dupont, M. Robichaud) 7:57
 - Rouyn-Noranda, Alex Emmond (5) (P. Champagne, B. Miller) 9:16
 - Victoriaville, Joël Chouinard (7) (A. Pianosi) 19:53 (an)
- Pénalités** – M. D'Anjou Rou 2:18, P. Champagne Rou 18:32.

Troisième période

- Victoriaville, Dave Nolin (7) 17:42
- Pénalité** – Aucune
Gardiens – Victoriaville, Antonio Mastropietro (G-3-2-0)Rouyn-Noranda, Mickael Audette (P-0-1-0), Antoine Lafleur (à 07:57 pér 2).

Tirs au but

- | | | | | | |
|--------------------|----|----|----|---|----|
| Victoriaville..... | 14 | 7 | 6 | – | 27 |
| Rouyn-Noranda..... | 6 | 11 | 10 | – | 27 |
- Avantages numériques** – Victoriaville: 2 en 3; Rouyn-Noranda: 1 en 2.
Arbitre – Jonathan Trudel.
Juges de lignes – Bruno Forest et Yannick Gaudreault.
Assistance – 1909.

LIGUE NATIONALE

Samedi

Buffalo 4 Boston 2

Première période

- Buffalo, Ellis 2 (Tallinder, Pominville) 3:20
 - Buffalo, Vanek 26 (Roy, Pominville) 5:08 (an)
 - Boston, Kessel 24 (Savard, Lucic) 10:46 (an)
- Pénalités** – Hurwick Bos 4:47, Mair Buf 9:42, Yelle Bos 11:04, Buffalo banc (purgée par Afonogov) 12:18, Vanek Buf, Thornton Bos 16:46.

Deuxième période

- Buffalo, Ellis 3 (Kotalk, Paille) 3:04
 - Boston, Thornton 3 (Saint-Pierre, Hnidy) 9:51
 - Buffalo, Gaustad 4 (Sekera, Ellis) 13:06
- Pénalités** – Kobasew Bos 4:31, Buffalo banc (purgée par MacArthur) 19:10.

Troisième période

- Aucun but.
Pénalités – Lydman Buf 9:28, Vanek Buf 17:54.
- Tirs au but**
- | | | | | | |
|---------------|----|----|----|---|----|
| Buffalo | 9 | 14 | 2 | – | 25 |
| Boston | 11 | 9 | 11 | – | 31 |
- Gardiens** – Buffalo: Miller (G,17-10-4) Boston: Thomas (P,16-4-3).
Avantages numériques – Buffalo: 1-3; Boston: 1-5.
Arbitres – Mike Hasenfratz, Dan O'Rourke.
Juges de lignes – Jonny Murray, Anthony Sericolo.
Assistance – 17 565 (17 565).

Floride 6 Pittsburgh 1

Première période

- Floride, Peltonen 5 (Ballard, Boynton) 10:12
 - Floride, Horton 9 (Booth, Anderson) 15:20
- Pénalités** – Bouwmeester Flo 0:30, Gill Pgh 8:08, Dupuis Pgh 18:19.
- Deuxième période**
- Pittsburgh, Fedotenko 11, 1:37
 - Floride, McCabe 7 (Stillman, Weiss) 8:03 (an)
 - Floride, Zednik 5 (McCabe, Boynton) 11:24 (an)
 - Floride, Horton 10 (Ballard, Skrastins) 18:31
- Pénalités** – Anderson Flo (purgée par Stewart) 3:09, Satan Pgh 7:42, Malkin Pgh 9:29, Campbell Flo, Crosby Pgh 11:47, Campbell Flo,

Talbot Pgh (majeures) 16:59, McLean Flo (majeures), Crosby Pgh (unsportsmanlike conduct, instigator, majeurepurgée par Satan) 17:01, Weiss Flo 17:29.

Troisième période

- Floride, Frolik 7 (Stillman, Weiss) 4:14
- Pénalités** – Booth Flo 4:28, Gill Pgh 9:52.
- Tirs au but**
- | | | | | | |
|-----------------|----|----|---|---|----|
| Floride..... | 5 | 12 | 7 | – | 24 |
| Pittsburgh..... | 10 | 11 | 9 | – | 30 |
- Gardiens** – Floride: Anderson (G,9-4-4) Pittsburgh: Fleury (P,11-8-2)(12-9), Sabourin (à 0:00 de la 2e période)(12-9).
Avantages numériques – Floride: 2-7; Pittsburgh: 0-3.
Arbitres – Kerry Fraser, Brad Watson.
Juges de lignes – Greg Devorski, Tim Nowak.
Assistance – 17 042 (16 940).

Calgary 3 Nashville 2

Première période

- Nashville, Smithson 2 (Berk, Pihlstrom) 9:11
 - Calgary, Glencross 6 (Lombardi, Moss) 18:44
- Pénalité** – Nystrom Cal (double min.) 11:14.
- Deuxième période**
- Nashville, Arnott 15 (Dumont, Erat) 11:57
- Pénalités** – Bonk Nash 3:49, Erat Nash 7:10, Erat Nash 9:47, Hamhuis Nash 14:58, Aucoin Cal 17:19.

Troisième période

- Calgary, Langkow 11 (Bertuzzi, Bourque) 12:46
 - Calgary, Bertuzzi 10 (Conroy, Moss) 19:36
- Pénalités** – Ro.Regeh Cal 0:39, Arnott Nash 7:37, Bourque Cal 8:15.

Tirs au but

- | | | | | | |
|----------------|----|----|---|---|----|
| Calgary | 14 | 5 | 7 | – | 26 |
| Nashville..... | 10 | 11 | 5 | – | 26 |
- Gardiens** – Calgary: Kiprusoff (G,23-10-3) Nashville: Ellis (P,10-14-3).
Avantages numériques – Calgary: 0-5; Nashville: 0-5.
Arbitres – Tim Peel, Justin Saint-Pierre.
Juges de lignes – Darren Gibbs, Brad Kovachik.
Assistance – 14 321 (17 113).

Ottawa 1 Toronto 3

Première période

- Ottawa, Alfredsson 11 (Spezza, Heatley) 7:05 (an)
- Pénalités** – Spezza Ott, Moore Tor 0:17, Finger Tor 4:54, Kubina Tor 5:50, Fisher Ott 12:13, Gerber Ott (purgée par Ruutu) 13:41, Heatley Ott, Newbury Tor 16:23.

Deuxième période

- Toronto, Moore 8 (Blake, White) 9:47
- Pénalités** – Phillips Ott 7:53, Lee Ott, Phillips Ott (double min. extra minor purgée par Spezza), Grabovski Tor, Ruutu Ott, Finger Tor, Frogren Tor 13:13.

Troisième période

- Toronto, Ponikarovsky 12 (Kubina) 10:03
 - Toronto, Blake 9 15:51
- Pénalités** – Antropov Tor 1:16, Finger Tor 2:47, Ruutu Ott, White Tor 3:18, Kubina Tor 7:54, Neil Ott (double min.), White Tor 16:37.

Tirs au but

- | | | | | | |
|---------------|----|----|----|---|----|
| Ottawa..... | 9 | 8 | 14 | – | 31 |
| Toronto | 10 | 12 | 8 | – | 30 |
- Gardiens** – Ottawa: Gerber (P,4-8-1) Toronto: Toskala (G,14-12-5).
Avantages numériques – Ottawa 1-5; Toronto 1-5.
Arbitres – Brian Pochmara, Kevin Pollock.
Juges de lignes – Steve Miller, Mark Shewchuk.
Assistance – 19 406.

NY Rangers 2 Washington 1

Première période

- Aucun but.
Pénalités – Korpikoski NYR 2:25, Green Wash 9:50, Dawes NYR 15:12.

Deuxième période

- N.Y. Rangers, Prucha 3 (Dubinsky, Zherdev) 10:04
 - Washington, Green 10 (Semin, Kozlov) 11:23 (an)
 - Washington, Ovechkin 27 (Steckel) 19:28 (dn)
- Pénalités** – Green Wash 1:34, Redden NYR, Clark Wash (majeures) 7:29, Callahan NYR 10:35, Gomez NYR, Nylander Wash 12:36, Bradley Wash 18:02.

Troisième période

- Aucun but.
Pénalités – Staal NYR (majeures), Semin Wash (majeure, inconnue de partie) 4:13, Gomez NYR 12:57.

Tirs au but

- | | | | | | |
|-------------------|---|----|---|---|----|
| N.Y. Rangers..... | 7 | 8 | 7 | – | 22 |
| Washington..... | 7 | 18 | 6 | – | 31 |
- Gardiens** – N.Y. Rangers: Valiquette (G,4-3-0) Washington: Théodore (P,13-6-1).
Avantages numériques – N.Y. Rangers: 0-3; Washington: 1-4.
Arbitres – Eric Furlatt, Greg Kimmerly.
Juges de lignes – David Brisebois, Scott Driscoll.
Assistance – 18 277 (18 277).

Detroit 3 Minnesota 2 (F)

Première période

- Detroit, Samuelsson 9 (Zetterberg) 16:17
- Pénalité** – Aucune.

Deuxième période

- Aucun but.
Pénalités – Stuart Det 0:27, Cleary Det 18:31, Lijja Det 19:39.

Troisième période

- Minnesota, Nolan 7 (Burns, Bouchard) 0:35 (an)
 - Minnesota, Miettinen 9 (Clutterbuck) 0:51
 - Detroit, Franzen 18 (Lidstrom, Rafalski) 15:23 (an)
- Pénalités** – Holmstrom Det 7:11, Veilleux Min 11:48, Harding Min (purgée par Sheppard) 13:51.

Prolongation

- Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Fusillade

Detroit remporte la fusillade par la marque de 1-0
Detroit (1) – Datsyuk, marqué; Zetterberg, raté.
Minnesota (0) – Kolanos, raté; Burns, raté; Koivu, raté.

Tirs au but

- | | | | | | | |
|-----------------|----|----|----|---|---|----|
| Detroit..... | 11 | 8 | 12 | 6 | – | 37 |
| Minnesota | 8 | 16 | 9 | 2 | – | 35 |
- Gardiens** – Detroit: Osgood (G,13-2-4) Minnesota: Harding (P,1-4-1).
Avantages numériques – Detroit: 1-2; Minnesota: 1-4.
Arbitres – Brad Meier, Ian Walsh.
Juges de lignes – Brian Mach, Dan Schachte.
Assistance – 18 568 (18 064).

Columbus 2 St. Louis 5

Première période

- St. Louis, Winchester 6 (Boyes, Steen) 2:10 (an)
- St. Louis, Crombeen 8 (Stastny, Jackman) 5:41 (dn)
- Columbus, Commodore 3 (Modin, Nash) 7:03

- Columbus, Modin 8 (Nash, Hejda) 12:20
- Pénalités** – Klesla Clb 1:09, Malhotra Clb 3:34, Boyes StL 5:01, Russell Clb 10:06, Tyutin Clb (min., majeure, inconnue), Backes StL (double cross checking, inconnue de partie) 15:21.

Deuxième période

- St. Louis, Tkachuk 14 (Colaiccovo, Perron) 6:39 (an)
- Pénalités** – McClement StL 0:23, Nash Clb, Jackman StL 2:00, Columbus banc (purgée par Voracek) 3:11, Backman Clb 6:27, Hejda Clb 8:19.

Troisième période

- St. Louis, Oshie 3 (Steen, Woywitka) 7:59 (an)
 - St. Louis, Steen 5 (Crombeen, Polak) 19:28 (an)
- Pénalités** – Jackman StL 1:55, Commodore Clb 6:32, McClement StL 9:29, Commodore Clb 17:45, Umberger Clb 19:07.

Tirs au but

- | | | | | | |
|----------------|----|---|----|---|----|
| Columbus..... | 8 | 3 | 11 | – | 22 |
| St. Louis..... | 16 | 4 | 7 | – | 27 |
- Gardiens** – Columbus: Mason (P,13-8-1); St. Louis: Legace (G,11-8-1).
Avantages numériques – Columbus: 0-5; St. Louis: 4-6.
Arbitres – Stéphane Auger, Rob Shick.
Juges de lignes – Lonnie Cameron, Jean Morin.
Assistance – 19 150 (19 150).

Caroline 3 Tampa Bay 2

Première période

- Tampa Bay, Craig 1 (Hall, Pettinger) 5:05
 - Tampa Bay, Prospal 8 (Lecavalier) 6:41
 - Caroline, Williams 2 (Brind'Amour, Seidenberg) 14:46 (an)
 - Caroline, LaRose 9 (Seidenberg, Pitkanen) 15:57
- Pénalités** – Cullen Car 2:41, Pitkanen Car 9:25, Eminger TB 13:02.

Deuxième période

- Caroline, Pitkanen 4 (Williams, Whitney) 6:21
- Pénalités** – Mihalik TB 1:46, Meszaros TB 17:25.

Troisième période

- Aucun but.
Pénalités – Prospal TB 7:00, Williams Car 7:35, Smaby TB 13:42.

Tirs au but

- | | | | | | |
|-----------------|----|----|---|---|----|
| Caroline | 12 | 10 | 6 | – | 28 |
| Tampa Bay | 10 | 5 | 4 | – | 19 |
- Gardiens** – Caroline: Ward (G,15-9-3); Tampa Bay: Smith (P,8-14-9).
Avantages numériques – Caroline: 1-5; Tampa Bay: 0-3.
Arbitres – Dave Jackson, Steve Kozari.
Juges de lignes – Mark Paré, Mike Cvik.
Assistance – 15 873 (19 758).

Dallas 1 Edmonton 4

Première période

- Edmonton, Cole 7 (Gagner, Visnovsky) 8:41
 - Edmonton, Souray 12 (Horcoff, Reddox) 9:37
- Pénalités** – Barch Dal (majeure), Strudwick Edm (majeure) 3:04, Horcoff Edm 5:24, Wilson Dal (majeure), Penner Edm (majeure) 8:07, Smid Edm 10:07, Roloson Edm (purgée par Smid) 12:22, Brûlé Edm 18:55, Lehtinen Dal 19:21.

Deuxième période

- Edmonton, Penner 10 (Souray, Horcoff) 7:23 (an)
 - Dallas, Neal 13 (Hutchinson) 17:46
- Pénalités** – Grossman Dal 3:19, Robidas Dal 6:50, Penner Edm 11:37, Barch Dal (majeure, inconnue), Stortini Edm (majeure, inconnue) 19:44.

Troisième période

- Edmonton, Colgiano 11 (Nilsson, Gagner) 14:44
- Pénalités** – Sutherby Dal, Smid Edm 2:05, Daley Dal 12:38.

Tirs au but

- | | | | | | |
|----------------|----|----|----|---|----|
| Dallas | 12 | 13 | 14 | – | 39 |
| Edmonton | 5 | 8 | 6 | – | 19 |
- Gardiens** – Dallas: Turco (P,15-14-5); Edmonton: Roloson (G,10-6-3).
Avantages numériques – Dallas: 0-5; Edmonton: 1-4.
Arbitres – Chris Lee, Bill McCreary.
Juges de lignes – Andy McElman, Thor Nelson.
Assistance – 16 839 (16 839).

Philadelphie 1 Los Angeles 2 (F)

Première période

Aucun but.
A raté un tir de pénalité – Hartnell Phi, à 18:20 de la 1re période.
Pénalités – Carter Phi 0:22, Boyle LA 8:02, Hartnell Phi 20:00.

Deuxième période

- Philadelphie, Hartnell 15 (Upshall, Kalinski) 3:01
 - Los Angeles, Simmonds 3 (Quincey, Purcell) 16:05 (an)
- Pénalités** – Upshall Phi 5:04, Ivanans LA 8:24, Knuble Phi 9:41, Coburn Phi 14:06.

Troisième période

- Aucun but.
Pénalités – Upshall Phi 10:56, Doughty LA 12:37.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Fusillade

Los Angeles remporte la fusillade par la marque de 2-0
Philadelphie (0) – Carter, raté; Richards, raté.
Los Angeles (2) – O'Sullivan, marqué; Kopitar, raté; Brown, marqué.

Tirs au but

- | | | | | | | |
|-------------------|----|----|----|---|---|----|
| Philadelphie..... | 10 | 12 | 8 | 2 | – | 32 |
| Los Angeles..... | 6 | 10 | 10 | 5 | – | 31 |
- Gardiens** – Philadelphie: Niittymäki (P,8-3-4); Los Angeles: Quick (G,3-3-0).
Avantages numériques

Les Eagles déjouent les prédictions

THE ASSOCIATED PRESS

MINNEAPOLIS — Il y a un mois, les observateurs prévoyaient une fin de saison hâtive pour Andy Reid, Donovan McNabb et les Eagles de Philadelphie. Mais voilà qu'ils ont franchi la première étape des séries éliminatoires et le week-end prochain, ils retrouveront de grands rivaux: les Giants de New York, les champions en titre.

Brian Westbrook a capté une courte passe dans le champ-arrière avant de zigzaguer à travers l'unité défensive des Vikings du Minnesota jusque dans la zone des buts, un jeu qui a couvert la distance de 71 verges à mi-chemin au quatrième quart, et les Eagles ont gâché le premier match éliminatoire au Minnesota en huit ans, l'emportant 26-14 hier.

«Nous formons une équipe dont les joueurs ont confiance en leurs coéquipiers et qui sont toujours là pour venir en aide à un collègue, en cas de besoin, a déclaré McNabb. Ce que vous voyez, c'est une équipe qui joue avec beaucoup d'énergie, avec émotion et qui a du plaisir.»

Qualité des quarts

Un retour d'interception de 44 verges de Asante Samuel pour un touché, après une passe erratique de Tarvaris Jackson au deuxième quart, a servi de prélude au genre de performance que craignaient les partisans des Vikings de la part d'un quart sans expérience.

Reid a porté sa fiche en carrière à 9-6 en rencontres éliminatoires, et ses équipes ont remporté au moins un match lors de chacune des saisons où elles se sont qualifiées durant son règne de dix ans à la barre de l'équipe.

Jackson, qui a perdu son poste de quart numéro un en septembre avant de le reprendre à la suite de la blessure à Gus Frerotte, a complété 15 de ses 35 passes pour des gains de 164 verges. Les deux touchés par la course du demi Adrian Peterson n'auront pas suffi aux champions de la section Centrale de l'Association nationale, qui devront passer les prochains mois, une fois de plus, à répondre aux questions sur la qualité de leurs quarts.

Westbrook a eu toutes sortes de difficultés à trouver de l'espace pour courir, même si Ray Edwards et Pat Williams manquaient à l'appel sur la ligne défensive des Vikings. Mais McNabb (23-en-34, 300 verges) a empêché l'attaque des Eagles de voguer à la dérive.

N'empêche, McNabb n'a pas été parfait. Il a commis un échappé au troisième quart et a été plaqué huit verges derrière sa ligne de mêlée, privant son équipe d'une possibilité d'ajouter un botté de placement. Mais les Vikings ont été incapables de profiter de ces bévues et ils ont laissé le champ libre à plusieurs receveurs des Eagles au centre du terrain, tout particulièrement Jason Avant et l'ailier rapproché Brent Celek, que McNabb a rejoints avec régularité.

Les Ravens défont facilement les Dolphins

THE ASSOCIATED PRESS

MIAMI — Le quart Chad Pennington attendait devant sa zone des buts, seul joueur de son équipe pouvant empêcher le pire. Un bloqueur rival l'a complètement sorti du jeu — comme l'ont fait les autres joueurs des Ravens de Baltimore à l'endroit de Pennington et de ses coéquipiers des Dolphins de Miami, et ce, tout au cours du match.

Le bloc a permis à Ed Reed d'inscrire un majeur à la suite d'un retour d'interception de 64 verges, et les Ravens ont ajouté quatre revirements en route vers une convaincante victoire de 27-9, hier, gâchant ainsi le premier match éliminatoire des Dolphins en sept saisons.

Les Ravens ont complètement neutralisé l'attaque au sol des Dolphins et ont forcé Pennington à commettre des erreurs inhabituelles. Après avoir été victime de seulement sept interceptions en saison régulière, Pennington en a lancé quatre hier.

«Pendant toute la semaine, on s'est fait dire qu'ils ne commettaient pas d'erreurs, a déclaré le

secondaire Ray Lewis. Mais nous forçons les revirements.»

Menés par John Harbaugh, un entraîneur en chef à sa première saison dans la ligue, et par Joe Flacco, un quart recrue, les Ravens (12-5) ont mérité une dixième victoire à leurs 12 derniers matchs et affronteront les Titans du Tennessee (13-3), les champions de la section Sud et détenteurs du meilleur dossier dans l'Association américaine, samedi prochain.

«Nous allons au Tennessee, a confirmé Reed. Soyez-y!»

Ce gain des Ravens était leur premier en matchs éliminatoires depuis qu'ils avaient éliminé les Dolphins lors d'un duel de premier tour, en janvier 2002.

«Notre défensive nous a donné plein d'occasions de marquer», a reconnu Flacco, qui n'a complété que neuf de ses 23 passes pour des gains de 135 verges.

Le score final a mis un terme à la remarquable renaissance des Dolphins (11-6), qui ont remporté le championnat de la section Est de l'Association américaine après avoir présenté une fiche de 1-15 en 2007.

«Ce fut une saison bien spéciale; c'est pourquoi ça fait si mal, a confié Pennington. Nous aurions voulu prolonger la saison pour savoir jusqu'où nous aurions pu aller.»

Une défensive intraitable

Un calendrier docile a aidé à relancer les Dolphins, mais il n'y avait rien de docile chez les Ravens hier. Ceux-ci ont forcé une kyrielle de revirements contre une équipe qui avait égalé un record de la NFL après en avoir commis seulement 13 en saison régulière.

Reed a réussi deux interceptions, Jim Leonhard et Fabian Washington enregistrant les autres.

Quelques jours après avoir mérité le titre de joueur ayant effectué le plus beau retour, Pennington a complété 23 de ses 36 passes pour des gains de 234 verges. Mais les Ravens n'ont concédé que 52 verges au sol et les Dolphins n'ont obtenu que sept verges en deux tentatives avec leur formation «Wildcat», qui leur avait valu tant de succès en saison.

Les Chargers renversent les Colts

THE ASSOCIATED PRESS

SAN DIEGO — Un course de 22 verges pour un touché de Darren Sproles à 6:12 de la période de prolongation a procuré aux Chargers de San Diego une victoire de 23-17 face aux Colts d'Indianapolis en match éliminatoire de la Ligue nationale de football, samedi soir.

Les Chargers, qui ont dû gagner leurs quatre dernières rencontres du calendrier régulier pour accéder aux séries éliminatoires, avaient créé l'égalité avec seulement 33 secondes à jouer au quatrième quart grâce à un placement de 26 verges de Nate Kaeding.

Le majeur de Sproles, son deuxième de la rencontre, a couronné une poussée de 75 verges en 11 jeux. Sproles avait également traversé la ligne des buts après une course de neuf verges au deuxième quart.

Le demi LaDainian Tomlinson a inscrit l'autre touché des Chargers, à la suite d'un sprint de trois verges tôt au deuxième quart.

Alors que Tomlinson a passé la deuxième demie sur les lignes de côté, visiblement ennuyé par une blessure à l'aîne, Sproles a brillamment pris la relève. Il a complété le match avec des gains de 105 verges au sol en 23 tentatives, a capté cinq passes pour des gains de 45 verges, a totalisé 106 verges en quatre retours de bottés de reprise et ajouté 72 verges à la suite de trois retours de bottés de dégagement. Sproles a ainsi terminé sa soirée de travail avec des gains cumulatifs de 328 verges.

Les Colts ont eu leurs chances

Du côté des Colts, qui avaient gagné leurs neuf dernières rencontres de la saison après un début laborieux, Joseph Ad-dai, grâce à une course d'une verge au premier quart, et Reggie Wayne, à la suite d'un jeu de 72 verges au troisième quart, ont réussi les touchés. Adam Vinatieri a ajouté un placement de 43 verges au deuxième quart.

Le quart Peyton Manning a complété 25 passes en 42 tentatives pour des gains de 310 verges. Philip Rivers a réussi 20 de ses 36 passes pour des gains de 217 verges. Il a été victime d'une interception.

«C'est décevant de perdre un match éliminatoire, a reconnu Manning. Nous avons certainement eu nos chances de l'emporter, mais il faut leur donner le crédit. Nous avons eu des opportunités de mettre le match hors de portée, mais nous n'y sommes pas parvenus.»

Les Chargers affronteront les Steelers de Pittsburgh, contre lesquels ils ont subi un revers de 11-10 le 16 novembre dans la Ville de l'Acier.

Il s'agissait du 25^e match éliminatoire à nécessiter de la prolongation dans l'histoire du football américain, incluant une rencontre dans la défunte American Football League (AFL).

Warner brille dans la victoire des Cardinals



THE ASSOCIATED PRESS

Kurt Warner a amorcé le match avec une passe de touché de 42 verges à Larry Fitzgerald (notre photo) et a plus tard rejoint Anquan Boldin pour un majeur qui a couvert 71 verges, et les Cardinals de l'Arizona ont défait les Falcons d'Atlanta 30-24, samedi, devant une bruyante foule témoin du premier match éliminatoire à domicile de la concession en 61 ans. Le quart recrue Matt Ryan a été victime de deux interceptions, a été plaqué dans sa zone des buts pour un touché de sûreté et a perdu le ballon lors d'une mauvaise remise à un demi. Sur ce dernier jeu, le ballon s'est retrouvé dans les mains de Antrel Rolle qui a ensuite parcouru 26 verges pour un touché après seulement 52 secondes de jeu au troisième quart, ce qui a donné les devants aux Cardinals de façon définitive. Warner, qui prenait part à un premier match éliminatoire depuis le Super Bowl de 2001, a complété 19 de ses 32 passes pour des gains de 271 verges, deux passes de touché et une interception. «Je savais que nous pouvions gagner ce match. Souhaitons maintenant que cette victoire nous procure la confiance qui nous permettra de croire que nous pouvons l'emporter peu importe l'endroit où nous jouerons.» Les Cardinals rendront visite aux Panthers de la Caroline la semaine prochaine.

ÉQUIPE CANADA JUNIOR

La défensive devra faire mieux

DONNA SPENCER
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les chances du Canada de remporter une cinquième médaille d'or, ce soir, au Championnat mondial de hockey junior, seront réduites si l'équipe ne met pas fin à sa tendance d'accorder quatre ou cinq buts par partie.

Les quatre dernières formations canadiennes à avoir été sacrées championnes n'avaient accordé que deux buts ou moins lors du match ultime.

Le fait que les joueurs actuels aient atteint la finale en concédant neuf buts à leurs deux dernières rencontres démontre bien à quel point ce club est talentueux à l'attaque. En cinq parties, Équipe Canada junior a en effet réussi 40 buts.

«Les championnats ne sont jamais faciles, a souligné hier l'entraîneur-chef du Canada, Pat Quinn. Nous sommes là où nous le souhaitons. Nous avons été formidables à l'attaque mais pas très bons défensivement.»

Le Canada et la Suède se rencontreront lors du match ultime, ce soir, pour la deuxième année

d'affilée.

Il y a un an, à Pardubice, en République tchèque, c'est le Canada qui s'était imposé, 3-2, en prolongation.

Quinn fera de nouveau appel à Dustin Tokarski devant le filet, même si le gardien des Chiefs de Spokane a manqué de constance durant le tournoi. Il a accordé des buts douteux, mais a aussi effectué des arrêts importants.

«Il nous faut être meilleurs défensivement et nul doute que Tokarski constitue l'élément-clé de la défense. Malgré quelques buts faciles, nous avons trouvé une façon de nous regrouper et de former une équipe. Personne ne pointe quiconque du doigt.»

Malgré une entorse à la cheville, l'attaquant Zach Boychuk des Hurricanes de Lethbridge, qui n'a que peu joué samedi lors de la demi-finale et qui ne s'est pas entraîné hier, sera de la finale, a annoncé Quinn.

Jusqu'à présent le Canada a fait mentir l'adage qui veut que c'est la défense qui gagne les championnats, surtout après une victoire de 7-4 aux dépens des États-Unis lors du tour pré-

liminaire. Puis, en demi-finale samedi, Équipe Canada junior a défait la Russie 6-5 en tirs de barrage.

La Suède comptant elle aussi sur une attaque efficace, le Canada peut-il se permettre de se lancer dans une surenchère offensive et espérer tout de même l'emporter?

«Vous savez, je ne sais vraiment plus à quoi m'attendre, a expliqué le capitaine du Canada, Thomas Hickey. Mais nos chances seront meilleures si cela ne se

produit pas.»

Le Canada doit également améliorer son attaque à cinq, qui a été efficace à 60 pour cent durant le tournoi, mais qui a été limitée à un seul but en neuf occasions contre les Russes.

Le seul titre gagné par la Suède à ce championnat remonte à 1981. Cinq membres de l'équipe actuelle faisaient partie de la formation qui est revenue de l'arrière il y a un an contre le Canada pour finalement l'emporter lors du tour préliminaire.



Dustin Tokarski sera de nouveau devant le filet d'Équipe Canada junior, ce soir, face à la Suède.

LA PRESSE CANADIENNE

Deux espoirs du CH en finale

MONTREAL — Le Tricolore sera représenté par deux défenseurs, le Canadien P.K. Subban et le Suédois Nichlas Torp, dans la finale entre le Canada et la Suède, ce soir.

Alors que les Championnats du monde junior de hockey prennent fin avec ce match ultime à Ottawa, le directeur du recrutement chez le Canadien, Trevor Timmins, se dit heureux de la façon dont se comportent les espoirs qu'il a repêchés.

Timmins se réjouit entre autres du travail de P.K. Subban au sein de la défense canadienne. En plus d'avoir accumulé

deux buts et six mentions d'aide en quatre matchs, l'arrière des Bulls de Belleville s'est distingué par son leadership et son enthousiasme. «C'est excellent pour son développement qu'il puisse avoir la chance de remplir un rôle de leader», reconnaît Timmins.

Le défenseur suédois Nichlas Torp a également bien fait. «Ce gars-là est plaisant à voir jouer, mentionne Timmins. Torp n'est pas grand, mais il adore le jeu physique. En ce sens-là, il me fait penser à Francis Bouillon.»

— La Presse Canadienne et La Presse

La résolution des Cantonniers : « marquer des buts »

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — D'entrée de jeu, si on vous informe que les Cantonniers de Magog et le Rousseau Sports de Laval Bourassa ont eu besoin d'aller en tirs de barrage hier pour faire un maître à la reprise des activités de la Ligue midget AAA du Québec, il y a fort à parier que vous allez immédiatement penser que la formation magogoise n'a pas eu gain de cause. Aucun suspense de ce côté-là, donc, si on vous apprend que les Cantonniers ont effectivement baissé pavillon 1-0 en fusillade. Ces derniers sont tout simplement incapables d'aller chercher le gros but en fusillade cette saison.

Dommage pour le cerbère des Cantonniers Jean-Christophe Plouffe qui méritait nettement un meilleur sort. Le portier magogois a volé le spectacle à lui



Vincent Longpré (47) comme ses coéquipiers des Cantonniers n'ont pas réussi à soutirer un seul but à Jeffrey Noonan.

IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

seul lors de cette rencontre, notamment en fin de troisième période et en surtemps alors qu'il a privé les visiteurs d'au moins trois buts certains. À l'autre bout de la patinoire, Jeffrey Noonan a aussi excellé, mais soyons honnêtes, les meilleures chances de marquer sont venues du Rousseau Sports et Jean-Christophe Plouffe a eu fort à faire pour repousser les 39 rondelles dirigées vers lui. Les Cantonniers ont riposté avec 33 tirs au but.

En fusillade, Laval-Bourassa a eu le meilleur 2-1 sur 14 tirs, sept de chaque côté.

Jeu de puissance

En principe, ce match n'aurait jamais dû se rendre en prolongation, mais les Cantonniers ont fait chou blanc en cinq supériorités numériques en temps réglementaire. Les vainqueurs, eux, ont déployé leur attaque massive à

En vitesse

L'Isothermic prend sa revanche

THETFORD MINES — Privé de huit joueurs réguliers en raison de blessures, l'Isothermic de Thetford Mines a retroussé ses manches, samedi, et a vengé son échec de la veille en allant vaincre le CRS Express de Saint-Georges par la marque de 4-3 sur sa propre patinoire.

Après s'être donné une avance de 2-0 après 20 minutes, la troupe de Daniel Bissonnette a vu le CRS Express revenir en force avec trois buts en période médiane. Kevin Hamel a profité de l'arrivée d'Alex Gagnon, venu en relève à Frédéric Deschênes, pour créer l'égalité 3-3 au début du dernier tiers et André Martineau a inscrit le filet gagnant quelques instants plus tard. Steven Low et Éric Lavigne ont été les autres pointeurs thetfordois. Frédéric Henry a connu un deuxième gros match de suite en repoussant 41 des 44 tirs. L'Isothermic visitera le Caron et Guay de Trois-Rivières vendredi.

Défaite des Filons

THETFORD MINES — Les Filons de Thetford Mines se sont inclinés 3-1 devant les Nordiques de Sainte-Thérèse, hier. Olivier Lafontaine a été le seul à déjouer le gardien Nicolas Héroux pendant un jeu puissance en deuxième période. Dwayne Rodrigue a bloqué 22 lancers dans cette 24^e défaite de la saison.

Samedi, Maxime Cliche est devenu le premier joueur des Filons à marquer trois buts dans une partie permettant à son équipe de l'emporter 5-3 face à Vaudreuil-Dorion. Jean-François Tremblay et Cédric Kendall-Dumas ont également compté dans la victoire. C'était la première fois de leur courte histoire que les Filons inscrivaient deux gains consécutifs. Les protégés de Serge Poudrier joueront leur prochain match vendredi contre l'Action de Joliette.

— Pierre Nadeau

Troisième revers de suite pour le Saint-François



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Saint-François de Sherbrooke a raté une belle occasion de se rapprocher du premier rang du classement de la LNAH, hier après-midi au Palais des sports, en s'inclinant 6-2 contre le Lois Jeans de Pont-Rouge.

Guidés par une performance inspirée de l'ancien gardien des Saints Luc Bélanger, Pont-Rouge a fait tous les dommages nécessaires à sa victoire en deuxième période, en inscrivant quatre buts sans riposte et en mettant ainsi le match hors de portée des Sherbrookoïses.

Ces derniers, après deux périodes disons ordinaires, ont laissé sortir le méchant au troisième vingt et ils ont bombardé Bélanger de 23 lancers, tandis que Jonathan Forest, qui a succédé à Jean-François Racine après le sixième but des visiteurs, n'en recevait que deux.

Trop peu, trop tard. Encore une fois. Une troisième défaite de suite pour le Saint-François, qui recule maintenant à six points de Pont-Rouge.

Si le premier vingt s'est conclu par 2-1 en faveur du Lois Jeans, le ciel s'est écroulé sur la tête du Saint-François en deuxième; manque de cohésion en défensive, transition difficile et sur-nombres dans sa propre zone, le Saint-François s'en est fait coller quatre en moins de neuf minutes. Et c'était terminé.

Sherbrooke a tout de même amorcé la troisième en feu et Grégory Dupré, avec une minute d'écoulée, a inscrit un deuxième but pour Sherbrooke qui, par contre, n'a pu déjouer Bélanger par la suite.

Ça se gâte

Les choses se sont gâtées un peu en fin de match. Sébastien Courcelles a voulu régler le cas du nouveau Saint, Chris Cloutier, mais il a été retenu par son frère Simon.

Les deux anciens coéquipiers à Sherbrooke, Jonathan Forest et Luc Bélanger, se sont même envoyés quelques invitations à franchir la ligne bleue, sans con-

séquence, cependant.

«J'ai trouvé ça un peu ordinaire. Il y a des limites à ne pas franchir; il *challengeait* notre banc et il m'invitait. Quand même, je connais bien Joe alors je lui donne le bénéfice du doute», a indiqué Luc Bélanger, qui savourait ainsi un premier gain à Sherbrooke depuis son transfert à Québec, il y a deux ans.

«On a profité de toutes nos chances. Sherbrooke a attaqué fort et on a capitalisé sur toutes les petites opportunités. En troisième, ça venait de partout et j'avais hâte que ça finisse. C'est toujours énervant pour moi de jouer ici et je veux bien paraître.»

Chez le Saint-François, par contre, cette troisième défaite de suite pourrait amener des changements, indique l'entraîneur-chef Alain Côté.

«En deuxième, on ne s'est pas présenté et les gars se sont fait parler avant la troisième période. L'émotion est revenue après le combat de Bidas, mais ça n'a pas duré. C'est certain que ça ne restera pas comme ça.»

Justement, l'un des seuls moments de réjouissance des locaux fut lorsque Robidas a envoyé Yannick Leclerc au pays des rêves à l'aide d'une puissante droite, en deuxième période. Robidas manquait par contre à l'appel en troisième.

Sherbrooke ne dispute qu'un match le week-end prochain, samedi, alors que l'équipe sera à Sainte-Marie.



Mathieu Dumas et Simon Robidas ont tout tenté pour protéger le filet du Saint-François, défendu par Jean-François Racine. Ce dernier a toutefois été retiré du match après avoir accordé un sixième but au Lois Jeans de Pont-Rouge.

Le capitaine en a assez

SHERBROOKE — Le capitaine du Saint-François, Yannick Tremblay, ne cachait pas sa déception, si ce n'est sa frustration, après le match d'hier.

«Je suis très déçu. Il n'y pas de raison de jouer comme ça. Il y a une gang de gars qui ne veulent plus payer le prix, à qui ça n'a plus l'air de tenter de jouer. On attend d'envoyer Bidas (Simon Robidas) et Mike (Varhaug) pour avoir de l'émotion. On joue pour le premier rang, là, on ne devrait pas attendre après ça pour se motiver», a-t-il lancé, pendant qu'il s'habillait en vitesse, dans un vestiaire silencieux.

«C'est normal d'avoir une *slump*, de temps en temps. Perdre des matchs quand on laisse tout sur la glace, ça peut passer. Mais perdre des matchs en donnant autant de surnombres ou en arrêtant de patiner en allant dans les coins, ça ne marche pas.»

«Alain n'a même pas eu à nous parler, après le match. On ne mérite même pas de se faire parler, de toute façon. C'est à chaque gars de se regarder dans le miroir. C'est après les Fêtes qu'on sépare les hommes des enfants, en vue des séries éliminatoires. C'est grand temps qu'on commence.»

Quant à son assistant, Éric Perricone, le caquet était également à son plus bas. «Il n'y a aucune raison de ne pas se présenter de la sorte, devant nos partisans en plus, pour un match de cette importance. Encore une fois, on attend d'être au pied du mur pour réagir et forcer la note.»

«Dès qu'ils ont pris les devants, on s'est mis à paniquer; en plus, on n'a pas été capable de capitaliser sur nos chances comme eux l'ont fait. Par contre, j'aime mieux connaître une léthargie de la sorte en janvier qu'en séries», a-t-il argué.

— Sébastien Lajoie

Frédéric Cabana quitte pour l'Autriche

SHERBROOKE — L'aventure de Frédéric Cabana avec le Saint-François de Sherbrooke est maintenant terminée. L'attaquant sherbrookoïse s'est trouvé du boulot en Autriche.

Cabana ira donc rejoindre les Bulldogs de Dornbirn, un club de deuxième division de la Ligue d'Autriche, après avoir disputé trois parties avec le Saint-François, récoltant quatre buts et une passe pour cinq points.



ARCHIVES, LA TRIBUNE, JOCELYN RIEUNDEAU

Frédéric Cabana

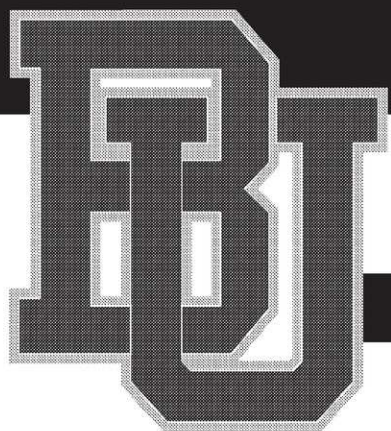
«J'ai signé un contrat valide pour le reste de la saison et les séries éliminatoires. Je crois qu'il reste dix parties environ. Ça va me donner la chance de montrer ce que je sais faire et de peut-être décrocher un contrat plus intéressant pour l'an prochain.»

«Je suis content. Ce n'est peut-être pas la première division, mais il faut commencer quelque part. Je crois que je pourrais jouer quelques saisons en Europe. Dans la LAH, j'aurais pu avoir un *try-out* afin de remplacer des joueurs blessés, mais tout aurait été à recommencer à leur retour. Et comme je ne veux surtout pas retourner dans la East Coast, l'Europe, ça devient intéressant», a-t-il confié hier.

Ce dernier s'est dit très satisfait de son passage avec le Saint-François. «Je connaissais déjà beaucoup de gars et ce fut un réel plaisir. Je sais que je ne réaliserai pas le rêve de Michael (que les deux frères Cabana évoluent ensemble), mais ce n'est que partie remise.»

Les Bulldogs de Dornbirn sont les champions en titre en deuxième division. Cette saison, ils occupent le milieu du peloton.

— Sébastien Lajoie



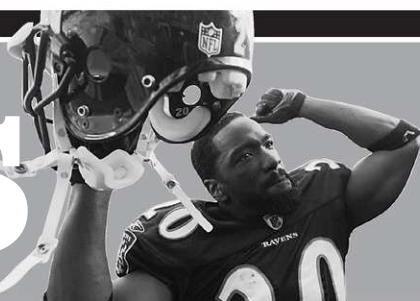
Programmation des activités récréatives et aquatiques hiver 2009

INSCRIPTIONS DÉBUTANT LE 5 JANVIER 2009

Pour connaître notre programmation et pour vous inscrire, visitez notre site Web au

www.ubishops.ca/recreation

ou communiquez au 819 822-9600 POSTE 2666



Markov tranche en fusillade

Canadien et Panthers s'échangent 11 buts et 80 tirs devant des partisans comblés

FRANÇOIS GAGNON

MONTREAL — Le Canadien s'est compliqué la vie. Pas mal à part ça.

Mais après avoir laissé les Panthers prendre les devants 2-0 en première et après avoir regardé la Floride combler un recul de 5-3 pour propulser la rencontre en prolongation, il a offert une victoire de 6-5 en tirs de barrage à ses partisans.

Une victoire signée Andrei Markov. Le seul à marquer en fusillade.

Une fusillade qui est passée à trois cheveux d'être évitée. Car si Tomas Plekanec a raté une chance en or de donner la victoire au Tricolore, les défenseurs Jay Bouwmeester et Keith Ballard ont aussi frappé à la porte pour la Floride. Ballard a même touché le poteau au terme d'une échappée devant Jaroslav Halak, qui a été très ordinaire hier.

En quête d'un job de numéro un dans la LNH, le gardien slovaque a raté une très belle occasion de faire fluctuer sa valeur à la hausse. Sous les yeux de plusieurs DG de la LNH venus faire un tour à Montréal en attendant la conclusion du Championnat mondial de hockey junior, aujourd'hui, à Ottawa, Halak a accordé cinq buts sur 35 tirs.

Combien vs comment!

Si cette victoire a comblé les partisans qui ont quitté le Centre Bell heureux, elle n'a pas

convaincu grand monde dans le vestiaire du Tricolore.

«C'était laid», a convenu Mike Komisarek en dépit des 45 tirs décochés par le Tricolore et des 31 mises en échec assénées contre seulement sept distribuées par leurs adversaires.

«Dans quelques semaines, les deux points acquis aujourd'hui seront très importants et nous aurons tous oublié la façon dont nous les avons obtenus. J'aime mieux reconnaître le travail de Lapierre, Latendresse et Kostopoulos qui ont formé encore notre meilleur trio aujourd'hui. Ils sont de véritables révélations. Ils ont donné le ton en deuxième pour amorcer le revirement et nous avons suivi dans leur sillon», a ajouté le défenseur qui a bloqué quatre tirs et asséné six mises en échec.

Lorsque Andrei Markov a marqué pour la deuxième fois en quatre tirs de barrage cette saison, Guy Carbonneau a quitté le banc en hochant la tête.

«C'est clair que je n'ai pas aimé la façon dont on a terminé le match. Avec une avance de deux buts en troisième, on se demande toujours "doit-on ouvrir le jeu ou protéger l'avance"», a simplement indiqué Carbonneau.

Car si le Tricolore a marqué une fois en troisième, il a aussi accordé trois buts, dont l'un marqué par Radek Dvorak en désavantage numérique en début d'engagement. L'attaquant



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Tom Kostopoulos a lancé le Canadien en avant 3-2, hier, au retour de l'équipe au Centre Bell.

tchèque a nivelé les chances avec 1:38 à faire au match.

Après une prolongation enlevante, les deux équipes se sont retrouvées en fusillade.

Cory Stillman (rondelle échappée), Nathan Horton (arrêt de Halak) et Michael Frolik (tir sur le poteau) n'ont pas marqué pour la Floride.

Alex Kovalev a frappé le poteau pour le Canadien et Andrei Kostitsyn, auteur de deux buts pendant la rencontre, a vu Craig Anderson effectuer l'arrêt à ses dépens.

Andrei Markov l'a ensuite déjoué après avoir effectué une feinte sur sa droite pour tirer du revers. Il s'agissait du troisième but gagnant du défenseur russe cette saison. Son premier en tirs de barrage.

Chercher la perfection

Si, après le match, on faisait grand état de l'avance perdue, il n'en demeure pas moins que le Canadien a renversé la vapeur avec quatre buts sans riposte et 19 tirs en deuxième. Il a aussi remporté une sixième victoire en huit matchs et s'est hissé au 4^e rang de la conférence en dépit de blessures à des joueurs-clés.

«On vise toujours la perfection et c'est certain qu'on accroche sur les détails plus négatifs. Nous étions off en défensive aujourd'hui, c'est évident. Mais on joue extrêmement bien depuis un mois», a conclu Carbonneau. (La Presse)

SOMMAIRE

Floride 5 Montréal 6 (F)

Première période

1. Floride, McLean 3 (Matthias, Bouwmeester) 12:57
2. Floride, Booth 16 (McCabe, Weiss) 18:09 (an)
Pénalités — Frolik Flo 7:36, Gorges Mon 17:04, Lapierre Mon 17:24.

Deuxième période

3. Montréal, Bouillon 3 (Lang) 1:50
4. Montréal, A. Kostitsyn 10 (S. Kostitsyn) 2:18
5. Montréal, Kostopoulos 3 (Latendresse, Brisebois) 13:27
6. Montréal, Lang 12 (S. Kostitsyn, Komisarek) 15:33
Pénalités — McLean Flo 4:30, Pacioretty Mon 4:47, Boynton Flo 8:09, Bouwmeester Flo 10:19, Markov Mon 18:42, Stillman Flo, Komisarek Mon 20:00.

Troisième période

7. Floride, Dvorak 5:22 (dn)
8. Montréal, A. Kostitsyn 11:3:58
9. Floride, Cullimore 1 (Horton, Booth) 9:22
10. Floride, Dvorak 6 18:22
Pénalités — Peltonen Flo 1:12, Plekanec Mon 5:28, D'Agostini Mon 14:56.

Prolongation

Aucun but
Pénalités — McCabe Flo, Kovalev Mon 4:19.

Fusillade

Montréal remporte la fusillade par la marque de 1-0
Floride (0) — Stillman, raté; Horton, raté; Frolik, raté.
Montréal (1) — Kovalev, raté; A. Kostitsyn, raté; Markov, marqué.

Tirs au but

Floride14	5	11	5	-	35
Montréal11	19	11	4	-	45

Gardiens — Floride: Anderson (P9-4-5); Montréal: Halak (G,6-6-1).

Avantages numériques — Floride: 1-6; Montréal: 0-5.
Arbitres — Dan O'Halloran, Frédéric L'Ecuyer.
Juges de lignes — Steve Barton, Michel Cormier.
Assistance — 21 273 (21 273).

Difficile défensivement

MARC ANTOINE GODIN

MONTREAL — «Pour un gars comme moi qui a à coeur le fait d'offrir une défensive étanche, un match comme celui-là n'est pas très amusant», a avoué l'attaquant Tom Kostopoulos au terme du match.

«C'est un pointage qui convient mieux aux frères Kostitsyn!»

Après des semaines de jeu concerté et intelligent dans son territoire, le Canadien a connu l'une de ses rencontres les plus difficiles défensivement.

«On les avait dans les câbles à 4-2, mais il aurait fallu qu'on soit plus disciplinés dans notre zone, a reconnu Maxim Lapierre. C'est à nous d'être plus concentrés.»

Le Tricolore était sorti de la première période en déficit de deux buts. Un manque de cohésion flagrant allait les conduire tout droit vers la défaite s'il continuait de la sorte.

«Rien n'avait besoin d'être dit après ce premier vingt, a dit Max

Pacioretty. Il fallait s'impliquer davantage physiquement et travailler plus fort.»

«L'intensité n'était pas là en première, a renchéri Mike Komisarek, mais le trio de Maxim Lapierre est sorti en force en début de deuxième pour nous donner notre erre d'aller.

«Ces trois-là sont phénoménaux depuis quelques semaines. Ils travaillent sans relâche et c'est inspirant de les voir à l'oeuvre.»

Le trio Lapierre-Latendresse-Kostopoulos a non seulement généré 15 des 45 lancers du Canadien, mais il a procuré les devants aux siens 3-2 au deuxième tiers et a forcé les Panthers à écoper de deux pénalités.

«On essaie de garder les choses simples, a expliqué Lapierre. Sur son but, T.K. était à la bonne place pour recevoir la passe de Guillaume. On doit continuer comme ça, à mettre de la circulation devant le filet adverse.»

(La Presse)

MATCH DES ÉTOILES

Quatre partants bleu-blanc-rouge

MONTREAL — Quatre joueurs du Canadien amorceront le match des Étoiles, qui sera disputé au Centre Bell le 25 janvier.

Carey Price (1 515 885 votes) a tout juste devancé le gardien québécois Marc-André Fleury, des Penguins de Pittsburgh (1 486 079).

Mike Komisarek fera aussi ses débuts avec les meilleurs de sa profession. Il a terminé deuxième au scrutin (1 373 628 votes) chez les défenseurs, derrière Andrei Markov (1 443 091).

Alex Kovalev (1 343 301) a pu maintenir sa place au sein du premier trio. Crosby a établi un record pour le nombre de votes (1 713 021) et son coéquipier Malkin l'a suivi avec 1,5 million.

Guy Carbonneau aura pour sa part besoin de l'aide de ses joueurs s'il tient à participer au match des

Étoiles à titre d'entraîneur-adjoint. C'est samedi prochain que les entraîneurs seront choisis. La LNH invitera les entraîneurs des deux équipes affichant le meilleur pourcentage de réussite dans chacune de deux associations. Claude Julien, des Bruins de Boston, sera difficile à rejoindre. Son équipe lui a donné 62 points en 39 rencontres pour une moyenne de ,795.

Avec leur victoire d'hier, le Canadien affiche une efficacité de ,658 (50 points en 38). Des victoires mercredi, à New York, et le lendemain au Centre Bell ferait passer cette efficacité à ,675.

Les Capitals de Washington, deuxièmes dans l'Est hier, n'ont toutefois besoin que d'une victoire pour éliminer les chances de Carbo au profit de leur entraîneur Bruce Boudreau. (La Presse)

— François Gagnon

NOUVELLE SÉRIE
PREMIÈRE CE SOIR

32

La Tribune - Sherbrooke lundi 5 janvier 2009



Famille de Théo



Famille de Dalie



Famille de Samuel

TACTIK

LUNDI AU VENDREDI 18 H 30

**ESPRIT DE FAMILLE. ESPRIT D'ÉQUIPE.
VOUS NE POURREZ PLUS VOUS EN PASSER.**



Télé-Québec